

Alexander den andre,  
Kejsare och Sjelfherrskare  
öfver hela Ryssland, Tsar  
af Polen samt Stor Furste  
till Finland & c. & c.

Till Finska Lushållningsfällskapet. För att bereda,  
öfver mindre bemedlade jordbrukare och allmogens  
i Finland tillfälle att, mera än förut, beqagna  
sig af den undervisning i plogens rätta bruk, för  
hvars meddelande, på finska statsverkets bekostnad,  
tvenne instruktörer eller plogkunniga äro antagne, af  
hvilka den ena är anställd i Mustiala landtbruks  
institut och den andra ställd till disposition för de  
enskildes jordbrukare i landet, som önska hans biträde  
de emot viss fastställd ersättning, hafve W:re, på  
Eder derom gjorda underdåniga framställning,  
funnit godt i Nådens förordna, det skall framdeles,  
ersättning för den nästnämnde eller allmannaplog-  
karens resor i tjensten, för närvarande utjäna-  
de med skjuts för en häst och två mark fyratis  
penni i dagtraktamente, af allmannas medel utbe-  
talas, samt endast hans dagtraktamente under vi-  
stelsen i förrättningsstället af vederbörande jordaga-  
re galdas. Hvilket samt att Guvernors. Embetet i



Åbo och Bjärneborgs län jemväl anbefallts att  
 ifrågasvara om reseersättning, på Eder requisition,  
 af omhändertagande allmänna medel utan ordnad,  
 Eder till svar och underdänig efter rättelse härige  
 nam i Nader meddeles, med befattning att om  
 ofoanberörde Nädiga förordnande låts till allmän  
 hetens kännedom behörigen kungöra. Helsingfors,  
 den 10. Januari 1864.

Enligt Hans Kejsertliga Majestats Eget Beslut,  
 och i Dess Högsta Namn,  
 Dess till förordnade Senat för Finland:

*[Handwritten signatures]*  
 M. W. Rosenström  
 P. W. Edelhjelm  
 L. Repentberg

*[Handwritten signature]*  
 J. H. Mellman

*[Handwritten signature]*  
 W. Armén

No 27  
 BB 52 j. 27 1863

EXPEDITIONEN  
 för  
 JORDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

Till Kejsertliga Finnska Hushållnings-  
 fällskapet.

Kejsertliga Senaten

för  
 FINLAND.

Helsingfors, den 10. Januari 1864.

No. 54.

Sedan Hushållningsfällskapet uti skrif-  
 velse af den 28. nästskickne December till Kejsers-  
 lica Senatens bepröfvande öfverlemnadt ager-  
 nonsbiträdet J. G. Jämsfons särskilda anför-  
 ringar ej mindre om tjenstledighet intill  
 den 1. juli innevarande år, för att öfverresa  
 till Sverige och derstädes förköpa sig i  
 jordbruket, än att under tiden varda bibe-  
 hållen vid sina innehafvande löneförmåner,  
 äfvensom att blifva tillagd något understöd  
 för resan, har Kejsertliga Senaten, vid  
 af ärendet i dag skedd föredragning, fun-  
 nit godt till förberörde anhållan bifalla  
 samt i förnamnde äffende af allmänna  
 medel tillagt Jämsfon ett anslag af sexhun-  
 dra mark, att på annatan ur landstranteri-  
 et i Åbo utbetalas. Hvilket Expediti-  
 onen för jordbruket och allmänna arbetena  
 får Hushållningsfällskapet till kännedom,  
 samt för att Jämsfon förståndigas, härige-  
 nam meddela, jemte det skrifvelse i an-  
 s.



net nu afven afgaar til Gubernors-Embetet i Åbo län

*J. Repenters*

*Oskar Stormer*

*J. E. B. 15. 1864*

*J. E. 21. 6. 1863*

Utkom den 18 Febr. 1864 No 17.

Senatsdag i det den 11 mars 1864 5  
; Dnph 13 Maj 1864

EXPEDITIONEN  
för  
JORDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

Till Kejsertliga Finha Hushållnings-  
fälskapet:

Kejsertliga Senaten  
för  
FINLAND.

Helsingfors, den 16. Januari 1864.

**No. 58.**

Sedan Hans Kejsertliga Majestät i Nader  
tillät Senaten att öka antalet af de i stat antagne  
plogkarlar, har Kejsertliga Senaten anfett att till en  
början en dylik ploginstruktör ytterligare borde  
anläggas samt förty, innan vidare häri tillgöres,  
vetad hafva Hushållningsfälskapet anbefaldt,  
att hos Kejsertliga Senaten förstå ej mindre twar  
denne plogkarl temptigen borde stationeras för  
att jordbrukare i landet tillhandaga, är huru  
och på hussö fått requisitioner om hans biträ-  
de må ingifvas och repturerne bestännas,  
med fastadt behörigt affende derä, att plog-  
karlens antitande må vara smid minsta möj-  
liga omgänzar förenadt. Hvilket Expeditionen  
för jordbruket och allmänna arbetena för Hus-  
hållningsfälskapet till iakttagande härigenom  
muddila.

*J. Repenters*

*Oskar Stormer*

*M. J. 509. 27. 6. 1863*



EXPEDITIONEN  
för  
JORDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

Till Kejsertliga Finiska Lushämningsfällska-  
pet.

Kejsertliga Senaten

för  
FINLAND.

Helsingfors, den 23 Januari 1864.

N<sup>o</sup> 171

Uti skrifvelse af den <sup>24 Augusti</sup> 5 September föstl.  
det är här Hans Excellens, General Guver-  
nören öfver Finland meddelat Kejsertliga Se-  
naten att Kejsertliga Landbruksfällskapet i  
Maskwa kommer att i September månad inne-  
varande år derstädes öppna en allmän rysk  
exposition af landbruks- och landtmanna  
industri afstär i ändamål att visa ryska land-  
brukets närvarande tillstånd i alla dess gre-  
nar, hvarjante General Guvernören i enlig-  
het med bemälda fällskaps utträdde önskan  
att öfver landthushållningen och landtman-  
nas industri i Finland måtte vid nämnde  
exposition representeras genom infädda  
produkter, anhållit det finske jordbrukare  
och industriskare måtte inbjudas att till  
expositionen affända sådana artiklar, som  
uti härhos bilagde Kejsertliga Senaten med-  
delade program närmare uppfattas.



Med anledning häraf och sedan Hans Excellens, General Guvernören, till följe af Kejsertliga Senatens derom gjorda förfrågan, underrättat att Maskovska landbruksfällskapet förklarar sig skola med beredvillighet vidtaga nödige åtgärder för anvisande i expositionens lokalen af skilda afdelning med erforderligt utrymme för finska expositionens artiklar, hvilka fällskapet hoppats skola intaga en framstående plats i expositionen, har Kejsertliga Senaten förordnat, det eger Huskällningsfällskapet vidtaga i Fällskapet ankommande åtgärder för befrämjande af infördande till expositionen af prof i sådana finska alster som enligt åberopade program komma att derstädes emottagas och utställas; Och har Kejsertliga Senaten i åfrigt anfett nådigt i ämnet förordnat:

1. att de finska artiklar, som ännas för expositionen skola, behörigen emballeradt och med prätecknad adress i ryska språket till "Kejsertliga Maskovska landbruksfällskapet och Expositions-komitéen", i så god tid affändas till endera af städerna Helsingfors eller Wiborg, att de inträffa i förstnämnde ställe innan den 7. juli och i det senare innan den 15. i samma månad;

kommande artiklarne att emottagas i Helsingfors af Direktorn för tekniska realskolan härstädes O. Salan och i Wiborg af Direktionen för Wiborgs län landbruksfällskapet.

2. att ifrågavarande finska jordbruks- och industri alster skola på finska statsverkets bekostnad transporteras från Helsingfors och Wiborg till Maskwa och efter slutad exposition derifrån åter till Finland.

3. att tvänne Kommissarier skola utses, som, emot ersättning af allmänna medel, handhafva och aföverwaka transporten af artiklarne från Finland till Maskwa och åter, samt deras uppfästning i expositionens lokalen, såvansom under expositionstiden om desamma meddelade upplysningar som kunna erfordras.

4. att enskille personer och allmänna inrättningar i Finland, hvilka önska affända alster till expositionen, bora innan den 1. instundande Maj has vederbörande Guvernör uppgifva mängden och beskaffenheten af de artiklar, som de önska utställa, med angifning tillika af det för dem ungefärligen erforderliga utrymme, så det underrättelse härpå må innan den 1. derpåföljande juni kunna, enligt gjordt förbehåll, Maskovska landbruksfällskapet meddelas.

5. att i vederbörande Guvernör ankommer att, efter pröfning i samråd med sakkunige personer,



bestamma huruvida de för expositionen affärd  
artiklarne äro af den beskaffenhet att de kunna  
dit på annan beaktad affändas.

Hvilket allt jordbruks Expeditionen, enligt  
Kejsertliga Senatens beslut för Sällskapet till iakt-  
tagande härigenom meddela, jemte det femtio  
exemplar af ofrunderade program bitäggas för  
hugade utfällare tillhandahållas

*L. Repentens*

EXPEDITIONEN  
för  
DBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

*Till Kejsertliga Finiska Hushållningsfälska-  
ret*

Kejsertliga Senaten  
för  
FINLAND.

Helsingfors, den 27. Januari 1864

N<sup>o</sup>. 105.

Uti Skrifvelse för den 18. Juledne December  
har K. f. Direktorn vid Helsingfors landbruksinsti-  
tut C. A. Lilling, med förmanen ad förre Linvöla-  
ren M. Dahlgren i grund af ett i Hushållningsfälska-  
skapets vägnar den 1. Februari 1841. med honom  
uppgjort kontrakt för närvarande åren i en  
lign pensjon af fem tummar råg, fyratis mark i  
hyresmedel, tre tummar potatis och nödig ved  
till bränst, hvarstället om icke denna pensjon, som  
härintills utbetalls af institutets tillgångar, kun-  
de framdeles utgå af andra medel och institutet  
från nämnde utgift befrias.

Så Kejsertliga Senaten, vid härpå i dag fjedd  
färedragning, af handlingarne inhemtat att kost-  
naden för Dahlgrens och hans familjs försörj-  
lande från Konungariket Sverige och öfrige i  
följd af deras anslutning vid landbruksinsti-  
tutet förantvade utgiften blifvit befridda un-  
der den under Hushållningsfälskapets förvaltning  
fläende, af framtidne Rytmästaren Erikare Li-  
jngren leverade fond, har Kejsertliga Senaten,

*Örskott*

Ad. 468 JE 24 1863  
43  
574 - 24  
531 - 5

Ad. 52 JE 6 1863



innan vidare i ämnet tillgöres, så att hafva Hushållningsfärskapet anbefaldt att intronma med aftrande af hushållningsfärskapets utredning den saktaren utaf Hushållningsfärskapet tillförsäkra pensioner icke blifvit af Färskapet utbetald samt ha utida icke sagde pension kunde för framtiden utgå ur årdräde fond, rörande hoars tillgångar Färskapet tillika afsemliga utredning, eller öfver af andra för Färskapet förordnade medel utbetaldas; hilkel Expeditionen för jordbruk och allmänna arbetena för Hushållningsfärskapet till hämmande och iakttagande härigenom meddelas.

*L. G. Repander*

*Oscar Storm*

EXPEDITIONEN  
för  
JORDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

Till Kejsertliga Finnska Hushållningsfärskapet

Kejsertliga Senaten

för  
FINLAND.

Helsingfors, den 25 Januari 1864

N:o 178

50.

Expeditionen för jordbruket och allmänna arbetena för härhos tillfärdiga Hushållningsfärskapet femtio exemplar af Fiskeriinspektören H. J. Halmborgs i tryck utgifna berättelse om de stjernsteverksamhet under förtidigt år, för att utdelas åt för faken nitälskande personer inom födra delen af Åbo och Bjärneborgs län.

*L. G. Repander*

*Oscar Storm*



## EXPEDITIONEN

för

LÄSBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

Till Kejsertliga Finiska Hushållningsfäll-  
skapet.

## Kejsertliga Senaten

för

FINLAND.

Helsingfors, den 28 Januari 1864.

N: 148.

Uti en till Kejsertliga Senaten ingifven  
skrift hafva Bruksägarene Gustaf Wafstjerna  
och Frans Wilhelm Trenckell i underdänighet  
anhållit om godtgörelse, den färré för tvåhundra  
fyrtiofem lispund fura skilling elfva och en half  
penne samt Trenckell för femtiotre lispund ätta  
skilling och ätta penne, hvilka summor t. f. Stats-  
agronomen H. Gibson, under dess upståelse år 1862.  
i England för upståelse af boskaps m. m. emot  
Fokandernes Kreditiuen hos Engelske Bankierhus  
skulle lyftat och för Kronans behof användt.

Med häraf i dag skedd fördragning har Kej-  
sertliga Senaten, innan vidare i ärendet tillgöres,  
utlat hafva Hushållningsfällskapet anbefaldt  
att Jorderfamnast infördra och derefter till Kej-  
sertliga Senaten infända Gibsons yrtrande, hvar-  
vidt han, emot Fokandernes förnämnde för-  
dringsanspråk har något att påminna samt om  
Gibson, i händelse, efter försiggången granskning  
af hans afgifna redovisning ofur de utaf honom  
lagde är för Kronans räkning i England utskäp-  
t.



da kreaturs upptröje, något tillgodohafvande kan blifva  
 som tillerkändt, vill medgifva delfammas användande  
 Liquidrande till flöru eller mindre belopp af Praksis-  
 ne Wafastjernas och Trenchells omförmälda fordringar. He-  
 ket Expeditionen för jordbruket och allmänna arbetena  
 för Hushållningsfärskapet till kännedom och efteråt  
 härigenom meddela.

L. Repenbergs

Oskar Arrm

EXPEDITIONEN

för

JORDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

Till Kejsarliga Finlka Hushållnings-  
 färskapet. Åbo.

Kejsarliga Senaten

för

FINLAND.

Helsingfors, den 20. Februari 1864.

N. 221.

Uppå deram gjord framställning har  
 Kejsarliga Senaten funnit godt tilläggadt  
 deranden Gustaf August Engman, som för  
 agronomiska studiers bedrivande vistat utri-  
 kes, ett ytterligare reseunderstöd af ettusen  
 mark, samt derjente anbefallt Guvernors-  
 Embetet i Åbo och Bjärneborgs län att näm-  
 de summa af allmänna medel i länets rän-  
 teri till Hushållningsfärskapet, på skönd-  
 requisition, utbetala för att Engman till-  
 handahållas.

L. Repenbergs

Oskar Arrm



EXPEDITIONEN

för

REDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

*Den Kungliga Finlands Hushållningsfäll-  
skaps.*

Kejsrerliga Senaten

för

FINLAND.

Helsingfors, den 25. Februari 1864.

**Nr. 256.**

*Sedan Ordföringarna G. Wafafferna och J.*

*W. Frenchell uti en till Kungliga Senaten ingifven  
Skrift anhållit att utbetomma, den förre tvåhun-  
dra fyratiosju pund, fyra Skillingar och elva och en  
fjerdedels penne och Frenchell femtostre pund  
åtta Skilling åtta penne eller tillsamman tvåhun-  
dra nittionio pund tretton Skilling sju och en  
half penne, hvilka medel s. f. Statsagrannen H.  
Gibson år 1862. om Jammaren emot Johandernes  
Kreditören Lyftat hos Engelske bankierhus och an-  
vändt med de af honom för Kronans Räkning  
i England och Skottland verkställda uppköps af  
Kreatur och redskap m. m. för har Gibson uti  
offiellen förklarings uttrot den önskan att Johand-  
erne af Gibsons hos Kronan egande tillgodshaf-  
vande, hvilket enligt Gibsons förmenande skulle  
afsestiga Johandernes fordringar, snälla för de-  
samman godgöras. Men som Gibsons ifrågava-  
rande fordrar hos Kronan enligt offiellen re-  
doisning uppgår till tvåhundrafyrtio tre  
pund åtta Skilling elva och en fjerdedels penne,*



eller, efter afdrag af ätta pund nio skilling nio och en  
 half penne, som Gibson utaf erhållit uppdrag använt till  
 uppköps af järnspätle, jemte skrifvelse af den 30. December  
 till infända böcker och landbrukseffekter m.m. och till  
 uppköps icke blifvit af Kejsertliga Senaten godkänt, till  
 endast tvåhundra trettiofyra pund nittion skilling  
 och trefjedjedels penne, har Kejsertliga Senaten, när Gibson  
 tillgodohafvande hos Kronan efter nämnda afdrag och  
 med afräkning jemväl af de tjugo fem rubel Gibson em-  
 qvittos rekvireret af Senator A. L. Born till befridda-  
 af järnspätle utgifter för Kreaturens emottagande i Helsing-  
 fors, ej utgör till det belopp att Bruksegarene Wafstjernas  
 och Frenchells ifrågavarande järnspätle kunde der-  
 betäckas, velat hafva Hushållningsfällskapet anbefallt  
 ytterligare affordra Gibson utfrände, huravida han vid sin  
 förhållande medgifver att från Jagden tvåhundra trettiofyra  
 pund nittion skilling och en fjerdjedels penne först afdraga  
 Senator Borns förberörda fordran samt att återstoden deraf  
 användes till afbetalning af Bruksegarene Wafstjernas och  
 Frenchells ifrågavarande fordringar. Hvilket samt att Hus-  
 hållningsfällskapet derefter eger med det äppade afhandla  
 intrömmna Expeditionen för jordbruket och allmänna an-  
 sön för Fällskapet till kännedom och iakttagande härigen-  
 meddelat, jemte det ofvannämnda böcker och effekter bitaga  
 för att Gibson tillställas.

J. Repenbergs

Ordningsman

FINANS-EXPEDITIONEN

Kejsertliga Senaten

för  
 FINLAND.

Helsingfors, den 10. Mars 1864.

N<sup>o</sup> \_\_\_\_\_

Till Finnska Hushållningsfällskapet i Åbo.

Uti skrifvelse af den 18. nyssutgåne  
 Februari har Hushållningsfällskapet anhållit om  
 utbeträffande af återstående hälften med ettusen  
 mark af det anslag, Kejsertliga Senaten ifrån dess  
 Dispositionsmedel den 5. Mars föflidit är be-  
 viljat för amortering af den skuld, som den  
 uti Godby by på Åland inrättade naviga-  
 tions- och flöjdhola sig afskat. Men  
 som Kejsertliga Senaten i förberördt affende be-  
 viljat ett anslag af ettusen åttahundra mark, hvaraf  
 hälften uti skrifvelse af den 20. Mars nämnde är  
 Hushållningsfällskapet infändt, så för Finans Expe-  
 ditionen härhos nu öfverlenna endast niohundra  
 mark, med anhållan att om medlens framkomst,  
 tillfva underrättad.

J. Repenbergs

J. Repenbergs



Ante. den 21 Mars 1854 N: 42.

13. SENATEN  
URPRINDEL

EXPEDITIONEN  
för  
JORDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

Till Kungliga Finnska Hushållningsfäll-  
skapet.

Kejsarliga Senaten  
för  
FINLAND.

Helsingfors, den 18 Mars 1862

N: 719.

Åt förkommen anledning för Expeditionen  
för jordbruket och allmänna arbetena härigenom  
anmoda Hushållningsfällskapet att, vid infärdande  
af utgifter ä de requisitioner, som af underbö-  
rande jordegare till Hushållningsfällskapet in-  
lemnats i äffende ä erhållande af l. f. Agronomer  
H. Gibsons biträde vid förefattande jordbruksarbe-  
ten, tillika reysgifva, såvidt möjligt är, för huru  
beskaffade arbeten dylika requisitioner skall, äfven  
som om de hos Gibson anställda tvänne tjänste-  
biträden blifvit för äfylladt ändamål anlitade  
och för nästkommande sommar utrequiserats.

L. H. C.  
L. Repenbergs

Carlson



EXPEDITIONEN

för

TRDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

Till Kejsertliga Finsta Hushållingskassan.

bet.

Kejsertliga Senaten

för

FINLAND.

Helsingfors, den 24 Mars 1864.

No. 358.

Sedan Genstförrättande Statsagronomen H. Gibson till Kejsertliga Senaten infärdt redovisning öfver utgifterna för de af honom under sommaren år 1862. i England och Skottland för kronans räkning uppköpte kreatur, redskap med mera, har Kejsertliga Senaten, efter försiggången granskning af sagde redovisning, fastställt Gibsons deri upptagne tillgodohafvande till tvåhundra trettiofyra pund nitton skilling en och trefjerdedels pence, motsvarande efter för dagen noterad vaxelkurs sextusen sexhundra fjuttio två mark fjuttio nio penni, hvariför likväl kommer att afräknas de i redovisningen icke uppdobiterade tjugo fem rubel silver, motsvarande ett hundra mark, hvilka Gibson enligt utfärdadt quittos uppburet af Herr Senatorn A. L. Bonn till befri- dande af förefallne utgifter vid boskapens emot tagning härstades; Och som Bruksägarene Gustaf Wafstjerna och Frans Wilhelm Trenchell uti en till Kejsertliga Senaten ingifven skrift anhållit att utbetinna, den förre tvåhundra fyratio sex pund fyra skilling elfva och en fjerdedels pence



och Trenchell femtiotre pund åtta skilling åtta pence eller  
 samman tvåhundra nittionio pund tretton skilling sju och en  
 pence, hvilka medel Gibson emot sakandernes kreditör  
 i England lyftat och använt vid förberäde för kron-  
 räkning verkställda uppköp, så har Kejsertliga Senaten,  
 lighet med Gibsons uti afgifven förklaring gjordamedgif-  
 vande, vid häraf i dag skedd fördragning anbefallt  
 vernoren i Nylands län att af allmänna medel i läns-  
 rånteri utbetala ifrågakomne sextusen sexhundra fjuttio  
 två mark fjuttionio penni sålunda, att sedan anförmalde  
 Herr Senatorn Born förskjutne otthundra mark blifvit  
 Senatorn tillhandahållne, återstoden eller sextusen fem-  
 hundra fjuttio två mark fjuttionio penni skulle på anna-  
 lita Bruksägarene Wasastjerna och Trenchell emot giv-  
 utgifvas; Hvilket Expeditionen för jordbruket och a-  
 manna arbetena för Hushållingsfällskapet i affären  
 Gibsons förständigande härigenom meddela.

L. Repentess

Oscar Linné

Affskrift

Emottagit af Herr Senatorn A. L. Born Sjögafven / 257  
 rubel gifver till förefallande behof vid värden om den  
 infärskrifna bostaden, intyggar. Helsingfors, den 6. Au-  
 gusti 1862.

H. Gibson.

affskriftens riktighet bekräftar:

R. Lalee      C. Runroos



Antk. den 27 Mars 1864

N<sup>o</sup> 44.

EXPEDITIONEN  
för  
RDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

För Kejsertliga Finska Hushållnings-  
fällskapet.

Kejsertliga Senaten

för  
FINLAND.

Helsingfors, den 27 Mars 1864

N<sup>o</sup> 351.

För det Hushållningsfällskapet utskrif-  
velse af den 23. nästlidne Februari infändt förteck-  
ning afver de afser och förrättningar, hviilka, enligt  
Fällskapets uppdrag, blifvit af allmänna Prokuren  
L. Haspelöf verkställda under fjärdne år, har Fäll-  
skapet hemställt om icke Haspelöf för återrefan af  
mindre från Gammulbacka egendoms i Borgå socken,  
der han på Statsrådet von Borns requisition utfört  
afskiltiga arbeten, än från Ulmola socken, dit han  
af ortens Landmannafällskap varit kallad, kunnat  
af Vronan tillerkännas ersättning för förflutande  
refa med trettiofve mark åttatis penni och för  
refan från Ulmola socken med fyratiosern mark  
nitiotvå penni eller tillsammans åttatotre mark  
fjuttiotvå penni

Wid i dag gjordt fördragning af detta ärende  
har Kejsertliga Senaten, med bifall till omfördade  
framställning, anbefallt Guvernors. Emattel i Åbo  
och Björneborgs län att af allmänna medel i lä-  
nets ränteri, på Hushållningsfällskapets requisition,  
utbetala spånberörde åttatotre mark fjuttiotvå



penne för att Plogkorten Håspellof tillhandahållas. Helt Expeditionen för jordbruket och allmänna arbetena för Hushållningsförsamlingen till förs och iakttagande härigenom muddela, jemte det Skrifvelse i ämnet till Generalen. Embetet nu afven afgår.

*J. G. Repenker*

*Oskar Lormer*

*1864*

## EXPEDITIONEN

för

JORDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

## Kejsersliga Senaten

för

FINLAND.

Helsingfors, den 14 April 1864

No 117

Sedan en agronomo biträde befattning blifvit ledig och denna tjänst varit af Sällskapet anslagen till ansökning har Sällskapet uti skrifvelse af den 23. sistviktne Februari till Jordbruks Expeditionen insändt ej mindre förskilte inom ansöknings tidens utgång till Sällskapet inlämnade ansökningar om nämnde befattning, av tjänstgörande Agronomen S. Gjöfvens deröfver afgifne utlåtande, jemte det Sällskapet till tjänsten föreslagit inspektoren Carl Kilpinen. Men som Sällskapet, af gifven anledning, uti skrifvelse af den 1. i denna månad anmätt, att de hos statagronomerne upställda biträden härintills ej blifvit antitade och ej heller för instundande sommar af vederbörande jordägare requirerats, har Kejsersliga Senaten under denna dag funnit godt förordna, att med återbefattandet af ifrågasvarande agronomo biträde befattning skall upstå intills Sällskapet anser behof af ett dylikt biträde för agronomerne vara för handen. Och för Jordbruks Expedi-



tionen till följe deraf till Sällskapet återfända sam-  
 lige handlingar i ärendet, med anmodan att, då be-  
 höfvat och omständigheterna sådant fordra, hos Expe-  
 ditionen om förenämnde tjänsts besättande anmäla.

*L. Repenbergs*

*Oskar Lörrens*

## EXPEDITIONEN

för

LÄNDRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

Till Kejsarliga Finnska Hushållningsfäll-  
 skapet.

## Kejsarliga Senaten

för

FINLAND.

Helsingfors, den 23. April 1864.

N: 422.

Utti Skrifvelse af den 22. siffelidne Februar har  
 Hushållningsfällskapet hos Jordbruks Expeditionen an-  
 sört tillstånd deraf, att försända af Hushållnings-  
 Sällskapet till efter annan till l. f. Direktorn vid  
 Mestisala landbruksinstitut C. A. Lilling afsläna  
 Skrifvelser, angående begärda upplysningar om  
 de ändamålsentigaste flubbrytningsmaskiner, till-  
 vit skäparade, hoarjinte Sällskapet anhållit att Lit-  
 ling måtte försändigas all fördesamman efterkom-  
 ma Sällskapets öfwanberörda begäran.

Sedan l. f. Direktorn Lilling med afhördad för-  
 klaring deraf inkommit och öfrig nödig anse-  
 utredning i saken blifvit af Jordbruks Expeditionen  
 infördad, har Expeditionen af handlingarne i ä-  
 rendet inhemtat, att l. f. Direktorn Lilling bestrift  
 sig hafva emottagit någon emottagskrifvelse från  
 Hushållningsfällskapet rörande ifrågakvarande flub-  
 brytningsmaskin, samt att allenast en dylikt Skrifvel-  
 se, daterad den 21. September 1863, skulle, enligt hvad  
 ett ur Sällskapets brefbok Jordbruks Expeditionen  
 meddelat utdrag utvisade, af Sällskapet till Lilling



afsläts, utan att underförande postkontors gulle utläs  
 när utredning liksom hvar som helst, att nämnde  
 bref verkligt blef till L. f. Direktör Litting utspä  
 radt. Och har Jordbruks Expeditionen vid sådant förhå  
 lande funnit Sällskapet icke hafva egl anledning att, på  
 sätt som omtalt, i officiell väg anföra klagomål emot L.  
 Direktör Litting för hvad Sällskapet anfett honom hafva  
 förstånne mått till komma sig till last, till följ  
 hoaraf det af Sällskapet begärda förståndigandet ej ha  
 ter hämnat honom meddelas.

*L. Repenberg*

*Oskar Armén*

136. 1867.

EXPEDITIONEN

för

JORDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

*Till Kejsertliga Finiska Hushållnings-  
sällskapet.*

Kejsertliga Senaten

för

FINLAND.

Helsingfors, den 11. Maj 1867

N<sup>o</sup>. 596.

Sedan Direktionen för Nylands och Tavastens  
 hus länns landbruksfärskap med bidrag af allmän  
 na medel låtit i tryck utgifva förskrifva af fäl-  
 lskapet friskelänta "Plan- och Tafsad ritningar till  
 landtmannabyggnader" samt Direktionen nu  
 mera hit insändt det af Kejsertliga Senaten vid  
 nämnde bidrags beviljande förbehållna antal  
 exemplar af sagde planverk med dertill hö-  
 rande beskrifning i svenska och finska språket,  
 får Expeditionen för jordbruket och allmänna  
 arbetena, enligt Kejsertliga Senatens förord-  
 nande, härhos tillfända Hushållningsfärska-  
 pet två exemplar af ifrågakvarande arbete.

(2)

*L. Repenberg*

*Oskar Armén*

B.D. 74. 1867.



Alexander den andre,  
Kejsare och Sjelfherrskare  
öfver hela Ryssland, Tsar  
af Polen samt Stor Furste  
till Finland & c. & c.

Till Finska Lushållningsfärskapet. Jemte det <sup>18</sup> 1884  
 för att bereda öfven mindre bemedlade jordbrukare och <sup>18</sup> all-  
 umogen i Wasa län tillfälle att inhemta undervisning <sup>18</sup> 1884  
 i plogets rätta bruk och förbättrade jordbruks redskapens <sup>18</sup> 1884  
 beqvämhet, funnit gäst i Nader tillåta att en plog- in-  
 struktör må i nämnde län anställas med station antingen <sup>18</sup> 1884  
 i Nikolajstad eller Ilmola socken, emot åtnjutande af <sup>18</sup> 1884  
 ettusen mark i årlig aflöning och färskid ersättning <sup>18</sup> 1884  
 efter skjutit för en häst och två mark fyratio penni i <sup>18</sup> 1884  
 dagtraktamente för de resor han i tjensten verkställer, <sup>18</sup> 1884  
 hafve <sup>18</sup> 1884 tillika velat i Nader förordna att denne <sup>18</sup> 1884  
 plog- instruktör, hvars antagande och entledigande <sup>18</sup> 1884  
 ankammer i Eder, skall till vidare stå under land-  
 bruksfärskapets i Wasa län närmaste insesende, egan-  
 de I förty förderfammat vidtaga åtgärd om  
 ifrågasvarande befattnings tillfättande. Slut-  
 ket samt att skrifvelse i ämnet till Guvernören  
 i Wasa län och nämnde landbruksfärskap nu



jennvat afga, Eder till kannedam och underdanig  
efterrättelse härigenom i Nader meddelas. Helsing  
fors, den 26. Maj 1864.

Enligt Hans Kejsertliga Majestats Eget Beslut

och i Dess Hoga Namn,

Dess tillförordnade Senat för Finland

*[Handwritten signatures and names: J. C. ... M. ... P. ...]*

*[Handwritten signature]*

11623  
J. E. B. D. 756. 1864

Alexander den andre,  
Kejsare och Sjelfherrskare  
öfver hela Ryssland, Tsar  
af Polen samt Stor Furste  
till Finland & c. & c.

Till Finnska Huskällningsfällskapet... Sedan i  
skrifvelse af den 25. Oktober 1862. till Was Senats för Fin-  
land Expedition för jordbruket och allmänna arbetena  
anmält om tillräckligheten af det Löjtnanten Emil von  
Schantz den 24. Januari samma år tillagda anslag för  
underhållet af den utaf honom i Birila egendom in-  
rättade jordbrukskola, hafve Was i Nader funnit godt  
för jagde ändamål tilldelat von Schantz ett lufskatt af  
tretusen mark arligen i fyra års tid, räknadt från den  
1. November 1863, emot förbindelse för honom att,  
dereft skolan af en eller annan orsak komme att  
före utgången af nämnde tid upphöra, till kro-  
nan återbära det upplurna anslagsbeloppet. Och  
äligger det Eder att under iakttagande af hvad Was  
den 24. Januari 1862. rörande den a Eder ankunnande  
tillsynen öfver skolan föreskrifvit, ifrån landträn-  
teriet i Åbo och Björneborgs län arligen requirera  
ifragavarande tretusen mark för att Löjtnanten

Utskr. den 20 Juni 1864 No 120.



van Schantz tillhandahållas. Hvilket Eder till för  
och efterrättelse samt Löjtnanten van Schantz' för  
ständigande härigenom i Näder meddeles, jemte  
det skrifvelse i ämnet till Guvernors Embetet i  
landet nu afven afgår. Helsingfors, den 26. Maj  
1864.

Enligt Hans Kejsertliga Majestats Eget Beslut,  
och i Dess Höga Namn,  
Dess tillförordnade Senat för Finland:

*[Handwritten signatures: A. L. Cronstedt, P. A. W. ...]*

*[Handwritten signature: Andersson]*

EXPEDITIONEN  
för  
ORDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

Till Kejsertliga Finnska Hushållningsfäll-  
skapet:

Kejsertliga Senaten  
för  
FINLAND.

Helsingfors, den 27. Augusti 1864. Uti Skrifvelse för den 20. dennes har Utiåborgsläns  
Hushållningsfällskapets Komité, med förmanen att Komitén  
**N: 871.** under den 26. nämligen April hos Finnska Hushållningsfäll-  
skapet hemfallet om användandet af behållningen för  
jiftidne är af det förflutna fällskapet tilldelade omfång  
till premier vid propplöjningar m. m., men att för i an-  
ledning af nämnda hemfallet ännu icke ingått, har  
Expeditionen för jordbruket och allmänna arbetena  
anhållit att jagde behållning, utgörande tvåhundranio,  
fingre för utgiftsfull ändamål användas vid en tid den  
5, 6 och 7. i uppkommande September i Utiåborgs stad för  
stärkad expedition af kreatur och jordbruksredskap,  
och för Jordbruks Expeditionen, som icke haunnat  
omedelbartigen härvid lägga hand, till Hushåll-  
ningsfällskapets Skrifsammas åtgärd sparlunnat  
dessa årande.

*[Handwritten text: 1777. 17.]*

*[Handwritten signature: C. Thunberg]*



Alexander den andre,  
Kejsare och Giefsherrskare  
öfver hela Ryssland, Tsar  
af Polen samt Stor Furste  
till Finland & c. & c.

Till Finska Hushållningsfällskapet. Jemte det <sup>1</sup>W. på Gubernarens i Kuopio län<sup>2</sup> utö underdänig skrifvelse för den 25. sistlidne Augusti derom gjorda framställning och för att bereda öfver mindre bemädlade jordbrukare samt allmogem i län<sup>3</sup>et tillfälle att inhemta undervisning i plogens rätta bruk och förbättrade jordbruksredskapers begagnande, samt gäst i Nader tillåta att en plog-instruktör i nämnde län<sup>4</sup> tills vidare anställas med station i endera af de i län<sup>5</sup>et insatta jordbrukskolor, hvarest hanom jemväl ätligger med delar arbetsledare och elever undervisning i slike redskapers rätta hanterande, hafve <sup>6</sup>W. tillika velat i Nader förordna att denne plog-instruktör, hvars antagande och entledigande ankommer i Eder, skall tills vidare stå under landbrukssällskapets i Kuopio län<sup>7</sup> närmaste insende samt åtnjuta ettusen mark i årlig aflöning jemte färskid ersättning efter skjut för en häst och två mark löfyratio penni i dagtraktamente för de resor han i tjensten uestfaller; agande i förty förderfarumast vidtaga åtgärd om i frågavarande befattnings tillfällande. Skilket samt att skrifvelser i ämnet till Gubernaren i Kuopio län<sup>8</sup> och nämnde landbrukssällskap nu jemväl afgå, Eder till kännedom och underdänig efterriättelse haris



genom i Vädes meddelas. Helsingfors, den 8. Oktober 1864  
Enligt Hans Kejsersliga Majestats Eget Befehl,  
och i Dess Högsta Nämns.

Dess tillförordnade Senat för Finland.

*[Handwritten signatures and names in cursive script, including names like P. J. Sjöström, P. J. Sjöström, and others.]*

*[Handwritten signature: O. J. Sjöström]*

EXPEDITIONEN

för

JORDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

Kejsersliga Senaten

för

FINLAND.

Helsingfors, den 8. Oktober 1864

N<sup>o</sup> 1032.

Till Kejsersliga Finlands Hushållningsfäll-  
skapet.

Sedan Bruksegaren W. J. Lönngrén uti en hit in-  
gifven skrift anhållit om biträde af tjänstförrät-  
tande Statsagronomen H. Gibson för att inneva-  
rande höft utföra ett å Fredriksfors bruk i Ulefsby  
socken påbörjad dräneringsarbete, har Kejsersliga  
Senaten under denne dag förordnat, det eger Hus-  
hållningsfällskapet förstådiga Gibson att, derest  
han ej af andre fått erhållne tjänste uppdrag är  
förhindrad att ifrågavarande arbete hos Lönngrén  
utföra, afertofvadt i uppgifvet affeende begifva  
sig till sagde bruk, hvilket, äfvensom att kostna-  
den för Gibsons förenamundersökning kommer att  
i föreskrifven ordning af kronan gäldas, Expe-  
ditionen för jordbruket och allmänna arbetena  
för Hushållningsfällskapet till kännedom och  
iakttagande härigenom meddela.

*[Handwritten signature: P. J. Sjöström]*

*[Handwritten signature: O. J. Sjöström]*



FINANS-EXPEDITIONEN

i

Kejsersliga Senaten

för

FINLAND.

Första Afdelningen.

Helsingfors, den 19. Oktober 1864.

N<sup>o</sup> 1058.

Med förmälan att Hushållningsfällskapet, dels genom inrättande af en ny folkskola i Birkala socken, dels genom förökade anslag till de på Hushållningsfällskapets bekostnad nedan inrättade folkskolor i närheten af Tammerfors numera icke vore i tillfälle att till underflödjanse af den inom Finströms socken på Åland befintliga flickfolkskola använda Ahlmaniska testamentsfondens medel, hvilka, jemte de anslag som i Må. der blifvit beviljade för de öfrige Ålandska läroinrättningarnes underhåll, utgöra den enda tillgång Hushållningsfällskapet för folkundervisningseu disponerar, har Hushållningsfällskapet till underdänig skrifvelse af den 16 förtförmikne September beviljats om icke beviljade flickfolkskola



för innevarande år och framgent jätånge den femme  
 uppfylla sin bestämmede kund i nåder kunnas med  
 ett ärligt bidrag ur statsmedlen af sexhundra mark  
 motparande det underflöd skolan här förinnan af  
 Hushållningsfällskapet ärligw åtrytet.

Wid här af i dag spedd fördragning, har Kejsersliga  
 Senaten med afseende på hvad Hushållningsfällsk  
 pet i jaken framställt, velat hafva Guvernören  
 i Åbo och Björneborgs län anbefalldt att jäsom  
 derflöd under innevarande år för omformiatte  
 ha af omhändertagande allmänna medel på  
 de requisition till Hushållningsfällskapet utbetalt  
 sexhundra mark; hvarom samt all förskilt för  
 nande i anledning af Hushållningsfällskaps  
 hållan om ifrågasvarande bidrags utgående jäsom  
 för framtiden i finow tid kommer att Hushå  
 ningsfällskapet meddelas, Sinas Expeditionen  
 jämlikt Kejsersliga Senatus beslut för Hushåll  
 ningsfällskapet härigenom underrättas.

*J. Jägerhorn*

*J. Jägerhorn*

EXPEDITIONEN  
 för  
 JÄRDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

*Siu Kejsersliga Finsta Hushållningsfällsk.*

**Kejsersliga Senaten**

för  
 FINLAND.

Helsingfors, den 29. Oktober 1864.

**N<sup>o</sup>. 1181.**

Jemte det Kejsersliga Senaten i dag, i enlighet  
 med Hans Kejsersliga Majestats den 9. April (28.  
 Mars) innevarande år fattade Nådiga beslut, förordnat  
 att en agronom skall i stat anställas för Nylands län,  
 har Kejsersliga Senaten utfett agronomsbiträdet et  
 dolf Theodor Forsfell att jagde tjenst tills vidare be  
 strida, samt tillika beviljat Forsfell tjenstledighet  
 intill den 1. Oktober nästkommande år 1865. för att i  
 utrikes ort fullfölja sina agronomiska studier. Hvil  
 ket samt att den Forsfell tillkommande aflöning för  
 agronomsbiträde emellertid kommer att kronan be  
 sparas, Expeditionen för jordbruket och allmänna  
 arbetena för Hushållningsfällskapet till kännedom  
 samt för att agronomen Korubastel förståndigas  
 härigenom meddela.

*J. Jägerhorn*

*U. Jägerhorn*



EXPEDITIONEN  
 för  
 JORDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

Till Högstliga Finha Hushållingsfäll-  
 skapen:

**Kejsarliga Senaten**

för  
**FINLAND.**

Helsingfors, den 8. Decembar 1864:

No. 1344.

Uti underdänig Skrifvelse af den 1. nästföljande  
 November har Hushållingsfällskapet, med bifogande  
 af lärarinnornas vid nämnda upplösta Simstjords-  
 skolan i Åbo Ebba Hobins och Friedrika Holmborgs  
 till Fällskapet ingifna ansökan om ärligt penning-  
 understöd, hemställt om icke bemälda lärarinnor  
 kunde i sådant afseende för inrevarande ä hvaras  
 med ett understöd af allmänna medel till belopp  
 af tvåhundra mark för dem beordras.

Vid häraf i dag Midd föredragning har Kejsar-  
 liga Senaten funnit skäl icke förskomma till bifall  
 af Johanderens förestående anhållan om ärligt lifs-  
 tidssunderhåll, men likväl för denna gång tillagt  
 Johanderne ett understöd från f. d. Simstjordsfonden,  
 att utbetalas till Ebba Hobins med ettundra mark  
 och till Friedrika Holmborg med ettundra tjugufem  
 mark på följande Jordbrukets Expeditionens till Fällska-  
 pet för denna dag afställda Skrifvelse, angående dis-  
 positioner af ifrågakvarande anslag för västingflun-  
 dande är närmare innehåller. Högskolans Expeditionen  
 för jordbruket och allmänna arbetena för



Läusekapet till svar och efterrättelse samt vederbörlig  
förståndigande härigenom meddelas.

*J. Keiserliga*

## EXPEDITIONEN

för

RDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

Till Keiserliga Finlands Hushållningsfäll  
skapet.

## Keiserliga Senaten

för

FINLAND.

Helsingfors, den 8. December 1864.

N<sup>o</sup>. 1343.

Med i dag skedd färdreising af Hushåll-  
ningsfällskapets underdäniga Skrifvelse af den 1.  
nysse vid den 1. November med förslag till dispositioner  
under nästkommande år af det till jordbrukets ut-  
dels bindningars befrämjande den 1. Maj 1861. be-  
viljade ärliga platsanslag af elfvatusen tvåhundra  
mark, har Keiserliga Senaten, som icke velat be-  
fatta till det af Läusekapet begärda anslag till pre-  
mier för dränningsrör eller till förhöjning af  
det, enligt förut meddelad föreskrift, till experi-  
mentalfältet å Pienfala utgående belopp af fy-  
ratusen mark, förordnat det skall, sedan af ifrå-  
gavarande platsanslag afräknats tvåtusent otthun-  
dra fjuttio två mark såsom ersättning för ett Nya-  
lands och Tavastehus läns landbrukssällskap be-  
viljad bidrag till befrämjande af höstnaden för  
litografiering och tryckning af det på nämnda fält  
skapets föranstående utgifna plancheverk "Plan-  
och färd ritningar till lantmannas byggnads",  
äterfloden af anslaget skallas till Läusekapets  
disposition och deraf såväl till löneförhöjning  
åt Läusekapets sekreterare åttahundra mark, för

*Oskar Linné*



underhållet af uqurimontafället fyratusen mark; understöd af  
 lärarimarna vid nämnda uqurimontafället i Åbo län  
 Hobers och Fredrika Holmborg, enligt desom under denna dag till  
 Sällskapet afgående försändt skrifvelse, tvåhundra tjugo ättor  
 mark; samt Skidiger fyratusen mark att användas till premi-  
 er och emellan samtliga i landet besjuntige landbrukssäll-  
 skaper fördelas sålunda, att Nylands- och Tavasthus länns land-  
 brukssällskap utbiller sexhundra mark; Hushållings-sällskap  
 samt Wiborgs, St. Michels, Huopio, Uleåborgs och Wasa länns af-  
 ven som Björneborgs landbrukssällskaper ett hvar fyratusen  
 femtio mark samt Nordfinnska landbrukssällskapet tvåhun-  
 drafemtio mark; Skotlande dessa premier medel fördrädesvis an-  
 vändas till anskaffande och uqurimont af ändamålsentiga mjöl-  
 kär, järn kärnor, järn, gläsoor, jalar, skumfisar m.m., till  
 verks af förtent Engelskt järnbleck och hvilka kärn seder-  
 na utdelas som premier ibland dem af allmogem inom hvar  
 Sällskaps verksamhets, hvilka äro kända för att iakttaga re-  
 ligt uti sin mjölkhus-hållning samt besjunt sig om tillverkning  
 af godt smör och derigenom gjort sig förtjent af uqurimont  
 Egande Sällskapet, för uimmande af hämedom hvar premier  
 en blifvit använde, uqurimont vederbörande landbrukssällskap-  
 ners Dichtoner att härom insända berättelse, äfvel af hvar  
 förteckning öfver antalet och beskaffenheten af anskaffade mjöl-  
 kär samt de trakter, inom hvilka desamma blifvit utdelat  
 Hvilket Expeditionen för jordbruk och allmänna arbetena för  
 Sällskapet till svar och iakttagande härigenom meddela, jem-  
 det skrifvelse nu afven afgår till S. f. Guvernören i Åbo och  
 Björneborgs län med befallning att, på Sällskapets requisition

utdelas den del af anslaget, som i förfrående mätte af Säll-  
 skapit för året disponeras.

J. J. G. Repenbergs

Oscar Norrman



EXPEDITIONEN

för

JORDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

Till Kejsertliga Finliska Hushållningsfäll-  
skapet.

Kejsertliga Senaten

för

FINLAND.

Helsingfors, den 8. December 1864.

N<sup>o</sup>. 1345.

Förte infärdande af Regeringskansliets Sver-  
Husfällöfs redegörelse för dess fjollidna samman vert-  
stade Hensjeres for Hushållningsfällskapet uti Skrif-  
uelsen för den 23. Jullidens Oktober i affenda ä nämna-  
re förordnande om medlens utbetalning till Jord-  
bruket Expeditionen öfverlemnad en af Husfällöf  
tillika öfverrens räkning, med dertill hörande ve-  
rifikationer, öfvar den honom för sagde refer till-  
kommande utfällning; Men som Kejsertliga Senaten  
under den 16. Januari innevarande är, enligt till Säll-  
skapet afläten Nädig Skrifuelsen för samma dag,  
attaredan förordnat huru och på hvad sätt med  
utanordnandet af de allmänna plogparten till-  
kommande referfällningar af allmänna medel skall  
förparas, har Kejsertliga Senaten, vid af ärendet i  
dag gjordt fördragning, samt återopade Näd-  
diga förordnande böra öfver i detta fall tjena  
till efterrättelse. Hvilket Expeditionen för jordbru-  
ket och allmänna arbetena, med återstäl-  
lande af förenämnda räkning och verifi-  
kationer, för Sällskapet till svar härigen-



namn meddelat.

L. Repenbergs

EXPEDITIONEN

för

ORDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

Kejsersliga Senaten

för

FINLAND.

Helsingfors, den 20. Januari

N<sup>o</sup>. 82.

Till Kejsersliga Finlands Hushållingsfärskapet.

1865. Sedan Kunglige Svenske och Nörste Generalkonfulten i denne stad uti skrifvelse af den 9. dennes hos Expeditionen för jordbruket och allmänna arbetena anmält att en fiskeri-utfällning ifrån den 1. Augusti till den 10. Septembers innevarande är kommes att anordnas i staden Bergen i Konungariket Norge samt hit insändt förskickte exemplar af det för jagde-utfällning utfärdade program, för Expeditionen, enligt Kejsersliga Senatens i dag meddelade förordnande, till Hushållingsfärskapet harhas öfverlemnade jagde exemplar, i afseende på vidtagande af de åtgärder, hvar till Hushållingsfärskapet anser skal förhållas.

L. Repenbergs

O. S. Linné

O. S. Linné



# PROGRAM

FOR

## EN INTERNATIONAL Udstilling af Fiskeprodukter, Fiskeredskaber og Andre Gjenstande, som anvendes ved Fiskerierne,

hvilken afholdes i Bergen fra 1ste August til 16de September 1865.

Denne Udstilling, som afholdes efter Foranstaltning af Bergens Communalbestyrelse og med den Kongelige Norske Regjerings Bistand, har til Hensigt at gjøre almindelig bekendt de forskjellige Slags Fiskeprodukter og de Midler, hvorved Fiskerierne og de Næringsveie, som staa i Forbindelse dermed, drives i de forskjellige Lande.

Udstillingen vil, i Lighed med den i Amsterdam i 1861 afholdte, omfatte:

1. Alle Fiskerier paa Havet, ligesaa Hval- og Sælhundfangst til det mindste Fiskeri langs Kysterne.
2. Alle Fiskerier i Golfe, Bugter, Fjorde og Flodmundinger.
3. Alle Fiskerier i Indsøer, Floder, Elve og Kanaler.
4. Den kunstige Formerelse af Sø- og Ferskvandsfisk.

Med Hensyn til de forskjellige Fiskerier ønskes:

- a. Alle Slags Fiskeprodukter, saavel de, der benyttes som Fødemidler, som de, der anvendes ved Agerbruget, i Fabrik- og Haandværksdrift.
- b. De Redskaber, som bruges til at tilberede Fiskeprodukterne, saasom ved Ganing, Flækning osv. eller Modeller af Redskaberne.
- c. Modeller og Tegninger af de Bygninger eller Apparater, i eller ved hvilke Tilvirkningen finder Sted, saasom Røgerier, Dampkøgerier, Hjælder osv.
- d. De Gjenstande, som bruges til at conservere Fiskeprodukterne, saasom Salt, Lage m. m.
- e. De Redskaber, som benyttes til Opbevaring og Forsendelse af Fiskeprodukter, saasom Tønder, Kurve, Kasser osv.
- f. De forskjellige Fartøier og Baade, som anvendes ved Fiskerierne, med deres hele Rig eller de forskjellige særskilte Dele, hvoraf Riggen bestaar.
- g. Modeller af de under Littr. f. nævnte Gjenstande.
- h. Alle Artikler, som høre med til at udstyre et Fiskefartøi eller en Fiskebaad, saasom Tønder, Kurve samt Gjenstande til Opbevaring af Fisken, Agn osv.
- i. Alle Redskaber, som bruges til Fiskefangst i videste Forstand tilligemed de Materialier, hvoraf disse Redskaber forarbeides, samt de, som bruges til at barke Fiskegarn eller paa anden Maade til at bevare de ved Fiskerierne brugelige Redskaber.
- k. Den kunstige Agn tilligemed Alt, som tjener til Tilberedning og Bevaring af naturlig Agn.
- l. Modeller af Fiskernes Beboelsesrum i Huse eller Fartøier paa Fiskostederne samt Beklædnings- og Provianterings-Gjenstande.
- m. Populære Skrifter angaaende Fiskebedriften.

N<sup>o</sup> 125. 428 B. D. 1865.

*J. H. Jørgensen*



Til at forestaa og ordne Udstillingen har Bergens Communalbestyrelse udnævnt undertegnede Committee, som herved indtrængende indbyder Skibsrhedere, Fiskere, Kjøbmænd og Industridrivende, der maatte ville bidrage med Gjenstande til Udstillingen, til at hevende sig skriftlig inden den 1ste Juli 1865 til „Committeen for den internationale Fiskeriudstilling i Bergen i Norge“ med Opgave angaaende Beskaffenheden af de Gjenstande, de agte at udstille.

Committeen saavel som ethvert af dens Medlemmer er rede til at give alle Oplysninger, som maatte attraaes.

De udstillendes Gjenstande, der maa være indsendte inden 20de Juli 1865, ønskes tilføiede de Priser, hvortil de kunne sælges og, om muligt, en kort Beskrivelse af deres Beskaffenhed, Hensigt og Brug.

Fragten ved Frem- og Tilbagesendelse af Gjenstande, der ere bestemte for Udstillingen, betales af Committeeen.

Committeen for den internationale Fiskeriudstilling i Bergen den 24de October 1864.

PLATOU,  
Borgemeester, President.

EGE,  
Formandskabets Ordfører.

PETER BLYTT,  
Kjøbmand.

CHRISTEN K. GRAN,  
Consul.

T. J. LØBERG,  
Overlege.

GOTTLIEB THOMSEN,  
Kjøbmand, Kasserer.

H. TH. MEINICH,  
Amtmand.

D. C. DANIELSSEN,  
Overlege.

J. KÖREN,  
Læge.

ANTON P. MOHR,  
Consul.

D. C. STOLTZ,  
Rebslagermester.

C. von TANGEN,  
Kjøbmand.

HERMAN BAARS,  
Kjøbmand, Sekretær.

J. A. MICHELSEN,  
Consul, Medlem af Børscommitteeen.

A. DEKKE,  
Skibsbygmester.

HERM. C. LEHMKUHL,  
Kjøbmand.

RANDOLPH NIELSEN,  
Seilmagermester.

Ankom den 18 Mars 1865,  
N<sup>o</sup> 39.

KANSLI-EXPEDITIONEN

iserliga Senaten

för

FINLAND.

Utförs, den 29. Februari 1865

N<sup>o</sup> 108.

Till Kejsarliga Finiska Hushållningsfällskapet.

Sedan Kejsarliga Senaten under denna dag utnämmt och förordnat t. f. Statsgrenonen Karl Hornbottel att vara Statsgrenonen för landets östra delar, varder sådant, samt att fullmakt i tjänsten i enlighet dermed blifvit af Kansli Expeditionen för Hornbottel utfärdad, Kejsarliga Hushållningsfällskapet härigenom meddelat, till egen kännedom och Hornbottels förståndigande, med under rättelse derjämte, att Guvernören i Wiborgs län anbefalts att fortfarande, liksom härintill, till Hornbottel utbetala det honom förut beviljade personella utflög af ettusen tvåhundra mark om året.

K. R. Decensium.

N<sup>o</sup> 125. 28 Mars 1865.

J. H. Jönsen.



Alexander den andre,  
Kejsare och Själfherrs-kare  
öfver hela Ryssland, Tsar  
af Polen samt Stor Furste  
till Finland &c. &c.

Till Finnska Hushållnings sällskapet.

Uti skrifvelse af den 16. September följförleden år,  
hafvont I, på anförda skäl, hos Oss i underdanighet  
anhållit att nuvarandes Sekreteraren, Kamrera-  
ren och Notarien hos Eder, äfvensom deses efter-  
trädare i tjensten, kunde i näder förklarade be-  
rättigade att, liksom civile tjenstemän i all-  
mänhet då de föreskrifven tid tjenstgjort och  
bestämt antal lefnadsår uppnått, vid af-  
skedotagandet hugnas med pension för sin  
återstående lifstid samt att dem jemväl mä-  
te tillerkännas delaktighet i civilstatens en-  
ke och pupillkaosa för sine efterlefandes  
enkor och barn, jemte det I tillika för  
hvardera fallet föresagit de grunder, efter  
hvilka pensionerna skulle beräknas.

Sedan Direktionen för ofvannämnde enke  
och pupillkaosa samt komiterade för deläga-  
rene deri aflemnat inforbrade underdaniga  
utlåtanden i detta ärend, såvidt det an-



går delaktighet i kasfan, hafes *W* nu tagit o-  
 summa i öfvervägande, men funnit *W*äl icke  
 vara förhanden att bifalla *E*der ifrågavarande  
 framställning, som jemväl i den del hvar för  
 förberäddes Direktion och komiterade haft at-  
 ytttra sig, blifvit af dem emottagd; hvilket  
*E*der till svar och för att vederbörande förklar-  
 digas härigenom i näder meddelas. Helsing-  
 fors, den 20. Mars 1865.

I Hans Kejsertliga Majestäts Höga Namn,  
 Dets tillförordnade Senat för Finland:

*F. M. Nordinstam* Sarsredaktör *N. W. Nordenskiöld*  
*Clas Nordenskiöld* *Joh. Bergström*  
*V. Frimhjelle* *A. Munk* *P. W. Bergström*  
*Pehr Petersson* *Joh. Granlund* *Edelheim*  
*L. Repentberg* *J. L. L. Mellman*

*E. M. Mellman*

EXPEDITIONEN

för

RDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

Till Kejsertliga Finlka Hushållningsfäll-  
 skapet.

Kejsertliga Senaten

för

FINLAND.

Helsingfors, den 23. Mars 1865.

N<sup>o</sup> 319

Uti underdänig Skrifvelse af den 20. nops-  
 ritne Februari har Hushållningsfällskapet hemfärd  
 att för befordrande af trädgårdsodlingen i landet,  
 i allmänhet måtte antagas en jäväl utenskaps-  
 ligt som praktiskt bildad trädgårdsinspektör,  
 hvars ättigande hufvudsakligast vore att tillhan-  
 dagä med uppgörande af planer till nya träd-  
 gårdsanläggningar samt deras utförande, afseer-  
 som att för öfrigt meddela råd och upplysningar  
 i allt hvad som till en väl ordnad trädgårdskul-  
 tur och bifförligt hörer.

Detta ärende har Kejsertliga Senaten i dag-  
 tätel sig föredragas; och som fråga härifrån  
 blifvit väckt om bidrag från statens fisa till  
 trädgårdsodlingens befrämjande, hvilken fråga  
 ännu är under pröfning, samt Kejsertliga Se-  
 naten för dess del anfett skoleinrättningar för ut-  
 bildande af trädgårdsmästare och trädgårdstrun-  
 gar för de mindre jordbrukarenes behof, föft bör  
 af staten understödas innan fråga kan ryggstä  
 om anställande af en eller flere fädane trädgårds



inspektören Hushållningsfällskapet föreslagit, och så har  
Königl. Senatens samfund fällskapet i frågavarande framställning  
för närvarande icke föranleda till någon vidare åtgärd.  
I öfrigt Expeditionen för jordbruket och allmänna arbetena  
för Hushållningsfällskapet till svar härigenom meddela

*L. G. Repenbergs*

*Oscar Storm*

B. D. 27. 56. 132. 1865.

ca 60 d. 12 1865.

Ant. den 10. Maj 1865. N: 60.

EXPEDITIONEN  
för  
JORDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

Till Kejsarliga Finnska Hushållnings-  
fällskapet. No

**Kejsarliga Senaten**

för  
FINLAND.

Helsingfors, den 27 April 1865

N: 461

Som Kejsarliga Senaten af Hushållningsfällska-  
pet till Kejsarliga Senaten infände första kvartalsför-  
slag för innevarande år inhemtat, att fällskapet  
i landstrakteriet i Åbo och Bjärneborgs län lyftat  
hela statans pågat för plögkarlarnes aflönande me-  
der detta är med tillsamman toåtusen mark, har  
Kejsarliga Senaten, såvida den i Mustiala landt-  
bruks institut stationerade plögkarlens aflönning i-  
från och med den 1. nästnästnämnde juli kommer att  
i nämnde instituts stat uppföras och fränt väst-  
hus län ränteri utbetalas, velat hafva fällskapet  
anbefaldt att genast till nästnämnde ränteri åter-  
bära femhundra mark, utgörande aflönning för ett  
hälft år för nästnämnde plögkarl. Kvicket jord-  
bruks Expeditionen för fällskapet till iakttagande  
härigenom meddela.

*L. G. Repenbergs*

*Oscar Storm*

B. D. 132. 1865.

D. 330. Inf. 162. 48. O. K. 68. 1865.

Antkom den 20 Jun 1865

N: 100.

*Verte*



EXPEDITIONEN

för

ORDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

*Till Kejsersliga Finiska Hushållnings-  
Sällskapet i Åbo.*

Kejsersliga Senaten

för

FINLAND.

Helsingfors, den 27 April 1865.

N<sup>o</sup>. 460

Da Kejsersliga Senaten i dag lätit sig  
föredragas de af Hushållnings-sällskapet insända  
förslag om angående kasfabehållningen af de till  
Hushållnings-sällskapet disponierade under sist-  
lidne år ställda allmänna medel, har Kejsersliga  
Senaten, i afseende på nödig kontroll öfver för-  
valtningen af sagde anslag, ansett nödigt, såsom  
tillägg till hvad Hushållnings-sällskapet stadgar  
derom innehålla, förordna:

att de Hushållnings-sällskapet i stat tillagde år-  
liga anslag för Åbo och Bjärneborgs länns lanst-  
ranteri lyftas endast på grund af Sällskapet  
eller dess bestyrelses skriftliga requisiition.

att, i händelse af statsanslagens vid årets början lyft-  
tas och, till den del de ej genast disponeras, i nå-  
gon bank på ränta nedfattas, för de inflytande ran-  
ternes beaktande i årsräkningen redovisas sålunda,  
att desamma deri uppdebiteras, med uppgift om  
tiden, då medlen uppböras och i Störnings Ban-  
kens filial-kantoor i Åbo insättes samt i kredit  
endast påföras enskilda fonder, för att i sam-

D. 330. Ink. 162. 48. 68. 1865.

Utbl. den 10 Maj 1865. N<sup>o</sup> 100.

*Verte*

10  
1865 A 171865.



manhang med denna fonds öfriga inkomster, till special re-  
visning upptagas,

att Kamreren skall i Fällskapet bestyrrelses namn verk-  
ställa de insättningar af medel i Förenings Banken hvar till  
Hushållningsfällskapet bestutas, samt att det derafver er-  
lande beviljet bör ommedelbart i Fällskapet kasakista  
poneras, samt

att tillgångarne i Hisingerska fonden ej få af Hushåll-  
ningsfällskapet användas till hushållningsbidrag eller andra  
Fällskapets enskilda behof, utan skola desamma för-  
vattas och framdeles disponeras i den ordning näst  
brefvet af den 27. Februari 1861. derom innehålles.

Hvilket allt Expeditionen för jordbruket och allm-  
na arbetena, enligt Kejsertliga Senatens beslut, för  
Hushållningsfällskapet till kännedom och efter-  
telse härigenom meddela.

*L. S. S. S. S.*

*Carlson*

*je BD. 156. 1865.*

FINANS-EXPEDITIONEN

Kejsertliga Senaten

FINLAND.

Första Afdelningen.

Helsingfors, den 3 Maj 1865.

N: 550

Till Kejsertliga Finska Hushåll-  
ningsfällskapet.

Sedan Hans Kejsertliga Maje-  
stätt i Nader beviljat särskilt anslag  
för underhållet af de under hushållnings-  
fällskapet införlade ställda skolor på Åland  
och derjemte uti nädlig skrifvelse för den  
3 Mars 1863. ålagt hushållningsfäll-  
skapet ej mindre ett ärligen inkom-  
ma med berättelse om nämnde skolors  
tillstånd m. m., äm att då jemväl  
afgifva yttrande, huruvida desamma  
vore förtjänta att vid de bevilja-  
de statsanslagen fortfarande berbe-  
hållas, så har hushållningsfällska-  
pet uti den berättelse, som den  
4. fjollidne April i anledning deraf  
afgifvits, i underdanighet hemställt,  
huruvida icke berörde läroinrätt-  
ningar äfven framdeles så länge  
de motvara sitt ändamål singe

*D. 330. Inf. 162. 78. O. H. 68. 1865.*

*Arkiv den 10 juni 1865.*

*N: 100.*

*Verte*



förblifva i åtnjutande af berörde statsanslag  
 och som Kejsertliga Senaten, vid i dag skedd  
 föredragning af detta ärende, funnit godt till  
 nämnde anhållan bifalla, ja för sinans expediti-  
 nen sådant hushållningsfällskapet till kännedom  
 och vederbörandes förståndigandes härigenom med-  
 lar.

*J. J. J. J. J.*

*J. J. J. J. J.*

Utk. den 20. Maj 1865. N:o 73.

EXPEDITIONEN  
 för  
 RDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

Till Kejsertliga Finnska Hushållningsfäll-  
 skapets:

Kejsertliga Senaten  
 för  
 FINLAND.

Helsingfors, den 11. Maj 1865.

N:o 513.

Å anledning af Hushållningsfällskapets uti  
 skrifvelse den 21. Jiftidne April, som den 8. i  
 denne månad hit ankom, gjorda anhållan om  
 förordnande för Trädgårdsmästaren vid Mestian-  
 ka landbruksinstitutet Larsson att på allmän  
 bekostnad företaga en resa till Sällskapets ex-  
 perimentalfält i Helsingfors för att biträda vid  
 nedläggandet derstädes af humlerötter, har Kej-  
 sertliga Senaten, vid härpå i dag skedd föredrag-  
 ning, med afseende derpå att det till befrämjande  
 af humleroddingen här förinnan beviljade anslag  
 redan är för ändamålet disponerat, icke velat  
 till föransättningen om Larssons affärdande till  
 Åbo på allmän bekostnad bifalla, tvaremot Kej-  
 sertliga Senaten tillåtit att, i händelse Sällskapet  
 är villigt att af de till experimentalfältets under-  
 håll anslagna medel bekosta Larssons resa, t. f.  
 Direktorn för landbruksinstitutet Sittling små,  
 på Sällskapets requisiiton, beordra Larsson att  
 för någon kortare tid, i och för uppgifne ändamål

✓  
 ✗

*J. J. J. J. J.*

330. Inf. 163.  
 48. 68. 1865.

Arkom den 30 juni 1865.

N:o 100.

*Verte*



mål, afse på till Abo, hvilket samt att skrifuelp härom nä-  
äpän affär till d. f. Direktorn Litzing, Expeditionen för  
jordbruket och allmänna arbetena för Sällskapet till för-  
härigenom meddela.

J. G. Repenbertz

O. J. Linné

Å. 132. 1865.

Å. 60. Å. 12. 1865.

Århem den 2 Juni 1865. No 79.

59c

EXPEDITIONEN  
för  
JORDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

Kejsersliga Senaten

för  
FINLAND.

Helsingfors, den 11 Maj

No. 374

1865. Lantledning af Hushållningsfällskapets uti  
skrifvelse för den 28. nästveckne April gjorda anhäl-  
lan om föreskrift för länagronomerne i landet  
att årligen till Sällskapet insända ett exemplar af  
berättelse om deras verksamhet under året,  
för Expeditionen för jordbruket och allmänna ar-  
betena, i enlighet med Kejsersliga Senatens denne  
dag i ärendet fattade beslut, till för meddela,  
att som nämnde årsberättelser, enligt Kejsersliga  
Senatens förordnande, insändas till Expediti-  
onen och derefter i tryck offentliggöras, hvare  
genom Sällskapet är i tillfälle att af desamma  
taga kännedom, har Kejsersliga Senaten till  
Sällskapets förberörde framställning icke fun-  
nit skäl bifalla.

J. G. Repenbertz

O. J. Linné

Å. 132. 1865.

Å. 330. 78. 163. 68. 1865.

Århem den 30 Juni 1865. No 100.

Verte



Alexander den andre,  
Kejsare och Sjelfherrskare  
öfver hela Ryssland, Tsar  
af Polen samt Stor Furste  
till Finland & c. & c.

Till Finlka Hushållnings sällskapet.

Uppå derom gjord underdånig framställning hafver  
N:o 1 summit godt i Nådets förhöjda bidraget till den  
i Östströms försam inrättade flickskolan med sekshun-  
dra mark, att ifrån innevarande års början utbetalas  
från Åbo och Björneborgs länns landtkontoret, hvilket  
Edes till kännedom i Nådets meddelas. Helsingfors,  
den 13. juli 1865.

Enligt Hans Kejsertliga Majestätts eget Beslut,  
och i Des Högstämms,  
Des tillförordnade Senat för Finland.

177...  
K. Cronhjelm  
P. F. L. 1865

P. G. Repentens

P. F. L. 1865

843.

D. 330. 78. 163. 68. 1865.

Arhem den 30 juli 1865.  
N:o 100.

Verte



Arkiv den 30 September 1865.

N:o 144.

Arkiv den 9 Augusti 1865.

N:o 112.

Till Herr t. f. Sekretären i Singska Hus-  
hållningsförsamlingen J. Mellner.

Till svar på skrivelsen af den 1. innevarande Augusti.  
Har jag äran meddela, att statsverkets bidrag till flick-  
skolan i Singska församlingen för innevarande år och fram-  
deles är feshundra mark om året. Orsaken hvarför bref-  
vet härom till Hushållningsförsamlingen fick sådan bety-  
delse är, att då det från St. Petersburg ankomna reskrip-  
tet innehöll "förhöjning i bidraget till den i Singska  
församlingen inrättade flickskolan feshundra mark", trodde  
jag att skolans förra bidrag utgjätt från den femma

v. curmumy

Curmumy

N:o 133 1865.

N:o 110.

N:o 110.



forn i staten upptages till Sällskapet disposition, men  
efter genomtalandet af Senatens hemfällan till Kejsaren  
finnu jag nu att ifrågasvarande skola förut underhållas  
af Ahlmaniska testamentsfonden.

Med fullkomlig högaktning har jag äran teckna

B. F. Sjöstrom.

N<sup>o</sup> 893.

Helsingfors, den 5. Augusti 1865.

J. N. 88.  
373. 1865.

Ankom den 30 September 1865.

N<sup>o</sup> 149.

EXPEDITIONEN

för

ORDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

Till Kejsertliga Sinska Hushållnings-  
Sällskapet.

Kejsertliga Senaten

för

FINLAND.

Helsingfors, den 14. Septembris 1865.

N<sup>o</sup> 906.

Med anmärkan att Statsagronomen H. Horn-  
bosket, jemte bitäggande af behörig läkare-attest, enligt till  
hvilken han vore af brosjficksam hindrad att för ett  
närvarande fullgöra sina tjänstföreligganden, hos  
Hushållnings-sällskapet anhållit om tjänstledighet  
under två månaders tid, har Hushållnings-sällskap-  
pet uti skrifvelse af den 5. i denna månad till  
Kejsertliga Senatens afgörande afklarad H. Horn-  
boskets förnämnda anhållan.

Wid af ärendet i dag skedd föredragning, har  
Kejsertliga Senaten samvit godtt tillåta Hushåll-  
nings-sällskapet att meddela Statsagronomen Horn-  
bosket den sökta ledigheten; ättiggande det till  
följe häraf Hushållnings-sällskapet att derom  
underlåta de af vederbörande regjeringer, som  
under ärd icke kunna påräknas biträde af be-  
mälda Statsagronom. Hvilket Jordbruks Expeditionen  
nu för Hushållnings-sällskapet till för ark efter-  
rättelse härigenom meddela, jemte det ofoanvä-  
derade läkare bevis bitägges.

H. Edelheim,

Ordningsmedl.

N<sup>o</sup> 133 1865.



Läkare betyg.

Agronomen Hvar Carl Hornbostel, som  
 redan en längre tid lidit af bröstsjukdom (tu-  
 berculosis pulmonum), har i anseende till sitt  
 helotillstånd under sednare tiden till den grad  
 försämrats, att han för det närvarande är ur-  
 ständt att fullgöra sina tjänsteäligganden;  
 och anser jag det vara omgångligt nödvändigt,  
 att han finge åtnjuta några månaders tjänste-  
 ledighet, för att kunna förbättra sitt svaga helso-  
 tillstånd: hvilket jag icke allenast på förut oflagd  
 embetsed härmed intyggar, utan och med denna  
 min edeliga förpligtelse: "Så snart mig Gud  
 hjälper till lif och själ!" bekräftar. Fredrikshamn,  
 den 25 Augusti 1865.

Aug. Jacius.  
 Provinsialläkare



Nr 43.



EXPEDITIONEN

för

JORDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

Till Högserliga Finnska Hushållnings-sällskapet.

Kejsersliga Senaten

för

FINLAND.

Helsingfors, den 5. Oktober 1865.

N: 982.

Med förmatan att fråga hos Hushållnings-sällskapet uppställt om utgård vidtagande för befrämjande af bistrotteln i landet, har Sällskapet uti skrifsels för den 12. septemb. utgåfti hemskänt, Luruvida icke Kapellanen i Kiruna mito Vicepastorn J. E. Åberg, som genom orä i finska språket utgifum af honom utarbetad afhandling om bistrotteln visat sig deri ega grundlig insigt, kunde hugnas med ett understöd af ettusen sexhundra mark af allmänna medel till företagande af en utrikesresa under nästföljande sommar för att hos professorerna Skierren i Schleiers Land hos baron von Berlepsch i Thüringen och hos följande Haren Bruun i Danmark inhämta de af dem följde metoder uti biotdelingen.

Med härf i dag skedd fördragning har Kejsersliga Senaten funnit godt bevilja Kapellanen Åberg till företagande af ifrågakomne resa ett understöd af ettusen sexhundra mark, hvilka medel L. J. Guvernören i Åbo och Björneborgs län uti nu afgående skrifsels anbefallts till



Aberg på Yrre d. 3. annal. med refans förtagande  
 betala. Och har Kejsersliga Senaten i öfrigt förordnat at  
 Kapellanen Aberg efter återkommet från utlandet ålägg  
 y mindre till Hushållningsfällskapet aflenna berättelse  
 om fins under reistelsen derstädes i ämnet gjorde i  
 tagelser, hvilken berättelse fällskapet därefter efter till  
 jordbraks Expeditionen insända, om under näst ett års  
 emot lömplig ersättning kunna dem, som deraf önska för  
 begagna, undervisning uti biödling, och i berörde ä  
 samit jemväl, i händelse sådant blifver föreskrifvet, till  
 söka de trakter af landet der bistötjel idkas; hvar  
 Aberg genom utfärdande kungörelse till allmänheten  
 underätta. Hvilket Expeditionen för jordbruket och all  
 männa arbetena för Hushållningsfällskapet till för  
 och vederbörandes förståndigande härigenom meddela

L. H. Repenbergs

Oscar Linné

Ankom den 4 November 1865  
 N<sup>o</sup> 176.

EXPEDITIONEN  
 för  
 JORDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

Till Kejsersliga Kejsersliga Hushållningsfäll-  
 skapet.

Kejsersliga Senaten  
 för  
 FINLAND.

Helsingfors, den 19. Oktober 1865.

N<sup>o</sup> 1060.

Yrre annal. att förståndaren för jordbruket  
 tilläta gård i Reso socken; Löjtnanten Emil von  
 Schantz vägrat ställa sig till efterrättelse Hushållnings  
 fällskapets förskrift rörande en lömplig lärars an-  
 ställning vid nämnda skola, har Hushållningsfällska-  
 pet uti underdänig skrivelse af den 20. Jijlidne Se-  
 kreteri hemställt om skolans förtagande i ämnet  
 och under ledning af annan förståndare. Men som  
 Hushållningsfällskapet nämner, efter den omgång ä-  
 rendel emellertid haft, uti underdänig skrivelse af  
 den 14. nästföljande September tillkännagifvit, att uti  
 lärare uttredan voro vid berörde skola anställd,  
 har Kejsersliga Senaten, vid af örendet i dag skedd för-  
 dragning, med afseende på hvad Hushållningsfällskapet  
 i ämnet yttrat, samt fällskapets omfördädda fram-  
 ställning till någon vidare åtgärd y förantvada. Hvil-  
 ket Expeditionen för jordbruket och allmänna arbetena  
 för Hushållningsfällskapet till för  
 och vederbörandes förståndigande härigenom meddela.

L. H. Repenbergs

Oscar Linné



EXPEDITIONEN

för

JORDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

Kejsersliga Senaten

för

FINLAND.

Helsingfors, den 28. Oktober 1865.

N<sup>o</sup> 1066

Till Kejsersliga Finliska Hushållningsfällskapet.

De B<sup>o</sup> för d 18 mars 1865 n<sup>o</sup>s 100-107.

Att det till jordbruket och dess beväringens förbättrande den 1. Maj 1861 beviljade ärliga statsanslag af elfvattusen lötkundra mark har Kejsersliga Senaten den 8. Decem<sup>ber</sup> följande äro anslaget för att till fördelning emellan de i landet inrättade landbruksfällskapen för att förträdessvis användas till anskaffande och uppköps af ändamålsenliga mjölkkärl, hvilka sednare borde jämför premier bland de mest förtjente af allmogens utdelas; hvaremit Kejsersliga Senaten tillika föreskrifvit, det s<sup>ed</sup>de Hushållningsfällskapet uppmana Direktionerna för landbruksfällskaperna att öfver medlens användande till Hushållningsfällskapet insända berättelser, åtföljda af specifika förteckningar öfver antalet och beskaffenheten af såunda anskaffade mjölkkärl samt



de Trakter, inom hvilka de samma blifvit utdelade. Af  
 för Expeditionen för jordbruket och allmänna arbetena  
 af förekommer antydning härigenom annada Hus-  
 hällingsfällskapet att hos Expeditionen annada hurav  
 dylika berättelser och förteckningar till Hus-hällings-  
 fällskapet redan insända samt i sådant fall hit in-  
 skicka jagde handlingar, hvilka i sinom tid, så be-  
 höfvet af dem härstädes synhörd, skola till Hus-  
 hällingsfällskapet återställas.

L. Repenstam

Örskrifning

EXPEDITIONEN

för

JORDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA

Till Kejsersliga Finlands Hus-hällings-  
 fällskapet

Kejsersliga Senaten

för

FINLAND.

Helsingfors, den 17<sup>de</sup> November 1865.

N<sup>o</sup>. 1165.

Vid i dag uti Kejsersliga Senaten skedd för-  
 dragning af uppgjort förslag till instruktion  
 för plöginstruktören i Kuopio län, har Kejsersliga  
 Senaten, med upphäfvande af hvad uti Nådiga  
 Skrifvelsen den 8. Oktober förtidne är inedan-  
 nämnde äfseende föreskrifvits, funnit godt  
 förordnad att jagde plöginstruktörens antagande  
 och entledigande framdeles skall i Direktionen  
 för berörde länns landbruks fällskap ankomma.  
 Skicket, samt att skrifvelse i ämnet till be-  
 nämde Direktion uti afseende afgår, Expeditionen  
 för jordbruket och allmänna arbetena för Hus-  
 hällingsfällskapet till kännedom härigenom  
 meddelas.

L. Repenstam

Örskrifning



EXPEDITIONEN

för

ORDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

Till Kejsersliga Ryska Hushållningsfällskapet.

Kejsersliga Senaten

för

FINLAND.

Helsingfors, den 7. December 1865.

N<sup>o</sup> 1258

Sedan genom Kätigt Reskript af den 7<sup>de</sup> Februari 1861. förordnats, att de af framlidne Rytmästaren Friherre M. Hisinger i lifstiden till Kronandönerade medel skulle genom Hushållningsfällskapet förjog fortfarande föräntas och räntan laggas till kapitalet intill dess det samma uppginge till ettusen rubel silfver, hvarefter kapitalet skulle vid sagde belopp oförminskadt bibehållas och under benämning af "Hisingerska fonden" förvattas, men räntan deraf användas till allmänt nyttiga företag, på sätt Kejsersliga Senaten, uppå framställning af Hushållningsfällskapet, ägde efter sig förkommande omständigheter närmare bestamma, har Hushållningsfällskapet uti underdänig skrifvelse, hit anländ den 30. nyssvikne November, med förmatan att sagde fondnumera uppginge till det i anförd mätte bestämde beloppet, anhållit att, såvida Hushållningsfällskapet ännu icke vare i tillfälle att aflemna definitivt förslag rörande räntemedlets framtida användande, bestämmandet härmed finge bero till nästkammande år, inom hvars utgång Hushållningsfällska-



pet ägde i underdanighet inkomma med det jemlikt öber-  
pade Reskript i Hushållningsfällskapet ankommande först  
i ämnet. Och som Kejsertliga Senaten, vid häraf idag ske  
föredragning, funnit godt till Hushållningsfällskapet  
ifrågakomne framställning bifalla, för Expeditionen  
för jordbruket och allmänna arbetena Hushållningsfä-  
llskapet sådant till svar härigenom meddela.

*L. Repander*

*Ö. Larmé*

EXPEDITIONEN  
för  
JORDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

Till Kejsertliga Finliska Hushållnings-  
fällskapet.

Kejsertliga Senaten  
för  
FINLAND.

Helsingfors, den 7. December 1865.

N<sup>o</sup> 1219

Uti underdanig skrifvelse af den 1. sist  
lidne November har Hushållningsfällskapet  
med tillstyrkan af bifall inlämnat en af Landbruks-  
eleven H. Th. Siquell till Hushållningsfällskapet  
ingifven ansökning, att verda anställd såsom  
ploginstruktör på Åland, med utjuktande af  
de förmåner, som åtfölja enahanda befattningar  
i öfriga delar af landet; Men emedan Kejsert-  
liga Senaten, vid häraf idag ske föredrag-  
ning, funnit skäl för närvarande ej förekam-  
ma till bifall af nämnde ansökning, för Expe-  
ditionen för jordbruket och allmänna arbe-  
tena Hushållningsfällskapet sådant till  
svar och Siquells förståndigaste härigenom  
meddela.

*L. Repander*

*Ö. Larmé*



EXPEDITIONEN

för

JORDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

Till Kejsertliga Finlands Hushållingsfälls-

skapet:

Kejsertliga Senaten

för

FINLAND.

Helsingfors, den 15. Decem. 1864:

N:o 1778.

Jemte Hans Kejsertliga Majestät  
 till Hushållingsfällskapet afslutna Nådiga restrikt  
 af den 1. Maj 1861, utlygger det Sällskapet att icke  
 allenast vid flödet af hoarje är till Kejsertliga Se-  
 naten intrömma med fullständigt förslag af sin de  
 utgifter, som under nästföljande är skola be-  
 stridas med det sagde dag till befrämjande af landt-  
 bruket och dess beväringar Nådigt beviljade ärlig-  
 ga anslag af tvåhundra åttahundra rubel gifver,  
 motparande utvalusen tvåhundra mark, utom  
 och att efter hoart års utgång af samma noggrann  
 berättelse af sin hoad af Sällskapet i ämnet blif-  
 vit tillgjordt och på hoad sätt anslagsmotten an-  
 vändts; och som Sällskapet i grund af återopar-  
 de Nådiga restrikt samt Kejsertliga Senatens  
 tid efter annan i ämnet meddelade förordningar,  
 fått till inrättande och underhåll af ett experim-  
 mentalfält jemte försökta andre af Kejsertliga  
 Senaten anvisade ändamål disponera ij mindre  
 det sålunda utgående ärliga statsanslaget, är  
 behållningen i den af Sällskapet förvaldade f. d.



hämseffjidsfonden, utan att likväl någon berättelse i of-  
van antydd affsunder härindills af Sällskapet aflemmat  
har Kajsersliga Senaten under denna dag uttalat erinra Säl-  
skapet om skundsam fullgörande af nämnde efterfäst  
äliggande; hvilket Expeditionen för jordbruk och allma-  
na arbetena för Sällskapet till kännedom och iakttagan-  
därigenom meddelat.

Le. Gripenberg

Oscar Lormel

Alexander den andre,  
Kejsare och Gelfherrskare  
öfver hela Ryssland, Tsar  
af Polen samt Stor Furste  
till Finland &c. &c.

Till Finska Hushållningsfällskapet. Förelidning af  
Eder uti underdänig skrifvelse af den 14. Septembris sistlidet år  
derom gjorda framställning samt med affeende i War Senats  
för Finland och Generalguvernorens i landet tillstyrkan, haf-  
ve W:ta af Gunst och Nåd tillagt förre sekreteraren i Hushåll-  
ningsfällskapet, Filosofiedoktorn Nils Henrik Finello ett  
ärligt understöd för sin återstående lifstid af ettusen fyrahun-  
drad mark, att af finska allmänna medel utgå. Hvilket samt att  
Gunstföretändade Guvernoren i Åbo och Björneborgs län uti  
nu afgående skrifvelse anbefallts att jagde understöd, på  
Eder requisition, af omhändertäfvande allmänna medel i  
länets kanteri kvartaliter utbetala, Eder till svar och Dok-  
tor Finellas förståndigande härigenom i Nådes meddelas.  
Helsingfors, den 18. Januari 1866.

Enligt Kajsersliga Majestats Eget Beslut  
och i Dess Högsta Namn,  
Dess tillförordnade Senat för Finland.

W. Nordenström

Ordningsledare

Leif Eriksson

[Signature]

P. Edelblom

Jedron Born

Årkom den 6 februari 1866.

1866

Le. Gripenberg

Oscar Lormel



EXPEDITIONEN  
för  
ORDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

Till Kejsersliga Senaten  
Hushållningsförsamlingen

Kejsersliga Senaten  
för  
FINLAND.

Helsingfors, den 18 Januari 1866.

N<sup>o</sup> 85.

Jemte underdänig Skrifvelse af den 16. juni  
Sjettidne är här Hushållningsförsamlingen till Kejsersliga  
Senaten öfverlämnat en af agronomistuderanden  
Alfred Sjöstrom till Sällskapet gjord ansökan om  
honnas i åstund af ett understöd af allmänna  
medel i affunde å företagande af en utrikes resa  
för utbildande af sina kunskaper i det rationella  
jordbruket; och har Sällskapet på uppdrag skäl  
till förnämnde ansökan tillstyrkt bifall.

Wid af ärendet i dag skedd fördragning har  
Kejsersliga Senaten jemlit godt tillägga Sjöstrom i för-  
berörde affunde ett afse understöd af utlösen mark;  
och har Kejsersliga Senaten tillika anbefallt Re-  
gulationen för Finlands Bank att jagde medel utbe-  
tala och till Sällskapet remittera för att Sjöstrom  
tillhandahållas. Slutet Expeditionen för Säll-  
skapet till god och iakttagande samt Sjöstroms  
förståndigaste härigenom meddelas.

L. Repentberg

Osborn



Ankom den 29 Januari 1866.

N<sup>o</sup> 27.

78

EXPEDITIONEN

för

JÄRDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

Till Kejsarliga Finska Lushållnings-  
fäuskapet.

Kejsarliga Senaten

för

FINLAND.

Helsingfors, den 30. Januari 1866.

N<sup>o</sup> 69.

Sedan Expeditionen för jordbruket  
och allmänna arbetena lagit kända om de  
af lantbrukssällskaperna i landet, med undantag  
lag af det i Wiborgs län, afgifna och af  
Lushållningsfäuskapet uti skrifvelse för den 29  
marschne Decembes hit insända redogörelser öf-  
ver användandet af de utaf Kejsarliga Sena-  
ten den 8. Decembes 1864. till fördelning emel-  
län sagde sällskapets utslagne premiemedel,  
för Expeditionen berörda redogörelser harhos  
återställa.

L. Ripenberg

Överintendent

Ob. 152. 1866.







EXPEDITIONEN

för

JORDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

Till Kejsersliga Finiska Länshällningsfullmäk-

tet.

Kejsersliga Senaten

för

FINLAND.

Helsingfors, den 5. Mars

N<sup>o</sup> 110.

1866. Uti underdånig skrifvelse af den 14. Septem-  
ber förtidne är har Sällskapet på fränställdt skäl an-  
hållit om tillstånd för Sällskapet att föranställa ett fjätte  
allmänt finskt landbruksmöte, att i juni månad år  
1867. hållas i Helsingfors, samt att nödigt anslag af all-  
männa medel måtte beviljas till utdelande af premier  
för vid mötet exponerade odlare djur med mera afven  
som till befridande af andra för mötet oungångeliga  
utgifter.

På af ärendet i dag skedd föredragning har Kej-  
sersliga Senaten, innan vidare deri tillgäres, anfört  
nödigt hafva upplyst, huru och på hvad sätt Sällska-  
pet emat föranställa det föresagna landbruksmötet,  
huruvida lämplig lokal dertill finnes att tillgå eller  
om Sällskapet vare förmådd att en dylik uppföra och i  
ordning ställa; hvilka medel Sällskapet eger att för  
ändamålet disponera och huru stort tillskott för pre-  
miers utdelande och befridande af andra och för nö-  
tdt erforderliga utgifter Sällskapet anser vara oung-  
gängeligen af behofvet påkallade; och ätlagges det  
förby Sällskapet att med uppgift och utredning rörande



forenämde omständigheter till Kejsarliga Senatens inkomma-  
 het Expeditionen för jordbruket och allmänna arbetena för  
 Sällskapet till iakttagande härigenom meddelat.

L. Repenbergh

EXPEDITIONEN

för

JORDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

Till Kejsarliga Finiska Lushållnings-  
 Sällskapet

Kejsarliga Senaten

för

FINLAND.

Helsingfors, den 29. Mars 1866.

N<sup>o</sup> 392.

Sedan Kejsarliga Senaten under den 5.  
 Oktober förtidne år beviljat Kapellanen i Ki-  
 mito, vice Pastorn J. E. Aberg ett reseunderstöd  
 af allmänna medel i ändamål att inhämta de  
 i utrikes orter följde metoderna för en förbättrad  
 biskottsset, har Lushållningsfällskapet uti un-  
 derdånig skrifvelse för den 28. nyssvitne Febru-  
 ari hemskallt om beviljande af ett statsanlag  
 af niohundra mark för införskaffande till  
 landet af en adlare biras, i hvilket affcende  
 Lushållningsfällskapet jomval aflemnat för-  
 slag till de närmare föreskrifter och iaktta-  
 gelse, som för ändamålet vinnande vore  
 erforderlige.

Nid haraf i dag skedd föredragning har  
 Kejsarliga Senaten funnit godt till Lushåll-  
 ningsfällskapet förfogande ställa en sum-  
 ma af seuhundra mark, rörande hvilkas an-  
 vändande för det affedda ändamålet Lushåll-  
 ningsfällskapet ager med vice Pastorn  
 Aberg träffa närmare afvrensammelse,

C. J. L. M.



och af Genstförrättande Guvernoren i Åbo och Björnbergs län uti en afgående skrifvelse anbefalot att nämnde sexhundra mark af allmänna medel i landet ränteri för Hushållningsfällskapets requisition utbetalas. Hvilket Expeditionen för jordbruket och allmänna arbetena för Hushållningsfällskapet till svar och iakttagande härigenom meddelat.

J. G. Repenbergs

Ordningsmät

EXPEDITIONEN

för  
JORDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

Till Kejsertliga Finstra Huskållningsfällskapet.

Kejsertliga Senaten

för  
FINLAND.

Helsingfors, den 12. April 1866

N<sup>o</sup> 117.

Wid i dag skedd föredragning af Huskållningsfällskapets underdåniga skrifvelse af den 1. jultidne November med förslag till dispositioner under innevarande år af det till jordbrukets och dess binäringsars befrämjande den 1. Maj 1861 beviljade årliga statsanslag af elfvatuften tvåhundra mark, har Kejsertliga Senaten förordnat att af nämnde anslag skall utbetalas till:

- underhåll af experimental fattet i Rönöfala - 4,000 mark
- inrättande af en skola för trädgårdsmästare elever i Soderkulla egendomi i Sibbo socken - 4,000
- inköps hos Fabrikanten Wulff i Åbo af sexhundra stycken mjölkbunkar om en och en half kannas tyngd hvarje och ett hundra stycken mjölkstafvar i tre kannor hvar
- af förtänt jernbleck, att af landbruksfällskaperna utdelas - 1,500
- ersättning till Mustials landbruksinstitut för f. d. linodlaren Sahlgrens pension under år 1865 - 193
- bidrag till Sekreterarens vid Finstra Hus.



hushållningsfällskapet aflönande ————— 800. mark  
 understöd åt förra lärarinnan vid Linnestöjdskolan  
 i Åbo Ebba Robin ————— 100. " "  
 understöd åt förra lärarinnan vid Linnestöjdskolan  
 i Åbo Fredrika Kolmberg ————— 128. " "  
 anskaffning af modeller till pudrettberedning — 49. " "  
 Summa 11, 300. mark

Och jemte det Kejsersliga Senaten förordnat att utbetan-  
 ningen ifrån ofv. anberörde anslag af det Sekreteraren i Hus-  
 hållningsfällskapet tillagde aflöningsbidrag med innevarande  
 år skall upphöra samt att något understöd från denna fond  
 ej heller framdeles kan af Hushållningsfällskapet påräknas  
 för mansfemorne Robin och Kolmberg, har Kejsersliga Sena-  
 ten anbefallt Guvernören i Åbo att af allmänna medel i  
 länets räkteri på Hushållningsfällskapets requisition ut-  
 beta hela anslaget belopp elfvalufven tvåhundra mark, Egn-  
 de Hushållningsfällskapet deraf remittera till direktoren  
 för Nylands och Tavastehus landbruksfällskap det för trä-  
 gårdsmästare skolan i Söderkulla bestämde anslag af fyra-  
 lufven mark, till direktorn för Mustiala landbruksinstitutet  
 ersättningen för Sahlgrens pension med etthundra nittiotvå  
 mark samt till Jordbruks Expeditionen i Kejsersliga Senaten  
 de för anskaffning af modeller till pudrettberedning bestäm-  
 de fyrahundra fjuttionio mark; äfven som Hushållningsfäll-  
 skapet, beträffande inköp af förenämnde mejerikärl, hvilk-  
 enligt Fabrikanten Wulffs åtagande, komma att på hans be-  
 köfnad tillfändas vederborande landbruksfällskaper, äliggen

emot af Wulff ställande borgen, som Hushållningsfällska-  
 pet eger pröfva och godkänna, förskottsvis tillhandahålla  
 Wulff friset för lagde mjölkkärl och i öfrigt vaka öfver  
 arbetets nödvändiga utförande samt att leveransen behörigen  
 fullgöres inom utgången af nästefstundande Augustimånad.  
 Hvilket Jordbruks Expeditionen för Hushållningsfällska-  
 pet till svar och efterrättelse härigenom meddela.

J. H. A.  
 S. Repenbergs

O. J. R. M.



N<sup>o</sup> 118.

## EXPEDITIONEN

för

JÖRDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

## Kejsersliga Senaten

för

FINLAND.

Helsingfors, den 12. April 1866.

N<sup>o</sup> 478.

Med åberopande af Jordbruks Expeditionens till Hushållningsfärskapet afstömda Skrifvelse för denna dag, rörande fördelningen för inrevarande är af anslaget till jordbrukets och dess hemningars befrämjande, för Expeditionen härigenom annoda Hushållningsfärskapet försändiga Fabrikanten Wulff: No att af de mjölkkärl, som han åtagit sig att för kronans räkning försändiga och till landbruketsfärskaperna i landet leverera, ett hundradstycken stycken mjölkbunkar och tilliofyra stycken mjölkstafvar skola affändas till Uleåborg, deraf åttatis bunkar och tjugo två stafvar adresseras till Uleåborgs läns landbruketsfärskap och fyratis bunkar och tolf stycken stafvar till Nord finska landbruketsfärskapet, åttatis stycken bunkar och tjugo två stycken stafvar till Nikolai stad, åttatis stycken bunkar och tjugo två stycken stafvar till Björneborg, ett hundradstycken stycken bunkar och fyratisofyra stycken stafvar till Lauritsfata vid Saima kanal, deraf åttatis stycken bunkar och tjugo två stycken stafvar adresseras till Vuopio läns och liksom många bunkar och



Slafvar till St. Michels läns landbruksfällskap, ättat  
 flykten bankar och tjugutva flykten Slafvar till Wiborgs  
 ättat flykten bankar och tjugafyra flykten Slafvar till St.  
 Gingsfors, att af direktionerna för nederbörande landbr  
 fällskaper å närmste ställen emottagas; förande Wulff  
 derrätta bemälda direktioner om tiden för mjölkhärlens  
 afgång från Åbo samt befoaga församlingarne gj  
 dre nödigt antal exemplar af priskarantier å fina ja  
 brikator, än uppgift å kostnaden för mjölkhärlens äng  
 förtenning.

*J. A. Repenbergs*

*Direktionen*

FINANS-EXPEDITIONEN

Till Finnska Hushållingsfällskapet.

## Kejsarliga Senaten

för

FINLAND.

Första Afdelningen.

Helsingfors, den 2. Maj 1866.

No 579.

I anledning af Hushållingsfällskapets uti  
 underdänigt skrifvelse af den 14. September  
 gjordt är gjorda framställning om tillstånd  
 för nederbörande att för tillverkning af  
 mejerieredskap tullfritt inhemta dertill er  
 forderligt förtennt engelskt jernplåt, under  
 de villkor och iakttagelser, hvilka genom  
 Kådiga kungörelsen den 4. Februari 1865.  
 blifvit innehafvare af fabriker och me  
 kaniska verkstäder föreskrifne för åtnj  
 tandet af tullfrihet för en del andra rå  
 ämnen, förarbetade till jädane maskiner  
 och redskap, som eljest äro vid införel  
 tullfrie, för Finans Expeditionen, enligt Kej  
 serliga Senatens i dag vidtagna beslut och  
 efter det Generaltulldirektionen med afför  
 dradt underdänigt uttåtande i ämnet  
 inkommit, meddela Hushållingsfällska  
 pet, att Kejsarliga Senaten härförinnan  
 i förekommande fall, på derom för kvar  
 je gång gjorda underdäniga anförin  
 gar, tillåtit enskilda personer att under



föremående vilkor tillfälligt ifrån utrikesort inhämta behöfliga partier förtämligt järnplåt till redskap af ifrågasvarande beskafterhet; vid hvilket förhållande Kejsersliga Senaten anfett Hushållningsfällskapet fransställning för närvarande icke förutleda till vidare åtgärd i ämnet.

*J. J. Lagerhorn*

*J. J. Lagerhorn*

## EXPEDITIONEN

för

JORDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

## Kejsersliga Senaten

för

FINLAND.

Helsingfors, den 15. Maj 1866.

N<sup>o</sup> 57.

Med anmärkan att ploginstruktören Sven Håselöf, som med behörigt tillstånd varit rest till sin hembyggd i Kronungarivet Sverige, därifrån ej återkommit, saktal honom vid uttörelsen att gif den 1. i denne månad sig till tjänstgöring åter infinnad, här Hushållningsfällskapet uti Skrifvelse till Jordbruks Expedition om af den 7. i nämnde månad hemskänt om icke ploginstruktören ä Mustiala Gustaf Wallqvist kunde uppdragas att genast öfvertaga Håselöfs tjänstbefattning och utföra de förordningarna, som blifvit denne uppdragna.

Med öfvervägande härpå har Jordbruks Expeditionen, såvida ploginstruktören Wallqvist närvaro ä Mustiala är outskörligen nödvändig för meddelande af undervisning i redskapernes beqvämhet att de om i de begge klasserna vid institutet, samtil honom icke kunna, på föll fällskapet föreslaget, beordras att verkställa andra förordningar, vid hvilket förhållande fällskapet, i anledning af



Härför öfver utskrifvande, eger vidtaga de ätgärder  
Sällskapet, för fullgörandet af de för denna utgifte  
förordningar, som finna vara af behofvet och om  
Händighetens påkallade.

L. Repentertz

Direktör

Ankom den 20 maj 1866.  
N<sup>o</sup> 135.

EXPEDITIONEN  
för  
JORDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

Till Högberiga Kongliga Hushållningsföretagets  
Kontor:

Kejsarliga Senaten

för  
FINLAND.

Helsingfors, den 15. Maj 1866.

N<sup>o</sup> 570.

Med anledning af Hushållningsföretagets ut-  
skrifvelse af den 7. i denna månad gjorda anmälan  
att de hos Fabrikanten Wulff i Åbo för kronans  
räkning beställda mjölkkärl af förtentt järnbleck  
vare tunna och svaga samt med gjenn och opålit-  
lig förtentning, har Jordbruks Expeditionen velat  
anmoda Sällskapet att förståndiga Wulff, det  
han, till undvikande af större eller mindre  
del af de levererade kärlets kassera, eger  
opålitligt till Jordbruks Expeditionen aflem-  
na en mjölkbunka och en mjölkflässa af of-  
vanberörde tillverkning för att här undergå  
bifogning, hvarefter desamma, i händelse af god-  
kännande, komma att såsom prof vid lever-  
ansens fullgörande Sällskapet tillhandahållas.

L. Repentertz

Direktör



## EXPEDITIONEN

för

JORDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

Till Kejsarliga Finiska Lushållnings-  
sällskapet.

## Kejsarliga Senaten

för

FINLAND.

Helsingfors, den 17. Maj 1866.

N<sup>o</sup> 639.

I anseende till Statsagronomen C. Horn-  
 bofsts med läkarebevis styrkt sjuklighet har  
 Kejsarliga Senaten, på Lushållningsfällskapets  
 uti skrifvelse för den 7. dennes derom gjorda  
 framställning, under denne dag funnit godt tillä-  
 ta Lushållningsfällskapet att meddela Horn-  
 bofsten ledighet under sex månader från utöfning-  
 gen af sin tjänst, hvarhos Kejsarliga Senaten,  
 i anledning af hvad Lushållningsfällskapet  
 tillika hemskallt rörande utförandet af de  
 Hornbofsten för instundande sammar uppdrag-  
 ne tjänsteförättningar, velat hafva Lushåll-  
 ningsfällskapet anbefaldt att forder sammar  
 harom underrätta de personer, som insändt requi-  
 sitioner i Hornbofstens biträde, med uppmaning  
 till dem att hos Lushållningsfällskapet skynd-  
 samast annala, huruvida bemälda requiren-  
 ter i stället önskade anlita den lantagronom,  
 som kunde blifva förordnad att i sådant affe-  
 ende dem tillhandaga, hvarefter och sedan flir-  
 ke uppgifter aflemnats, Lushållningsfällska-  
 pet äger, efter samrådan med vederbörande



Gvernör, vidtaga åtgärder derom att, till utförande af de sål-  
da tilläfvadens ingående requisitionerna, förordnande va-  
meddeladt den agronom, som dertill kan finnas lämplig  
ejest oförhindrad; hvilket Expeditionen för jordbruket  
allmänna arbetena för Husställningsförsamlingen till för-  
och iakttagande härigenom meddela.

J. J. J. J.  
S. J. J. J.

Dei. J. J. J.

N<sup>o</sup> 184.

EXPEDITIONEN  
för  
JORDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

Till Kejsarliga Finnska Husställnings-  
församlingen.

Kejsarliga Senaten

för  
FINLAND.

Helsingfors, den 29. Juni 1866.

N<sup>o</sup> 765.

Sedan Jordbruks Expeditionen numera god-  
känt trämmen af Fabrikanten Wulff i Åbo  
till Jordbruks Expeditionen inlemnade model-  
ler till de mjölkbunkar och fläskor af för-  
lämmt järnbleck, som Wulff åtagit sig att  
för Kronans räkning till underberande land-  
bruksförsamlingar aflevera, för Expeditionens  
vänliga meddela att något hinder för nödige  
förskotters utbetalning till Wulff numera  
ej möter, dock under de villkor och förbehåll  
beträffande Wulffs skyldighet att derefter ställa  
bogn Expeditionens till Husställningsförsam-  
lingen aflämnat skrifvelse af den 12. nästkommande April  
närmare innehåller.

Widkommande leveransen af ifrågakvarande  
mjölkhård till Nylands och Tavastehus land-  
bruksförsamling, har Jordbruks Expeditionen, med  
affunde derä att den af nämnde landbruks-  
församling föranställda exposition af land-  
bruksredskap m. m. inträffar redan den 6.  
nästkommande Juli, förståndigt Wulff att ge-



naft hitfända de för landbruksfälskapet bestående m  
rikärl, för att sedan de blefuit genom Expeditionen  
försoq härstädes undersökte och godkände, till Sällsk  
pet öfuerlemnas. Hvarom allt Jordbruks Expedition  
för Hushållningsfälskapet härigenom underrättad.

*J. Leo  
S. Repenbert*

*Öfverarmé*

Ankom den 31 juli 1866.  
N<sup>o</sup> 215.

FINANS-EXPEDITIONEN

Kejsrerliga Senaten

FÖR  
FINLAND.

Första Afdelningen.

Till Finska Hushållningsfälskapet.

Helsingfors, den 11. juli 1866.

N<sup>o</sup> 905

F anledning af Hushållningsfälskapets un-  
derdåniga skrifvelse för den 5. i denne månad ifr  
Finans Expeditionen meddela att Kejsrerliga Senaten  
medelst i dag utfärdad särskild resolution beviljat  
Bleskstlagaremästaren Johan Alexander Ahlgren till-  
stånd att för tillverkning af mejeriredskap under  
innevarande år tullfritt till landet inkomta fjugen  
fem lådor förtennt engelsk jernplåt, dock under de  
vilkor och iakttagelser, som i de Kungörelsen  
den 4. Februari 1863. äro föreskrifne för mekaniska  
verkstäder och fabriker i afseende ä införseln af  
stang-, bult-, knipp- och bandjern.

*J. Leo*

*Öfverarmé*



## EXPEDITIONEN

för

JORDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

Till Kejsarliga Finiska Lushållnings-  
sällskapet.

## Kejsarliga Senaten

för

FINLAND.

Helsingfors, den 24. Juli 1866.

No 623.

Sedan Lushållnings-sällskapet uti  
 underdånig skrifvelse för den 5. i denna  
 månad, med bilagande af en af agrono-  
 mi-studeranden Alfred Sjöstrom till Lus-  
 hållnings-sällskapet inlemnad berättelse öf-  
 ver af honom sisttidedt är med bidrag af  
 allmänna medel verkställd resa i födra  
 Sverige för inhemtande af kannedom om  
 jordbrukets bedrifvande derstades, sin  
 upptagne skal hemställt huruvida icke  
 Sjöstrom, som för närvarande vistas vid  
 Landbohögskolan invid Köpenhamn, kunde  
 för sina agronomiska studiers fortfattande  
 derstades, huggas med ett ytterligare under-  
 stöd, har Kejsarliga Senaten under denna  
 dag funnit godt i berörde äffvande tillag-  
 ga Sjöstrom ett reseunderstöd af ettusen



mark, som Guvernören i Åbo och Björneborgs län uti nu  
 jemval afgående skrifvelse anbefallts till Hushållnings-  
 skapet på annatan utbetala, för att bemalde Gjöström  
 tillhandahållas, hvilket jordbruks Expeditionen får  
 Hushållningsskapet till svar och iakttagande härige-  
 nom meddela.

*H. Edelheim*

*Emil J. J. J.*

KANSLI-EXPEDITIONEN

Kejsarliga Senaten

för

FINLAND.

Helsingfors, den 24 juli - 1866.

N<sup>o</sup> 501.

Till Kejsarliga finska Hushållnings-  
 skapet.

Med skedd ytterligare fördragning af Gu-  
 vernören i Åbo och Björneborgs län uti  
 skrifvelse den 3. November följande är gjorda  
 framställning bland annat derom, att läge  
 elementar och navigationskolorne på Åland,  
 hvilka, jemte en derstädes inrättad folk-  
 skola, för närvarande äro inrymda i ett  
 för födant ändamål på kronans befall-  
 nad uppfördt hus i Gåsby by, kunde till  
 staden Mariehamn förflyttas, hos Kejsarliga  
 Senaten, med afseende på den närmare ut-  
 redning rörande åtskilliga hithörande om-  
 ständigheter, som innefattas uti en från  
 Guvernören ingången senare skrifvelse  
 i ämnet af den 16. innevarande juli, som  
 nit godt förordna det skola omformade  
 elementar och navigationskolor för fram-  
 tiden förflyttas till Mariehamn och der-  
 städes från nästföljande lästertidens bör-  
 jan till vidare förläggas i uppräpade  
 rum, hvarjemte Kejsarliga Senaten till  
 Guvernören öfverlemnad ej mindre att i



enligt de med lita för dessa tvänne skolor i berörda  
 på kronans bekostnad förhålla nödige, men från hvar  
 andra för affkilda skolor, att begge skolorna ej placeras  
 inom samma gård, än att den betingade hyresför-  
 sättningen är omhändertagande allmänna medel  
 betala; Hvilket samt att förordnande framdeles kom-  
 att meddelas har förhållas skall med kronans med-  
 vande skolhusbyggnad i Lydby, dender emellertid  
 tillsvidare beagnas enbart för folkskolas behof  
 Kungl. Expeditionen, jemlikt Kejsarliga Senatens be-  
 för Kejsarliga Hushållningsförförskapet, till egen ka-  
 redom och vederborandes förståndigande, härigenom  
 meddela, med tillägg att Guvernören jemval erhå-  
 befattning att om den foreskrifna flyttningen lita  
 allmänhetens kannedom i Kunds kyrkor kungor

J. H. J. J. J.

Arkiv den 28 oktober 1866.  
N<sup>o</sup> 271.

EXPEDITIONEN

för

JORDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

Till Kejsarliga Finl. Hushållningsförförskapet

Kejsarliga Senaten

för

FINLAND.

Helsingfors, den 19 Oktober 1866.

N<sup>o</sup> 1081.

Sedan en summa af omkring etthundra  
 Gygutusen mark af nästintillande års stats-  
 inkomster ansetts blifva disponibel för å-  
 gärder till jordbrukets och dess hvaringars  
 befrämjande samt frågas i anledning deraf  
 vaxts om dessa medels användande, har  
 hos Kejsarliga Senaten i berörde äffende  
 förefragits:

1<sup>o</sup> inrättandet af stambokändiser för att  
 dygodetst äfva kamma och i landet efterhand  
 sprida en för mjölk och kall produktionsformon-  
 ligare och bättre kreaturs ras afvensom för att  
 bereda tillfälle till erhållande af kunskap ej  
 mindre uti rätta sättet att skota och värda des-  
 sa husdjur än uti mjölkens behandling och  
 tillgodsörande efter godkända metoder. Och  
 skulle sålunda inalles ätta kreaturstammar,  
 hvarje af tio kor och två tjurar, eller en stam

J. H. J. J. J.



för hvarr län från utrikes ort införskrifvas, men blott fyra  
stammar under år 1867. inhemtas för att hos enskilda jordbrukare  
uppfästas.

2<sup>o</sup> under för genom län på förmönliga villkor för iurättande  
af fyra distrikt, mejerier, uti hvarje af Wäsa, Uleåborgs och  
Kuopio län, för att derigenom bereda allmogem derstädes  
tillfälle att affatta och försälja sin mjölk, hvarigenom åter-  
produktionen af mjölk, odlingen af foderväxter med mera  
skulle befrämjas.

3<sup>o</sup> att samtlige landbruksfällskaperne skulle tilldelas  
anslag till uppköpfung af gräsfrön, andamålsenliga mjölkkärl,  
förbättrade åkerbruks och arbetsredskapen, dräneringsrör  
med mera, som af bemälda fällskaper derafter skulle till  
handhållas allmogem för billiga priser, till premier för  
väl uppfödda husdjur, väl beredd smör, god aft med mera.

4<sup>o</sup> antagande emot försild ersättning af stöckliga biträden  
åt länagronomerne för verkställande af nögranna undersök-  
ningar under bemälda agronomers ledning af produktiva och  
längs tillfällen inom Uleåborgs, Wäsa, Kuopio och St. Erik-  
shels län, på det att Stypelson, vid förefallande behof af  
undersättnings arbeten, må kunna förordna om utförande af  
endast sådana arbeten som lemnas det bästa resultat för  
framtiden.

5<sup>o</sup> att såsom det faktiskt och verkfamaste medlet till be-  
främjande af hufvudens i landet förbättring nödige medel  
måtte anslås till höga premier att vid täflingskörningar utde-  
las för uppfödandet af starka dragare för jordbrukets behof,  
samt

6<sup>o</sup> att i hvarje af de fyra nordliga länemåtten af kronan  
aflokas tvänne ambulatoiska dejer, som kostnadsfritt för regvi-  
reuterne skulle meddela undervisning i kreaturens skötjel  
och vård samt uti mjölkhushållning och mejerisärelse.

Da Kejsarliga Senaten i dag lätit dessa förslag sig  
föredragas, har Kejsarliga Senaten, innan vidare i ären-  
det tillgäres, anfett nödigt i ämnet hord vederborande besty-  
relser och direktiones för hushållnings- och landbruksfällska-  
perne i landet samt förty velat hafva Hushållningsfällska-  
pet anbefaldt att, i anledning af de i förestående matto  
föreslagna åtgärder, innan den 1. nästnästnädande December  
inkomna med underdånigt yttrande öfver lempligheten  
och andamålsenligheten af desamma. Likhet jordbruks-  
Expeditionen för Hushållningsfällskapet till iakttagande  
hvarigenom meddela.

L. Repenters

Överstyrelsen







Aukon den 25 Nov. 1866.

N<sup>o</sup> 290.

105

EXPEDITIONEN  
för  
JÖRDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

Sitt K. Majestätliga Finnska Hushållnings-  
Sällskapet:

**Kejsarliga Senaten**

för  
FINLAND.

Helsingfors, den 22. November 1866.

N<sup>o</sup> 1273.

[1 ex.]

I enlighet med Kejsarliga Senatens under  
denne dag meddelade förordnande får Ex-  
peditionen för jordbruket och allmänna ar-  
betena härmed tillfända Hushållnings-sälls-  
kapet 1. exemplar af Läraren vid Ånars  
Landbruksinstitut Lektoren Olof  
Peterssons "Höfbeslagslära" för att tjäna till  
handledning vid elevernes i Birita jord-  
bruksskola undervisande i förberödda ämnen.

1866

Carlström

22 Nov 1866



EXPEDITIONEN

för

JÄRDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

Kejsersliga Senaten

för

FINLAND.

Helsingfors, den 23. November 1866.

N<sup>o</sup> 1275.

Aukom den 5 Decb. 1866.

N<sup>o</sup> 296.

106

Till Kejsersliga Finnska Hushållningsförsamlingen

Läufvande till Statsagronomen C. Horn-  
 bostets med lakarebevis styrkta fortfarande  
 sjuklighet har Kejsersliga Senaten, på derom  
 af Hushållningsförsamlingen uti skrifvelse af den  
 1. dennes gjord framställning, under denne dag  
 funnit godt tillåta Hushållningsförsamlingen att meddelat Horn-  
 bostet ytterligare ledighet intill den 15. Juni näst-  
 kommande år 1867. från utöfningen af sin tjänst,  
 hvarhos Kejsersliga Senaten, som icke velat fast-  
 afseende på Hushållningsförsamlingens gjorda hemställan  
 om Statsagronomen N. Farsbergs förordnande att  
 under ledigheten förestå förordnande tjänst, anbe-  
 fällt Hushållningsförsamlingen att i sinom led hos Kejsersliga Sena-  
 ten förestå huru de requisitioner i biträde af veder-  
 borande statsagronom, som kunna till Hushållningsförsamlingen  
 inkomma, må lämpligast fullgöras. Hvilket Espe-  
 ditionen för jordbruket och allmänna arbetena för  
 Hushållningsförsamlingen till iakttagande härigenom meddelas.

A. J. J. J.

*Carl Horn*

2508 17/1866



Ankom den 19 januari 1866.

107

N<sup>o</sup> 17.

KANSLI-EXPEDITIONEN

Kejsersliga Senaten

för

FINLAND.

Helsingfors, den 28. November 1865.

N<sup>o</sup> 10.

Till Kejsersliga finska Hushållnings-  
fällskapet.

Sedan Kejsersliga Senaten, i följd af med-  
deladt Mådligt förordnande om nödige  
åtgärder till den officiella tidnings-  
pressens i Finland upprätthållande och  
organisering, bland annat uppdragit  
redaktionen och utgifvandet för näst-  
kommande år af landets officiella  
tidningar på svenska och finska språ-  
ken åt en för ändamålet tillfatt  
byrå, bestående af Öfversten Karl  
von Kraemer, såsom ansvarig Huf-  
vudredaktör, samt tre under hans  
inseende ställda medredaktörer, har  
Kansli Expeditionen, jumlit Kejsersli-  
ga Senatens i dag vidtagne beslut,  
bortt härigenom uppmanat Hushåll-  
ningsfällskapet, såväl att i förkom-  
mande fall till nämnde byrå un-  
der adress: "Redaktionen för Finlands  
officiella tidningar", afgifva underat-  
telser och notiser af mera allmänt  
intresse, som också att till densamma



infända sådana upplysningar och meddelan-  
den i allmänna ärenden, hvilka af Hushåll-  
ningsfällskapet anses nödige att i tidnin-  
garne införas.

Jedronborn

J. H. Jöppel

EXPEDITIONEN  
för  
JÖNDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

### Kejsersliga Senaten

för  
FINLAND.

Helsingfors, den 29. November 1866.

No 1293.

Sedan Kejsersliga Senaten den 7. September följande  
är förordnat det 19de Hushållningsfällskapet inom  
utgången af innesarande är till Kejsersliga Sena-  
ten inkomma med förslag till användande för nå-  
got allmännyttigt ändamål af ärliga räntor på  
de af framtidne Ryttmästaren friherre M. Hofen-  
ger i lifstiden till Kronan donerade och under  
Hushållningsfällskapets förvaltning stående en-  
del, uppgående numera i kapital till språkför-  
mark, hos Hushållningsfällskapet, till följande  
de af denna föreskrift, vilken under åren 1817-18  
utgaf sig för den 1. dennes på uppdrag af Hushåll-  
ningsfällskapet att jagde räntemedel till Hushåll-  
ningsfällskapet nu och framgent användas  
till utgifvande på finska språket af såvitt för-  
skrifver i ekonomiska ämnen; och som Kejsersli-  
ga Senaten, vid här af i dag skedd fördragning,  
samt godt tillåta Hushållningsfällskapet att  
för utgifvande ändamål till vidare användning  
frågavarande räntemedel, för Expeditionen  
för jöndbruket och allmänna arbetena  
Hushållningsfällskapet sådant till för



härigenom meddela.

171111

Ankom den 7 januari 1866  
N<sup>o</sup> 4.

EXPEDITIONEN

för

JORDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

Sitt Kejsertliga Finnska Hushållningsfäll-  
skapet.

Kejsertliga Senaten

för

FINLAND.

Helsingfors, den 30. Decembris 1866.

N<sup>o</sup> 7.

Sedan Kejsertliga Senaten under den 22. julförte  
November tillät Hushållningsfällskapet att meddela  
Statsagronomen C. Kornboffel ytterligare tjenstledighet  
intill den 15 juni nästkommande år 1867, har Kejsertliga  
Senaten på anledning af Hushållningsfällskapets uti  
skrifvelse för den 5. i denna månad gjorda framställ-  
ning om tillförordnande af någon agronom att under  
ledigheten bestrida Kornboffels tjenstbefattning,  
under denne dag till Hushållningsfällskapet afve-  
rennat att åt tjenstförordnande Statsagronomen i  
Nylands län Adolf Theodor Forsell uppdraga ut-  
förandet af de förättningar till hvilka han i stäl-  
let för Kornboffel kan blifva requirerad, egande  
Forsell för nästnämnde uppdrag beräkna sig ersätt-  
ning för skjuts och dagtraktamente enligt den  
för Statsagronomerne i sådant äffende gällande  
taxa. Hvilket jordbruks Expeditionen för Hushåll-  
ningsfällskapet till svar och efterrättelse härigenom  
meddela.

171111

Överstyrrn

Överstyrrn



Auton den 17 Januari 1867.

N<sup>o</sup> 23.

112

EXPEDITIONEN  
för  
JORDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

Den Kejsarliga Finiska Lushållnings-  
sällskapet.

Kejsarliga Senaten

för  
FINLAND.

Helsingfors, den 14 Januari 1867.

N<sup>o</sup> 35.

Sedan Lushållnings-sällskapet uti skrifvel-  
se af den 17. Oktober förtidne är annadt att Tax-  
likanten C. J. Wulff i Åbo, hvilken haft sig  
ombetrodd förfärdigandet för kronans räkning  
af ett parti mjölkharl, låtit desamma till veder-  
borande expediera oaktadt harlen, vid af Säll-  
skapet föranställd besigtning af desamma, ikke  
blifvit till emottagande godkände, för Expedi-  
tionen för jordbruket och allmänna arbetena, in-  
nan vidare i saken tillgäres, anmoda Sällskapet  
att till Expeditionen infanta instrumentet af oer-  
lagde besigtning.

J. Annala

O. K. K. K.

16  
134/1866



Till Kungliga finska Hushållningsfälskapet.

## EXPEDITIONEN

för

JORDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

## Kejsarliga Senaten

för

FINLAND.

Helsingfors, den 31 Januari 1867.

N<sup>o</sup> 138.

Sedan Hushållningsfälskapet uti skrifvelse af den 22. dennes anmält, att statsagronomen C. Hornbostel den 2. i samma månad afledit, har Kungliga Senaten i dag utdelat hvar Hushållningsfälskapet anbefallt att anställa vikariatet för berörde tjänst, hvilket äfvenså af betas den för tjänsten i stat utlysta afstämning af fyratusen mark jorden ärtigt arvode, ledigt att inom luttis dagar hos Hushållningsfälskapet ansökas, samt att efter ansökan tidens utgång med de inzigwa ansöknings handlingarne jemsamt eget underdänigt uttalande dörför till Kungliga Senaten inkomma.

Emellertid bör Hushållningsfälskapet genom annonser i kanslits officiella tidningar delgifwa allmänheten, att de landbrukare inom öfra delarne af landet, hvilka önska begära sig af statsagronoms betäde, sga i sådant afseende intill den 1. inständande jemi jöräkna s. f. statsagronomen Forsell och efter nämnda dag den agronom, som till tjänstens beständande kan varda utsedd.

Hvilket Expeditionen för jordbruket och allmänna arbetena för Hushållningsfälskapet till svar och efterrättelse härigenom meddela.

J. Hornbostel

Original



Ankom den 27 febr. 1867.

N<sup>o</sup> 223. 114

Den Kejsersliga Finiska Hushållningsförsä-

EXPEDITIONEN

för *det.*

JORDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

Kejsersliga Senaten

för

FINLAND.

Helsingfors, den 13. Februari 1867.

N<sup>o</sup> 183.

Sedan Expeditionen för jordbruket och all-  
 männa arbetena af de år 1863 på statsverkets beaktande  
 från Böhmen inhemtade humlerätter, samma år tillhus-  
 hållningsförsälskapet affärdt ett parti, hvar af en del regre-  
 rerats för experimentalfältet i Runfala, för Expedi-  
 tionen härigenom vänligen anmoda Hushållnings-  
 försälskapet att hit inkomma med uppgift huru afkast-  
 ningen af sagde humle derstädes utfallit, samt om  
 den samma till beskaffenheten anses äga företräde  
 framför den inhemska, med flere omständigheter, så  
 som kunna tjena till vägledning för bedömande  
 deraf huruvida odlingen utaf berörde humle i Fin-  
 land vore förmärlig och den sammans vidare kringpri-  
 dande i landet borde främjas samt hvilket sätt för  
 den sammans skötjel må vara lämpligast.

J. von Dorn

*[Signature]*

4  
E. S. 162. 1867



Aukom den 27 februari 1867.

N:o 231.

115

FINANS-EXPEDITIONEN

Kejsersliga **Senaten**

för **FINLAND.**

Första Afdelningen.

Till Finska Hushållningsfällskapet.

Åsingsfors, den 13 Februari 1867.

N:o 161.

Sedan Hushållningsfällskapet ett  
 skrifvelse af den 7. innevarande Februa-  
 ri å Bleckpappersmätarens i Åbo J. A.  
 Ahlgrens vägnar hos Kejsersliga **Senaten**  
 anhållit om tillstånd för honom, att  
 under innevarande år tullfritt till  
 landet inköpta de tjugufem lädor  
 förtennt engelsk järnplåt, till hvilkas  
 tullfria import under fjolidet är han  
 af Kejsersliga **Senaten** genom resolution  
 den 11 juli näppagde äre erhållit tillstånd,  
 men hvilkas afsändande från England,  
 utan Ahlgrens förvällande, blifvit för-  
 dröjt, har Kejsersliga **Senaten**, vid  
 här af i dag skedd föredragning, ehuru  
 Ahlgren bortt denna sin ansökan  
 till Kejsersliga **Senaten** omedelbart in-  
 gifva, likväl velat frågan derom på  
 den väg den samma nu inkommit för  
 denna gång till pröfning upptaga; och  
 dervid funnit godt till Ahlgrens om-  
 förvalte anhållan bifalla med iakt.

Hall  
67



tagande likväl i öfrigt af de i jagde resolution  
föreskrifne vilkor och förbehåll; Hvilket, samt att  
Generaltulldirektionen häraf undfått del, Finans  
Expeditionen för Hushållningsfällskapet till förs  
hårigenom meddela med föreskrift att förpändi  
ga Ahlgren såväl här som för att dylika ansök  
ningar böra till Kejsertliga Senaten i stadgad ord  
ning direkt inlemnas, för framt afseende i dem  
skall hafvas.

*J. Jägerhorn*

*J. Jägerhorn*

## EXPEDITIONEN

för

JORDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

## Kejsertliga Senaten

för

FINLAND.

Helsingfors, den 11 Februari 1867.

N<sup>o</sup> 221.

Sedan Kejsertliga Senaten den 31. nästloctue Januari,  
uti skrifselse från Expeditionen för jordbruket och all-  
männa arbetena, anbefallt Hushållningsfällskapet att  
genom annonser i landets officiella tidningar delgifva  
allmänheten, att de landbrukare inom östra delarne  
af landet, hvilka önska biträda sig af Statsagronoms  
biträde, sga i sådant afseende intill den 1. inständande  
Juni jämrade t. f. Statsagronomen A. J. Forsell, har  
Hushållningsfällskapet uti skrifselse af den 16. dennes,  
i afseende ä närmare förordnande i ämnet, anmält att  
requisition ä beviljade t. f. Statsagronom åsken ingått  
ifrån Profen N. Michel ä Nyskyrko sockens prästgård  
eller således från västra delen af landet; Och har Kej-  
sertliga Senaten, vid af ärendet i dag skedd fördragning  
sunnit godt tidata Fällskapet att såväl i förvarande  
som och i andra tilläpventigs förekommande fall, så  
t. f. Statsagronomen Forsells biträde åftundas af land-  
brukare inom västra delen af landet, för honom meddela  
förordnande i enlighet med underbörande requirerens  
önskan. Hvilket Expeditionen för jordbruket och allmänna  
arbetena för Fällskapet till förs hårigenom meddela.

*J. Jägerhorn*

*J. Jägerhorn*



Aukam den 13 Mars 1867.

N<sup>o</sup> 266.

118

EXPEDITIONEN  
för  
JORDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

Tio Vejsertiga Finliska Hushållningsfäll-  
skapet:

Kejsersliga Senaten

för  
FINLAND.

Helsingfors, den 4. Mars 1867.

N<sup>o</sup> 264.

Sedan Kejsersliga Senaten för landbruks läro-  
verkens i landet behof inköpt ett antal exemplar  
af läroagronomen Forsbergs från trycket utgifna  
"Handledning för mindre jordbrukare i mjölkhus-  
hållning och smörberedning efter Hoffmansk metod",  
får Jordbruks Expeditionen härhos tillfända Hus-  
hållningsfällskapet 4 exemplar å finska och 25  
exemplar å svenska språket af nämnde arbete för att efter-  
hand såsom premier tilldelas de elever vid Birita  
jordbrukskola, som genom flit och godt uppfo-  
rande af en dylike uppmuntran gjort sig förtjente.

/4-25/

J. von Dorn

Carolin

1867



EXPEDITIONEN  
för  
JORDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

Kejsersliga Senaten

för  
FINLAND.

Helsingfors, den 9. Mars 1867.

N<sup>o</sup> 273.

Auktion den 14 mars 1867.

N<sup>o</sup> 268.

119

Till Kejsersliga Finlands Lushållnings-  
sällskapet.

Sedan Kejsersliga Senaten den 5. Oktober  
1865. beviljat Kapellaren i Kimito, Vicepastorn  
J. E. Aberg ett reseunderskott af allmänna medel  
i ändamål att inhämta de i utrikes orter följde  
metoder för en förbättrad biskötsel, med vilkas  
att Kapellaren Aberg efter återkomsten från ut-  
landet ålaga ej mindre till Lushållnings-sällska-  
pet aflemna berättelse om sina under vistelsen der-  
stades i ämnet gjorda iakttagelser, hvilken berät-  
telse Sällskapet derefter ågde till jordbruks Expe-  
ditionen insända, an under minst ett års tid emot  
lämplig erfattning lemna dem, som deraf anskade  
sig begagna; undervisning uti bödning och i  
berörde ändamål jemväl, i handelen sådant blif-  
ve föreskrifvet, besöka de trakter af landet  
der biskötsel icke har, har Kejsersliga Senaten under  
den 24. Mars följande år, på derom af Sällska-  
pet gjord framställning, beviljat ett ytterligare  
anslag af sekundra mark för införskaffande till



landet genom Kapellanen Aberges försorg af en adlare bisas, men emedan Järnbanks Expeditionen ännu icke fått emottaga någon berättelse rörande omformade resor och öfriga i förestående mitti föreskrifna tillgöranden för biskopstjeln befrämjande, för Expeditionen härigenom anmoda Hushållningssällskapet att förderfsumligt till Kejsarliga Senaten insända slik berättelse och dervid tillika anmäla huruvida och på hvilka villkor nästnämnde sexhundra mark blifvit till Kapellanen Aberg utbetalt, om han derföre blifvit inköpt och huru desamma disponerats samt huruvida Aberg efter sin hemkomst meddelat undervisning i biskopstjeln, hvilka personer blifvit af undervisningen delaktige samt om Aberg för sådant ändamål gjort resor i landet.

J. Born

Ordnings

J. E. B. 1867.

Aukam den 26 mars 1867.

N<sup>o</sup> 286. 121

Till Hushållningssällskapet.

FINANS-EXPEDITIONEN

i  
Kejsarliga Senaten

för

FINLAND.

Helsingfors, den 13. Mars 1867.

N<sup>o</sup> 388.

Sedan Kejsarliga Senaten förordnat, att lägre elementarskolan och navigationsskolan på Åland, hvilka, jämte en dertfades inrättad folkskola, varit inrymda i ett för sådant ändamål på Kronans bekostnad uppfördt hus i Godby by, skulle till Mariehamn öfverflyttas, så snart erforderlig lokal i Mariehamn kunde för dessa skolor anskaffas, men att deremot det till bekostande af folkskolan i Godby från allmänna medel utgående anslag borde upphöra och vid utgången af innevarande löfår till Kronan indragas, hvarefter vederbörande, i fråga om understöd för dylika inrättningar i nämnde landsort, egde ställa sig till efterrättelse nädiga förordningen angående organisationen af folkskoleväsendet af den 11. Maj sistlidet är, så har Kejsarliga Senaten, såvida till Hushållningssällskapets disposition för navigations- samt folkskolorna på Åland varit ställt ett gemensamt stats-anslag af inalles fyratusen tvåhundra



mark, funnit godt hvaraf anslå för navigationsholand  
 förslagsvis en femma af tretusen mark samt tillika  
 förordnat, att återstoden af nämnde till Hushållnings-  
 sällskapets förfogande ställda anslag borde med ettu-  
 sen tvåhundra mark den 1. instundande Juli till kro-  
 nan indragas; Hvilket Hushållningsfällskapet, enligt Kej-  
 serliga Senatens befat, till kännedom och efterrättelse  
 meddelas.

*Julius Nulén*

*Julius Nulén*

## EXPEDITIONEN

för

JORDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

## Kejsersliga Senaten

för

FINLAND.

Helsingfors, den 21. Mars 1867.

N<sup>o</sup> 341

Wid i dag gjordt fördragning af Hushållnings-  
 sällskapets underdäniga skrifvelse af den 1. November  
 1866. med förslag till dispositionen under inuvaran-  
 de år af det till jordbrukets och dess bönäringars  
 befrämjande den 1. Maj 1861. bewigade årliga stats-  
 anslag af elfotusen tvåhundra mark, har Kejsers-  
 liga Senaten förordnat, det skall, sedan af nämnde  
 anslag afsäknats ettihundra fjuttiosex mark i er-  
 sättning till Meestrala landbruksinstitutet för J. d.  
 lindström Dahlgrens pension under år 1866, åter-  
 stoden af anslaget användas, i hufvudsaklig öf-  
 verensstämmelse med hvad Sällskapet förslagit,  
 såvitt att för experimentalfacket å Runfala må,  
 utöfver det enligt förut meddelad förskrift till  
 detta ändamål utgående belopp af fyratusen mark,  
 för denna gång utbetalas ett tiusjott af elfusen mark;  
 till understöd för utgifvande af en tidsskrift i land-  
 bruksämnen disponeras elfusen tvåhundra mark, med  
 vilken all samtliga exemplar af tidsskriften köps-  
 pritt till Jordbruks Expeditionen aflemmas, samt till  
 förökande af Sällskapets samlingar af jordbruks-  
 redskap och modeller af spensorn till andra utgifter  
 i och för del med ifrågakvarande anslag offredda än-  
 damål utgifvas ettihundratjugo fyra mark, hvar-  
 jemt för underhållet af trädgårdsmästare elevsko-  
 lan å Soderhulta nyordm i Sibbo sockens skoll af  
 berörde anslag utbetalas fyratusen mark; och jemt



det Kejsertliga Senaten antafullt Guvernören i Åbo och Björneborgs län att af allmänna medel i länets kånteri på Hushållningsfärskapets requisition utbetala hela anslaget beloppet af förtusen tvåhundra mark. Den Kejsertliga Senaten tillika föreskriuit, det nye Färskapet dröf till Direktorn för Mustiala landbruksinstitutet remittera afvandra rördi etthundrafjuttiofyra mark och till Direktionen för Nylands och Tavastehus länns landbruksfärskapet till för trädgårdsmästare i Åbo och i Söderbulla bestämda anslag af fyratusen mark. Vilket Jordbruks Expeditionen för Hushållningsfärskapet till för och efterrättelse härigenom meddelas.

Jedronborn

Ordnern

EXPEDITIONEN

för

JORDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

Kejsertliga Senaten

för

FINLAND.

Helsingfors, den 28. Mars 1867.

N<sup>o</sup> 360.

Sedan Direktionen för Wasa länns landbruksfärskap till Kejsertliga Senaten infärdt förslag till instruktion för den jändligt nädiga reskript af den 26. Maj 1864. i Wasa län anställda ploginstruktör, har Kejsertliga Senaten, vid här af i dag skedd fördragning, samt godt, bland annat, förordnat att, mid ändring af hoo uti förberördes nädiga reskript i sådant afseende föreskrifues, ploginstruktörens antagande och utledigande framdeles skall ä Direktionen för landbruksfärskapet ankomma. Vilket, samt att förifuelse i ämnet till nämnde Direktion nu ä open affär, Expeditionen för jordbruket och allmänna arbetena för Hushållningsfärskapet till härigenom meddelas.

Jedronborn

Ordnern



Ankann den 23 april 1867.

N<sup>o</sup> 339.

126

Hans Kejsertliga Majestäts  
Utlag på de Sjöar, Finska Hushållnings-  
sällskapet i underrättighet anfört deraf, att  
sedan Hushållnings-sällskapet, jemte annalän  
det sällskapet vore förmadt att ifrån inrevaran-  
de års början, genom dess sekreterare Jakob  
Ostman, å Tryckeribolaget Witin et Comp<sup>te</sup>  
i Åbo stad inrättade tryckeri utgifva en tid-  
skrift, af ekonomiskt innehåll, med titel  
"Kejsertliga Finska Hushållnings-sälls-  
kaps tidskrift," att årligen utkomma i sex häften om  
inalles tjugo fyra tryckark, hos Öfverstyres-  
sen för präparaten anhöllit att, såvida några be-  
stämde utgifningsdagar för ifrågakomande tid-  
skrift icke kunde utfästa och den som i an-  
ledning deraf ej vore att hänföra till sådana skrif-  
ter, som uti §: 13. af Nådiga förordningen den 18. de  
Juli 1865, angående tryckfrihet i Finland och om  
vitheten för dess bevarande, singe såsom perio-  
diska anses, varda befriadt från Skattelagstiftningen  
att ställa sådan sakhet för böta och erfällnin-  
gar ofvanberörade författning föreskrifva, så  
har Öfverstyresmen, med ett resolution af den  
29. December följande år, förklarad att som

Arbetsbeskrifning för märkt tryckark i penning.

Såhanden.

Erhå 23/4 67



ifrågasvarande tidsskrift, ehuru någon viss utgifningsdag för densamma ej wore utfäst, likväl icke kunde anmärkande anses, än såsom förande till sådana periodiska skrifter, hvilka i ofvannämnda stode förfätringsrum emmaras, alltså kunde Öfverstyresen icke bifatta till Hushållningsförsamlingens förbörde anhållan, utan blif den formen af Öfverstyresen förhållad, uti hvilken resolution Hushållningsförsamlingen om ändring i underdänighet anhållit, i anledning hvaraf Öfverstyresen för förberedande med afseende på underdänigt utlåtande de inhämtat. Gifvet uti Kejsarliga Senaten för Finland och Dep. Ekonomis Departement, i Helsingfors, den 5. April 1867.

Hans Kejsarliga Majestät har i förhöjning lätit de underdäniga besvaren med dertill förande handlingar sig fördraga; och emedan ofvannämnda tidsskrift är affäst att utkomma i viss antal häften under uppgifven titel och i nummerföljdet flere än fyra gånger om året, finner Hans Kejsarliga Majestät densamma, oaktadt dagen för hvarje särskildt häftes utgivande icke blifvit närmare bestämd, bör anses såsom periodisk skrift, hvars utgivare, enligt §. 15. i ärospade Nådiga förordning, är pligtig att ställa på beaktning för de böcker och ersättningar, hvar till han kunde

göra sig författan, vid hvilket förhållande Hans Kejsarliga Majestät, med ogillande af de anförda besvaren, prästas sålunda låta vere vid Prästaförstyresens ofvannämnda afgjord. Det allt, som underber, till underdänig efter rättelse ändrar.

I Hans Kejsarliga Majestäts Höga Namn,  
 (Vad tillförordnades i Senat för Finland)

N. F. F. F.

A. N. N. N.

R. N. N. N.

*[Signature]*

1867

*[Signature]*

N<sup>o</sup> 71. 38/29 19 Feb 1867.

H. K. M<sup>te</sup> utlag för Finlands Hushållningsförsamlingens underdäniga besvar.

*[Signature]*



Ankom den 23 April 1867.

N<sup>o</sup> 370. 129

EXPEDITIONEN

för

JORDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

Till Kejsarliga Finska Lushållnings-  
fällskapet.

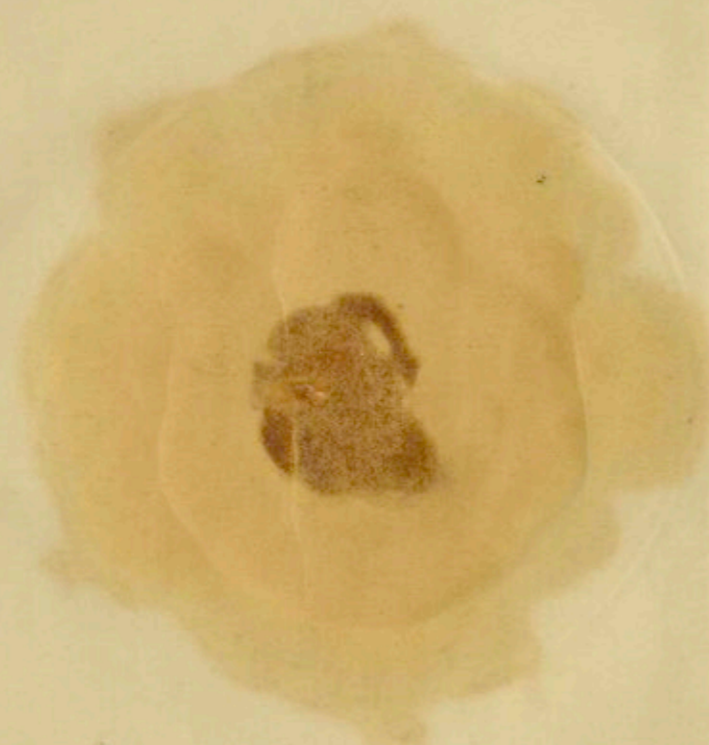
Kejsarliga Senaten

för

FINLAND.

Helsingfors, den 11. April 1867

N<sup>o</sup> 426.



Da Kejsarliga Senaten i dag lätit sig föreslå  
drages Lushållningsfällskapets underdäniga skrif-  
velse för den 18. nästföljande Mars, hvarjente Lushäll-  
ningsfällskapet till Kejsarliga Senaten införst vice  
Pastorn J. E. Aberg's aflemnade berättelse öfver  
en af honom med understöd af allmänna medel un-  
der sommaren år 1866. verkställd resa till Danmark  
och Tyskland med flere länder i ändamål att in-  
hemta derstädes följde metoder för en förbättrad  
biskottsdel, har Kejsarliga Senaten bland annat för-  
ordnat, det eget Lushållningsfällskapet genom kun-  
skapsförelser, som bära införas i landets såväl offici-  
ella som andra mera spridda tidningar under-  
rätta allmänheten att vice Pastor Aberg un-  
der nästföljande juli månad uti sitt hem-  
vift kostnadsfritt lemnat undervisning i den  
rationella biskottsdeln åt dem, som sådant  
öfunda, och i berörde afseende sig hos A-  
berg infunnat; Och bär Lushållningsfällska-  
pet innan ärets utgång till Kejsarliga Sena-







EXPEDITIONEN  
för  
JORDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

Kejsersliga Senaten

för  
FINLAND.

Helsingfors, den 30. April 1867

N<sup>o</sup> 466.

Sedan den af Kommissionen för undersökning af förhållandena inom Kronofogarne afgifna berättelse öfver Kommissionens verksamhet under fjollidne är blifvit till finska språket översatt och till tryck befördrad, får Expeditionen för jordbruket och allmänna arbetena, enligt Kejsersliga Senatens derom meddelade förordnande, härjemte tillfända Hushållningsfällskapet femtio exemplar af sagde berättelse för att af Hushållningsfällskapet vid landbruksmötet eller på sätt Hushållningsfällskapet i öfrigt kan finna för ändamålet lämpligt, utdelas bland den finska allmogem och andre för saken intresserade personer.

J. E. B. B.

Ordförande







Alexander den andre,  
Kejsare och Gelfherrskare  
öfver hela Ryssland, Tsar  
af Polen samt Stor Furste  
till Finland &c. &c.

Till Finnska Hushållningsfällskapet. Sedan M:si. N:der tillä-  
tit att det Löjtnanten Gustaf Nilfversson förinrättande af en lägre jord-  
brukskola i Westankars egendom i Nimito socken under tio års tid, räk-  
nadt ifrån den 1. November 1857, af allmänna medel förunnade anslag  
af fjuhundra femtio rubel, mot förande tretusen mark årligen, singe  
ifrån den 1. November 1861, då skolan i Westankars upphörde, för de  
återstående sex åren till delas Löjtnanten Emil von Schantz såsom  
bidrag till anläggning och underhåll i Birilä egendom i Refo sock-  
nen och Åbo och Björneborgs län af en dylik skola för tio fogde eller  
rättare elever, hvilket anslag sedermera i N:der skats till tretusen  
mark om året, har Löjtnanten von Schantz i underdånighet anhäl-  
lit ej mindre om tillåtelse att efter den 1. nästkommande November,  
då tiden för anslaget åtnjutande tilländagiv, så med skolan än vida-  
re i tio års tid fortfara, än att statsanslaget för densamma måtte i  
N:der förhöjas till tiotusen i elfvotusen mark årligen, emot förbin-  
delse för von Schantz att, utom det förut bestämda antalet af tio  
fogde elever, underhålla samt i ladugårdsskotsel och mejerihandte-  
ring undervisa öfven fyra i fem kvinliga dejelever, hvarjente Löjt-  
nanten von Schantz förklarar sig villig att med sagde skola fort-  
fara öfven i händelse anslaget för densamma skulle utgå endast



tu dess förra beläpp.

Så W:si N:des lätit detta ärende Oss föredragas, hafve W:si  
 velat Ljtnanten von Schantz anhållan om förhöjdt anslag för utvidgning  
 af sframmannde skola för närvarande bifalla, men deremot i N:des fö  
 nit godt tilllata, det ifrågavarande anslag må till dess nuvarande bel  
 af feutusen mark och på förut bestämde villkor i ytterligare fem år  
 tid, räknadt från den 1. November innevarande år, till von Schantz  
 utbetalas. Alliggande det Edes förty att under sagde tid med up  
 märksamhet följa undervisningen vid skolan samt, sålänge insättin  
 gen fortfar att vara i verksamhet och uppfylla det med densamma  
 äfjftade ändamål och i ansen skolan i följd häraf bör ha kam  
 i åtnjutande af understödet, det samma från landtrauteriet i ltho  
 Björneborgs län ärligen requirera för att Ljtnanten von Schantz till  
 handahållas, samt till jordbruks Expeditionen i W:si Senat förskuta  
 infanda den berättelse öfver skolans tillstånd och förvaltning förestän  
 ren för densamma ärligen bör till Edes aflemna. Hvilket samt att skrifva  
 härom till Guvernören i berörde län nu jemväl affär, Edes till undersänig  
 berättelse och för att Ljtnanten von Schantz förständigas härigenom i N:des  
 meddelas. Helsingfors, den 9. Maj 1867.

Enligt Hans Kejsersliga Majestats Eget Befehl.

och i Dess Hög:skamm

Dess tillförordnade Senat för Finland.

D. Fredriksson

*[Signature]*

*[Signature]*

1867

*[Signature]*

*[Signature]*

*[Signature]*

*[Signature]*

*[Signature]*

EXPEDITIONEN

för

JORDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

Kejsersliga Senaten

för

FINLAND.

Helsingfors, den 9 Maj 1867

N: 588.

Till Kejsersliga Finnska Hushållningsfällskapet.

Sedan Kejsersliga Senaten förordnat  
 att ett utskott af tre man personer, bestående  
 af två erfarna jordbrukare och en agronom,  
 borde genom jordbruks Expeditionens för  
 sarg utses och i Mustiala landbruksinstitutet  
 under iustundande sammanträdas, för  
 att i samråd med direktor för institutet  
 uppgöra fullständig kulturplan för institutets  
 egendom samt dervid tillika afgifva för  
 slag rörande såväl odling i institutet af  
 frö till de för landet mest lämplige foder  
 slag som den utsträckning en dylik odling  
 borde erhålla för tillvägbringande af för  
 sätning af dessa frön till enskilda och för  
 kronans behof, har jordbruks Expeditionen  
 nu till en af ledamöterna inämnde  
 utskott utsett Genstförrättande Statsagro  
 nomen H. J. Torsberg, hvaram samt  
 att förättningen, som vidtagas den 7  
 nästinstundande juni, torde kunna af



flutas den 9 eller 10 i samma månad Jordbruks Expeditionen för Hushållningsfällskapet härigenom underrättas

J. von Born

7c ad 105 1866

7c ad 105 1866 N: 586

Osundholm

EXPEDITIONEN

för

ORDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

Till Kejsersliga Finiska Hushållningsfällskapet

Kejsersliga Senaten

för

FINLAND.

Helsingfors, den 9 Maj 1867

N: 570.

gentemot anmälan att Hushållningsfällskapet, som uppenbar i den i flere trakter af landet förhandenvarande bristen på utvädspoteter, från utrikes art införskrift ettusen tunnor poteter, har Hushållningsfällskapet uti skrifvelse för den 26. majpoikne April anhållit om befrielse från erlaggande för desamma af tull- och fjöfartsaffgifter.

Vid af ärendet i dag skedd föredragning har Kejsersliga Senaten, såvida poteter enligt Kärliga kungörelsen af den 12. December 1864. få till landet inhemtas utan erlaggande af tull- och fjöfartsaffgifter, funnit Hushållningsfällskapets förenamnde framställning till någon utgård icke föranleda. Hvilket Expeditionen för jordbruket och allmänna arbetena för Hushållningsfällskapet till svar härigenom meddela.

J. von Born

Osundholm

7c ad 105 1867

7c ad 105 1867 N: 570.



Alexander den andre,  
Kejsare och Gelfherrskare  
öfver hela Ryssland, Tsar  
af Polen samt Stor Furste  
till Finland & c. & c.

Till Finnska Hushållningsfällskapet. På derom gjord under-  
dänig framställning hafve Wir i Näder funnit gäst utse och förord-  
na länagronomen i Kuopio län Karl Johan Forsberg att ifrån  
och med den 1. nästkommande juni, till vidare bestrida en agro-  
noms tjänst i Finland med station i Nyfäst stad, emot åtnjutande  
de derför, såsom arvode, af de enligt stat med tjänsten förord-  
ade löneförmåner. Ägande Forsberg vid handhafvandet af be-  
rorde befattning noggrannt iakttaga hvad Nädiga instruktionen  
för agronomerne af den 22. December 1853. innehåller och på  
grund deraf kunna finna nödigt foreskrifva. Skilket, samt  
att förordnande för Forsberg jemväl under denne dag blifvit ut-  
fordadt, Eder till hånne och underdänig öfverrättelse samt för  
att tjänstförrättande agronomen Forsberg förständigas härigenom i  
Näder meddeles. Helsingfors, den 9. Maj 1867.

I Hans Kejsarliga Majestats Höga Namn,

Sass tillförordnade Senat för Finland.

B. Forsberg

A. A. A. A.

H. A. A.

Rektor, H. A. A.

Rektor, H. A. A.

Rektor, H. A. A.

Rektor, H. A. A.



EXPEDITIONEN  
för  
LÄROBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

Kejsarliga Senaten

för  
FINLAND.

Helsingfors, den 9. Maj

N<sup>o</sup> 571.

Ankom den 22 maj 1867.

N<sup>o</sup> 876

140

Till Kejsarliga Lärarsällskapet.

Sedan Kejsarliga Senaten uti skrifvelse från Lärarbrukets Expeditionen af den 11. nyssnämnda April förordnat, att Lärarsällskapet äge genom kungörelser underrätta allmänheten att vice Pastorn J. E. Aberg under inflyttande juli månad uti sitt hemvist kostnadsfritt komme att lemnas undervisning i den rationella biskopsskolan åt dem, som sådant afstunda och i berörande afseende sig hos Aberg infunnit, har Lärarsällskapet uti skrifvelse af den 30. i samma månad, med afseende deraf att erfattning för sådant undervisnings meddelande varit Aberg genom Lärarbrukets Expeditionens skrifvelse af den 5. Oktober 1865. tillförfäkrad, anhållit om närmare förordnande hvormå kostnaden för merberörande undervisning skall påföras samt hvad Lärarsällskapet i afseende på omförmalda kungörelser hade att iakttaga.

Wid i dag skedd föredragning af detta ärende har Kejsarliga Senaten funnit godt för-



ordna, att vice Pastor Aberg, som, utöfver ett allmänt und-  
 stöd för företagande af en utrikes resa i ändamål att studera  
 bondlingen, under den 29. Mars förlidit är fått uppbära  
 ett statsanlag af sechundra mark för införskaffande af  
 ädlare bivas, m.ä. dereft han för den undervisning i be-  
 färd, som han i hans hemvist ifrågakomma, gör anspråk på  
 skild godtgörelse, undfä ersättning af allmänna medel af  
 Kejsarliga Senatens närmare pröfning, i hvilket äfven  
 Husällningsfärskapet äger, i sammanhang med den på  
 Husällningsfärskapet ankommande berättelse huru många  
 personer af en dylik undervisning sig begagnat, därför för-  
 stå någon lämplig ersättning åt Aberg; börande emellertid  
 uti de härmed utfärdade kungörelser, på fört i förstå-  
 spade skrifvelse förordnats, inflyta att undervisningen  
 delas kostnadsfritt, men att de, hvilka af undervisningen  
 sig begagna, äga om sitt uppehälle under den tid den sam-  
 ma fortgår, försäkrat med vice Pastor Aberg afserenka-  
 ma. Hvilket Expeditionen för jordbruket och allmänna  
 arbetena för Husällningsfärskapet till för och iakttag-  
 de härigenom meddela.

J. J. Born

Carlström

J. E. B. 137/1867

EXPEDITIONEN  
 för  
 JORDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

Kejsarliga Senaten  
 för  
 FINLAND.

Helsingfors, den 16. Maj 1867.

N<sup>o</sup> 612.

N<sup>o</sup> 389  
 Till Kejsarliga Finnska Husällningsfärs-  
 kapet:

Sedan Husällningsfärskapet uti underdänig  
 skrifvelse af den 14. September 1865 väckt fråga om för-  
 anstaltande af ett allmänt finskt landbruksmöte i  
 Helsingfors, samt uti underdänig skrifvelse af den 5.  
 Juli följande är förestagit att sådant möte kunde äga  
 rum år 1868. i sammanhang med en jemväl tillämbat  
 allmän exposition af inhemska industriafver härstä-  
 des, har Kejsarliga Senaten, sedan frågan om an-  
 staltande af siftnämnde exposition af förekommer  
 anledning lunnats till vidare beröende, vid i dag  
 skedd ytterligare föredragning af Sällskapets om-  
 förmälde framställning, funnit det föreslagna all-  
 männa landbruksmötet jemväl böra till annan  
 lämpligare tidpunkt uppskjutas. Hvilket Expedi-  
 tionen för jordbruket och allmänna arbetena för Hus-  
 ällningsfärskapet till härmedom härigenom med-  
 dela.

J. J. Born

Carlström

J. E. B. 137/1867

J. E. B. 137/1867 N<sup>o</sup> 1352



## EXPEDITIONEN

för

ORDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

## Kejsrerliga Senaten

för

FINLAND.

Helsingfors, den 29 Maj 1867.

N<sup>o</sup> 682.

Den Kejsrerliga Kejsrerliga Ruskällnings  
fällskapet.

Sedan Ruskällningsfällskapet uti skrif-  
velse af den 17<sup>de</sup> Oktober förlidit är an-  
märkt att Fabrikanten C. J. Wulff i Åbo,  
hvilken haft sig ombeträdat förfärdigandet  
för kronans räkning af ett parti mjölkhärl,  
icke i behörig ordning fullgjort sitt åtagande,  
hvarföre Ruskällningsfällskapet hemställt  
huruvida de af Wulff för arbetet uppkomne  
förskatter borde hos honom afskas, har jord-  
bruks Expeditionen infordrat Wulffs skriftli-  
ga förklaring i saken och för densamma har  
junte till Ruskällningsfällskapet öfverfända,  
med anmodan att i anledning deraf aflem-  
na yttrande, huruvida Ruskällningsfällskapet  
anser laga rättgång böra emot Wulff anstal-  
las för hvad han vid ifrågavarande leverans  
lätit komma sig till last, berande Ruskäll-  
ningsfällskapet tillika uppgifva om Wulff för  
åtagande till alla delar redan fullgjort eller  
huru stor del af ifrågavarande mjölkhärl



annat bero på leverans.

Den bilagde skriften återförväntas.

J. J. von Born

Årskam den 20 aug. 1867.

N<sup>o</sup> 437.

145

EXPEDITIONEN

för

ORDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

Kejsarliga Senaten

för

FINLAND.

Helsingfors, den 8. Augusti 1867.

N<sup>o</sup> 863.

Jemte skrifvelse för den 17. jektidne juli har Kuskällningsfällskapet infärdt en af tjenstförstämmande Statsagronomen K. J. Forsberg till Kuskällningsfällskapet inlemnad ansökan att honom måtte tillåtas vara bosatt i Leppävirta socken och derifrån beräkna skjutseleg för blifvande tjänsterefer, afvensam att den Forsberg tillkommande afloning, som härin till utbetalts från ranteriet i Wiborgs län, finge af honom för framtiden lyftas i Kuopio län ranteri.

Vid härpå i dag skedd fördragning hos Kejsarliga Senaten, med bifall till omformulade framställning, funnit godt tillåta det må tjenstförstämmande Statsagronomen Forsberg till vidare hafva sin stationsort i Leppävirta socken samt honom tillkommande afloning utbetalas från ranteriet i Kuopio län. Likhet samt att skrifvelser i anmet nu afvensaffa till Guvernörerne i Wiborgs och Kuopio län med befattning att för de återstående quartalen

O. J. von Born



afinvarande är från Kuopio län<sup>s</sup> ränteri utbetala den Farsbergs  
 tillkommande afloning. Expeditionen för jordbruket och allmänna  
 arbetena för Hushållningsfällskapet till Juar och Farsbergs för  
 ständigande samt allmänhetens underrättande, i den ordning S. 2.  
 Nådiga instruktionen den 22. Decembris 1858. föreskrifver, här  
 som meddela.

J. von Born

C. Ehrenroth

Ankom den 24 September 1867.  
 N<sup>o</sup> 447.

FINANS-EXPEDITIONEN

Kejsersliga Senaten

FÖR  
 FINLAND.

Första Afdelningen.

Helsingfors, den 5. September 1867.

N<sup>o</sup> 1030.

Till Kejsersliga Finiska Hushållningsfällskapet.

Uti en till Kejsersliga Senaten insänd skrift af den  
 23. nyserikne Augusti har Hushållningsfällskapet, med  
 anledning af den landet för närvarande hotande hung-  
 gersnöden, och då utomordentliga åtgärder till förekom-  
 mande häraf nu och framdeles blifvit af regeringen vid-  
 tagne samt särskilda komitéer bildats för verksamhet i  
 samma syfte, ansett sig äfven i sin mån böra bidra till  
 framgången af dessa allmänna företag och sträfvan den samt  
 förtig hembitjudit Senaten 1,500. exemplar på finska och 500.  
 exemplar på svenska språket af den på Hushållningsfäll-  
 skapets förlag utgifna folkskriften "Kalle Skog swampheg-  
 gare", all gratis utdelas i samtliga län, enligt Kejsersliga Sena-  
 tens bepröfvande, och har Hushållningsfällskapet, emedan ut-  
 gifvandet af denna skrift egentligen afsett att väcka och spri-  
 da hägen för insamling af svampar ej mindre till nödföda,  
 än såsom ett helseofamt, ehuru hittills allför litet användt  
 födoämne, hvilket jemväl kunde blifva föremål för en lö-  
 nande export, med afseende å förhållandena under när-  
 varande tid, trott sig bidra till att gifva skriften ett  
 större värde genom att till densamma bifoga en kort "Be-  
 skrifning öfver det vid komiten för moss- och svampbered-  
 ning i ett beagnade sätt för svampars användande",  
 hvarjämte Hushållningsfällskapet anmält att tjugu stycken  
 exemplar på finska och fem exemplar på svenska af före-  
 nämnde folkskrift, jemlikt Finans Expeditionens föreskrift







Ankom den 16 oktober 1867.  
N<sup>o</sup> 470.

150

EXPEDITIONEN

för

ORDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

Kejsarliga Senaten

för

FINLAND.

Helsingfors, den 4 Oktober 1867

N<sup>o</sup> 1045.

Sedan Finska Lushämningsfällskapet uti  
skrifvelse af den 19. sistlidne juli, på upplagne  
skäl, hemfärdt huruvida icke de äfstat upplagne  
befattningar för tvänne biträden ät hvardera af  
Statsagronomerne kunde för framtiden indragas  
samt i stället ett förökadt antal plaginfruktors  
antagas, har Kejsarliga Senaten, vid häråfi  
dag skedd fördragning, funnit godt förordna, att  
de tvänne Agonombiträdes befattningar, hvilka  
för närvarande äro lediga, ej vidare komma att  
befattas samt att jemväl de tvänne återstående  
enahanda tjänsterna skola, efter nuvarande in-  
nehafvarenes afgång, indragas, hvarhos Kejsarli-  
ga Senaten, sam med afseende ä hvad Lushäm-  
ningsfällskapet förslagit, funnit godt tillåta  
att ytterligare en allmän plagkarl må i landet  
upställas, innan slutligt förordnande rörande en  
slik instruktors antagande meddelas, velat hafva  
Lushämningsfällskapet anbefaldt att inkomma  
med förslag rörande hans blifvande stationort  
och fördelningen emellan honom och den nu be-

427 1867 N<sup>o</sup> 1357



finthga allmänna plögkarlen af de delar af landet, som ut  
af hvardera instruktören komme att betjenas.

Sammanhang härmed och där upplyst blifvit att  
Agronomens biträden David Tuominen och Samuel Jansson  
som varit endast föga anlitade, hos Kejsarliga Senaten för  
ordnat det äger Lushållningsfälskapet skyndsammast med  
en vederbörande Statsagronomens befällning att genast beordra  
benaäde biträden att afresa, Tuominen till Kuopio län och  
Jansson till Uleåborgs län för att i enlighet med de näm  
re föreskrifter, som af Direktionerna för dessa läns landt  
bruksfälskaper komma att dem å ort och ställe meddelas, o  
mindre innevarande höst, så länge ärstiden kan sådant ut  
gifva, under företagande resa inom de delar af hvardera  
länet, der deras biträde företrädesvis finnes behöfligt, pro  
tiskt undervisa allmogen huru jorden medelst afdikning, plög  
ning och annan bearbetning bäst behörigen förberedas till  
jadden, än och under våren nästkommande år, intill dess vä  
bruket afslutats, i enahanda afseende tillhandtaga med biträ  
och upplysningar; Kommande Tuominen och Jansson att för  
för resorna till och ifrån förenämnde läri som för de tjugo  
uppsdrag, hvilka varda dem af landtbruksfälskaper nem  
delade, af allmänna medel uppbära skjuts för en häst och två  
mark fyratio penni i traktaente för hvarje resa och förrätt  
ningsdag, utafver de läneförämnar dem enligt stat till  
kommer. Hvilket Expeditionen för jordbruket och all  
männa arbetena för Lushållningsfälskapet tillkommer

dem och iakttagande samt vederbörandes förståndiga häri  
genom meddelas.

J. Aronsson

C. Skramoatt



EXPEDITIONEN  
för  
ORDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

Till Kejsareliga Fincka Hushållningsfäll-  
skapet.

Kejsrerliga Senaten

för  
FINLAND.

Helsingfors, den 9. Oktober 1867.

N<sup>o</sup> 1056.

I anledning af Hushållningsfällskapets uti  
skrifvelsen af den 17. Oktober följande år gjorda fram-  
ställning härvidan de af fabrikanter (S. Wulff i Åbo)  
upptecknade förskotten för mjölkkeärl, som blifvit hos  
honom för Kronans räkning beställda, borde, i anse-  
ende dertill att sagde keärl icke varit med behörig  
omgång tillverkade, hos Wulff utspikas, har Expe-  
ditionen, i enlighet med hvad Hushållningsfällska-  
pet numera uti skrifvelse för den 27. mars/1867  
September i ärendet tillfölytt, funnit frågan om  
ansättande af rättgång mot Wulff i antydt  
ändamål böra förfalla; och som Hushållnings-  
fällskapet derjemte upplyst att den del af mer-  
värde keärl, med hvilkas aflämnande Wulff  
uturkat sig anstund intill detta år, utgörande  
tvåhundra bunkar och femtiosex släpar, nu-  
mera jemoät blifvit efter behörig besigtning  
godkände för att till vederbörande affändas, har  
Expeditionen uti nu afgående skrifvelse anmodat  
Direktionerna för Björneborgs, Wasa och Nordfincka  
landtbrucksfällskaperna att hos Hushållningsfäll-



Skapet annåta heruoida det för hvarje af nämnde fält  
 skaper bestämde antal härl kommit dem tillhanda; ägan  
 de Hushållningsfällskapet, sedan underättelse härom till  
 Hushållningsfällskapet ingött, till Wulff återställa den af  
 honom för leveransens fullgörande till Hushållningsfäll-  
 skapet aflemnade borgesföbindelse. Vid det Expeditionen  
 för jordbruket och allmänna arbetena för Hushållning-  
 fällskapet till svar och iakttagande härigenom meddelas

J. von Born

C. Ehrenroth

16  
 137 1866

EXPEDITIONEN  
 för  
 JORDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

Kejsrerliga Senaten  
 för  
 FINLAND.

Helsingfors, den 10. Oktober 1867.

N:o 1074.

Till Kejsrerliga Storfka Hushållningsfäll-  
 skapet.

Sedan mot de af Hushållningsfällskapet jem-  
 te skrifvelse den 19. nästvechne juli infående räken-  
 snerne för sistlidne år rörande de fonder, som utgo-  
 ras af statsanslag och Kejsrerliga donationen, vid  
 härstades skedd granskning anmärkts att Hushåll-  
 ningsfällskapet icke iakttagit Kejsrerliga Senatens  
 den 27. April 1865. meddelade föreskrift derom att  
 då statsanslagen vid årets början lyftas och till den  
 del de ej genast disponeras, inägon bank i ränta  
 nedfattas, för de inflytande räntorna bör i års-  
 räkningen redovisas på sätt Jordbruks Expeditionen  
 ners till Hushållningsfällskapet afslutna skrif-  
 velse af sistnämnde dag derom närmare innehäl-  
 ler, för har Kejsrerliga Senaten, vid här af i dag  
 skedd förberagning, velat erinra Hushållningsfäll-  
 skapet att för framtiden stå på sig öferspade  
 föreskrift till ofelbar efterrättelse, hvarhos Kej-  
 serliga Senaten förordnat att det för underhållet  
 af en jordbruksskala i Dirilä egendom i Refa  
 socken utgående årliga anslag framdeles bör kvar-  
 taliter, förskottsvis, till förståndaren för sagde

137 1867 N:o 1357



Skola Löjtnanten Emil van Schantz utbetalas.

Till öfrigt och som af förberörde räkenskaper jemte de till  
ha infände kasaförslagen för innevarande års första och andra  
kvartaler inhemtats att Lushållningsfällskapet bland annat  
från förskitta omhändertagande allmänna fonder förskatte  
vis utan ordnat medel för experimentalfältets på Rumpala  
hof, ävensom att Lushållningsfällskapet enskilda fond  
till Hisingerska fonden häftar för ett län af två tusen fem  
hundra fyratis mark åttatisfen penni, har Kejsarliga Senaten  
velat hafva Lushållningsfällskapet anbefaldt tillse ett de  
sa län och förskatter varda till vederbörande fonder fonder  
samman återbetalt. hvilket Expeditionen för jordbruket  
och allmänna arbetena för Lushållningsfällskapet till  
akttagande härigenom meddelas.

J. von Dorn

C. Rinnvall

J. E. Odell 137. 1867.

N<sup>o</sup> 478.

Till Kejsarliga Finnska Lushållningsfall-  
skapet.

EXPEDITIONEN

för

JORDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

Kejsarliga Senaten

för

FINLAND.

Helsingfors, den 10. Oktober 1867

N<sup>o</sup> 1073.

Uti skrifvelse af den 12. fistlidne Augusti  
har Lushållningsfällskapet, jemte infändande af för-  
slag till årsstater öfver de under Lushållningsfall-  
skapets förvaltning stående statsanlag med mera för  
innevarande år, anhållit om utverkande af nådigt  
bifall ej mindre att ett öfverskatt i fonden för plog-  
karlarnes aflönning stort fyrahundra femtioåtta  
mark trettiofyra penni, singe användas till pre-  
mier vid af Lushållningsfällskapet föranställda  
de profplojningar samt utfällningar af alster ut-  
af hemföjd, än att af behållningen i statsanla-  
get af den 1. Maj 1861. singe utgå etthundra femtio-  
en mark femtiotvå penni till betäckande af  
Lushållningsfällskapets kostnader för införande  
i landets allmänna tidning af annonser under  
fistlidet är samt feshundra mark, som utgifvits  
sifom län till experimentalfälts-fonden, afskrif-  
vas nyssnämnde fond till gods. Och har Kejsarliga  
Senaten, vid här af idag skedd fördragning samt  
nit godt tillåta att ofvannberörde öfverskatt i fon-  
den för plogkarlarnes aflönande samt etthun-

J. E. Odell 137. 1867. N<sup>o</sup> 1357.



dra femtioen mark femtiotvå penni af behållningen i statsan-  
 laget af den 1. Maj 1861. må användas på fört Hushållningsfä-  
 skapets föreslagit, hwaremot Kejsersliga Senaten anfett skä-  
 förkammas till bifall af framställningen om afskrifvande af  
 omformälte för experimentalfältets räkning förskjutne sedun-  
 dra mark, utan bör sagde förskott från de till experimental-  
 fältets underhåll beviljade medel kontant ersättas. Hvilket  
 Expeditionen för jordbruket och aumännas arbetena för Hus-  
 hållningsfärskapet till svar och iakttagande härigenom med-  
 dela.

J. von Bons

C. Ahmratz

g. E. L. 13/10/1867

KAMMAR- och RÄKENSKAPS-  
 EXPEDITIONEN  
 i  
 Kejsersliga Senaten  
 för  
 FINLAND.

Till Finska Hushållningssällskapet.

Helsingfors, den 17. Oktober 1867.

N: 508.

Som vid i dag skedd fördragning af  
 Guvernörens i Kuopio län den 6. Juli 1866.  
 meddelade och till Nädig pröfning i un-  
 derdånighet hemställda utslag, angående  
 förvaltningen af Timovaara kronoöfver-  
 loppssjord i Juuga socken, befunnits att  
 de i målet afgifne utlåtanden till en  
 del innehålla stridiga uppgifter rörande  
 ifrågavarande kronoöfverloppssjords lämp-  
 lighet för jordbruk och hemmans anlägg-  
 ningar, har Kejsersliga Senaten anber-  
 fält Guvernören att, för vinnande af  
 tillförlitlig utredning om beskaffenheten  
 af berörde öfverloppssjord, låta på  
 kronans bekostnad genom t. f. statsagro-  
 nomen Carl Johan Forsberg, efter dertill  
 för honom hos Finska Hushållningssäll-  
 skapet utverkadt förordnande, anställa  
 undersökning å marken samt instrumen-  
 tet deröfver jemte Forsbergs afgifvande un-  
 derdåniga yttrande, huruvida sagde öfver-  
 loppssjord hel och hällen eller delvis är me-

427 18. 10. 1867 N: 1352











Ankom den 10 december 1867  
N<sup>o</sup> 513. 163

FINANS-EXPEDITIONEN  
i  
Kejsersliga Senaten  
för  
FINLAND.

Första Afdelningen.

Helsingfors, den 28 November 1867.

N<sup>o</sup> 1385.

Sedan Hans Kejsersliga Majestät genom  
Nådigt kungörelse af den 6. i denna månad före-  
skrifvit förändrad organisation af den nys-  
rände navigations-skolan på Åland, samt till-  
ha till Kejsersliga Senaten öfverlemnats att vid-  
taga de åtgärder, som för skolans organisa-  
tion kunna påkallas, har Kejsersliga Senaten,  
vid af detta ärende i dag öfverd fördrag-  
ning, förordnat, att det till den nysrände  
navigations-skolan på Åland beviljade årliga  
anslag af tretusen mark skall från och med  
innevarande läsårs utgång indragas, då och  
Hushållningsfällskapet befattning med jagde-  
skola kommer att upphöra, samt tillika ve-  
låt hafva Hushållningsfällskapet anbefallt  
att, på anmälan af Guvernören i Åbo län,  
låta i sinom tid utlemna de gamla skola till-  
hörige och på allmän bekostnad anskaffade  
inventarier; Hvilket, samt att öfverförelse i äm-



vet nu jernväg afgår till beordade Gubernör, Fi-  
nans Expeditionen, jemlikt Kejsarliga Senatens be-  
färl för Huskällningsfällskapet till kännedom och efter-  
telse härigenom meddela.

*J. J. Jägerhorn*

*J. J. Jägerhorn*

## EXPEDITIONEN

för

JORDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

## Kejsarliga Senaten

för

FINLAND.

Helsingfors, den 30 November 1867

N<sup>o</sup> 1322.

Prisad af Hennes Mest Guds-  
den 24 januari 1868 ingifna  
ansökning.

Till Kejsarliga Finiska Huskällningsfällskapet.

Jemte skrifvelse för den 24. nästveckne Septem-  
ber har Huskällningsfällskapet i afseende å nämnda  
re pröfning öfverlemnadt f. d. dejen å Ekustiala  
Landbruksinstitutet, Carolina Lundströms till Hus-  
källningsfällskapet ingifna ansökning att vardas  
ansatt såsom kringresande lärarinna i mjölkhus-  
hållning i något af de nordliga länen; men som,  
jemlikt till Huskällningsfällskapet ofläten städig  
skrifvelse af den 21. i denna månad, at Huskäll-  
ningsfällskapet bestypelse öfverlemnats att anta-  
ga de resande dejen, som komma att tillvidare en-  
dast för ett år inom Åbo och Bjärneborgs län an-  
ställas, jemte det under sagde dag i städer förord-  
nats att antagandet af slike dejen för de öfriga  
länen ankommer å vederbörande Direktioner för  
lärens landbruksfällskaper, har Kejsarliga Sena-  
ten vid här af idag skedd fördragning icke ve-  
lad ingå i pröfning af förevarande ansökning,  
utan äger sökanden dermed vända sig till ort



Sam vederbör; Slutet Expeditionen för jordbruket och allmänna arbetena, med återställande af de infädda handlingarnes, förhus hällningsfällskapet till svar och förhandens förständigande här genom meddelat.

J. J. von Born

C. Ehrnrooth

EXPEDITIONEN

för

JORDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

Kejsersliga Senaten

för

FINLAND.

Helsingfors, den 30. November 1867

N:o 1347.

Till Kejsersliga Finnska Lushällningsfällskapet.

Den Kejsersliga Senaten i dag lätit sig föredragas Lushällningsfällskapets uti underdänig skrifvelse för den 1. i denna månad aflemnade förslag till dispositionen under nästkommande år 1868. af det till jordbrukets och dess binäringsars befrämjande den 1. Maj 1861. beviljade ärliga statsanslag af elfvetusen tvåhundra mark, här Kejsersliga Senaten funnit godt sagde förslag gilla, till följe hvoraf. sedan från nämnde anslag afräknats ett hundra fjuttio-fem mark i ersättning till Mustiala landtbruksskiftet för f. d. linodlaren Sahlgrens pensjon under innevarande år, återstoden af det samma skall användas för följande ändamål, nemligen: till underhåll af experimentalfältet i Ransala församlingens mark, till understöd för utgifvande af Lushällningsfällskapets tidsskrift ettusen tvåhundra mark, med vilkas att femtio exemplar deraf köptnadsfritt tillhandahållas jordbruks Expeditionen, till hemfördens befrämjande ettusen mark, till förskande af Lushällningsfällskapets samlingar af jordbruks redskap och modeller af örensam Lushällningsfällskapets bibliothek åttahundra tjugufyra



mark, samt två trädgårdsmästareskalan å Söderkulla egendom  
 i Lilla socken fyra tusen mark; och jemte det Kejsarliga Senaten  
 befallt Guvernören i Åbo och Bjärneborgs län att of allmänna  
 medel i länets kasseri på Hushållningsfärsållskapets requisition  
 betala hela anslaget belopp af fyra tusen två hundra mark, och  
 Kejsarliga Senaten liika föreskrifvit det äger Hushållnings  
 färsållskapet deraf två direktorier för Mustiala landbruksin  
 stitut remittera afvänderade ett hundra fjuttio fem mark och  
 två direktorier för Nylands och Tavastehus län landbruk  
 färsållskapet det för trädgårdsmästareskalan å Söderkulla beständ  
 anslag af fyra tusen mark. Hvilket jordbruks Expeditionen  
 för Hushållningsfärsållskapet till svar och efter rättelse härigenom  
 meddela.

J. von Born

C. Skinnar

År den 7 februari 1868.  
 N:o 51.

FINANS-EXPEDITIONEN  
 i  
 Kejsarliga Senaten  
 för  
 FINLAND.  
 Första Afdelningen.

Helsingfors, den 23 Januari 1868.

N:o 150.

Till Kejsarliga finska hushållningsfärsållskapet.

Edgar Kejsarliga Senaten under denne  
 dag förordnat t. f. statsagronomen P. J. Stors  
 berg att afse till Kejsarrikets Ryssland  
 och utlandet för att undersöka och prova  
 utländskt korn, som för kronans räkning kommer  
 att derstädes uppköpas, för Finans Expedi  
 tionen, enligt Kejsarliga Senatens beslut,  
 om det i Örebro säunda gifna uppdraget  
 Hushållningsfärsållskapet härigenom underrättas.

J. von Born

C. Skinnar



N:o 49.

EXPEDITIONEN

för

ORDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

Kejsersliga Senaten

för

FINLAND.

Helsingfors, den 24 Januari 1868.

N:o 97.

Till Kejsersliga Senaten Hushållningsfällskapet:

Sedan Kejsersliga Senaten under den 30. Gijftriktne November gillat och fastställt det af Hushållningsfällskapet utgjorda förslag till dispositionen under innevarande år af det till jordbrukets och dess binäringars befrämjande den 1. Maj 1861. bewiljade årliga statsanslag af sjuotusen tvåhundra mark samt dervid bland annat förordnat att från jagde anslag borde afräknas ettihundra fjuttiosex mark, utgörande ersättning till Mustiala landbruksinstitutet för f. d. linodlaren Dahlgrens pension under fjiltidit är, så har Direktören för nämnde institut, jemte skrifvelse af den 16. dennes aflemnad utgjift a värdit för de i berörde pension ingående personlar, hvilket, i anseende till flöggradt pris på lifsförnödenheter, utgjortats till tvåhundra trettio sex mark; och som vid sådant förhållande från Mustiala institut utbetalats till Dahlgren femtiosex mark utöfver den ersättning institutet för ifrågakvarande pension tillkommit, har Kejsersliga Senaten under denne dag beslut hafva Hushållningsfällskapet anbefaldt att af de åttahundra



dratjuga fyra mark utaf förberörde anslag Kejsersliga Senatens  
 församlande dag tillät Hushållningsfällskapet att under in-  
 varande år använda till förskande af dess samlingar, redskap  
 och bibliotek, utbetala detta tillhöll i ersättningen af insat-  
 tel af femtio sex mark och desamma till institutets direktor  
 remittera. Hvilket Expeditionen för jordbruket och allmän-  
 na arbetena för Hushållningsfällskapet till iakttagande har  
 genom meddelat.

J. von Born

A. Palamius

## EXPEDITIONEN

för

JORDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

## Kejsersliga Senaten

för

FINLAND.

Helsingfors, den 6. Februari 1868.

N:o 160.

Till Kejsersliga Finnska Hushållningsfällskapet.  
 Sedan Kejsersliga Senaten den 4. Oktober följande år  
 förordnat att ytterligare en allmän plogkart må i lan-  
 det anställas samt derjemte anbefallt Hushållningsfäll-  
 skapet att intinna med förslag rörande hans bifvande  
 de stationsort och fördelningen emellan honom och den  
 nu befintlige allmänna plogkartens af de delar af lan-  
 det, som utaf hvardera inspektörerna kommit att bifvande,  
 har Kejsersliga Senaten, efter det Hushållningsfällskapet  
 och underdänig skrifvelse, till utlåtande den 29. November  
 Januari, aflemmat förslag i anförda afseende, vid  
 i dag följande fördragning samt godt tillåtit Hushållnings-  
 fällskapet att antaga en andre plogkart, hvilken eger  
 att förtrödesvis tillhandtaga jordbrukare i östra delen  
 af landet, emot årlig löne af ettusen  
 mark junte enahanda förmöner beträffande skjuts och  
 dagfraktamente, som äro fastställda för den här förin-  
 nom antagne allmänna plogkartens, hvilken sist-  
 nämnde hädanefter kommer att hufvudsakligen be-  
 tjena jordbrukare i landets västra del, hvarjemte  
 Kejsersliga Senaten, med bifall till hvad Hushållnings-  
 fällskapet härmed förslagit, förordnat att den bifvan-  
 de plogkartens bör hafva sin station i Borgå stad; och  
 har Kejsersliga Senaten anbefallt Generalmännen i Åbo och



Björneborgs län att den honom tillkommande aflöning af re-  
 afättning gör Hushållningsfällskapets requisi-  
 tion af omhändertagande allmänna medel utanordna: Heltid Expeditionen  
 för jordbruket och allmänna arbetena för Hushållningsfällskaps-  
 län hämnad och efterrättelse härigenom meddelas, med und-  
 derjente att Hushållningsfällskapet låter till allmänhetens un-  
 derrettelse kungöra hvad Kejsarliga Senaten s. förestående mätte  
 förordnat.

J. von Born,

J. Calamnius

## EXPEDITIONEN

för

JORDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

## Kejsarliga Senaten

för

FINLAND.

Helsingfors, den 15 Februari 1868.

N:o 203.

Den 9. November 1866. har Kejsarliga Senaten  
 lidagt Hushållningsfällskapets nuvarande Sekretäre  
 J. Alfthan, för utgifvande af en "Tidskrift för Fin-  
 lands landbruk och skogshushållning" för år 1866,  
 ett upslag af ettusen tvåhundra mark, med vilkas att  
 femtio fullständiga exemplar af sagde årgång af  
 tidskriften till Kejsarliga Senaten aflemmas för  
 att af jordbruks Expeditionen på lämpligt sätt  
 utdelas. Sedemera har Kejsarliga Senaten den  
 11. Mars sistlidne år med enshanda vilkas beviljat  
 ett understöd jemväl af ettusen tvåhundra mark  
 för utgifvandet af Hushållningsfällskapets tid-  
 skrift för sistnämnde år. Men som till Kejsarliga  
 Senaten härintills blifvit infandt endast nio nummer  
 af den förra och tre nummer af den sednare tid-  
 skriften, för jordbruks Expeditionen härigenom  
 annoda Hushållningsfällskapet att, rörande 1866.  
 års tidskrift, inkommas med Alfthans samt, beträf-  
 fande Hushållningsfällskapets omnämnde tid-  
 skrift, med eget yttrande om orsaken hvarför full-  
 ständiga årgångar af omformade tidskrifter



annu icke blifvit till Kejsarliga Senaten öfverlemnade.

J. von Born,

S. Calamnius

FINANS-EXPEDITIONEN  
i  
Kejsarliga Senaten

för  
FINLAND.  
Första Afdelningen.

Helsingfors, den 12 Mars 1868.

N:o 190.

Till Kejsarliga finska Hushållnings-  
färbudet.

Alli den underdäniga berättelse om lå-  
roinsrättningarna på Åland för fjäfför-  
flutna åkolar Sällskapet under den  
28 nyssvitne Februari afgifvit har  
Sällskapet anmält att, enligt före-  
pändarens för jagde åkolar Kontrakt-  
prostern J. von Kuorings hos Sällskapet  
afgifna redogörelse för nämnda  
år, sedan de nödiga utgifterna för  
åkolarna blifvit befridda, uti deras  
fonder uppfällt ett öfverskott af åtta-  
hundra sextio fem mark tjugo sex penningar,  
och har Kejsarliga Senaten, vid af-  
ärendet i dag åkodd föredragning,  
velat hafva Sällskapet anbe-  
faldt att till Åbo läns rådhari inle-  
vera ifrågavarande öfverskott jävist  
detsamma redan blifvit uppburet.  
Hvilket Finans Expeditionen, enligt



Kejsersliga Senatens befeud, för Sällskapet  
till hämedam och efterrättelse härigenom  
meddela.

*J. J. G. G. G.*

*C. J. G. G. G.*

Kad  
F.R.

FINANS-EXPEDITIONEN  
i  
Kejsersliga Senaten  
för  
FINLAND.

Andra Afdelningen.

Åbo, den 13. mars 1868.

N<sup>o</sup> 102.

Till finska Hushållningsfällskapet i Åbo.

Kejsersliga Senatens i dagzigena resolution, i an-  
ledning af Hushållningsfällskapet's underdåniga  
anhållan, bland annat, om tillstånd att, utan  
auktionskammarens i Åbo stads biträde, för-  
yttra vid Hushållningsfällskapet's permanen-  
ta utställning exponerade hemflöjdsalter,  
för Finans Expeditionen härhos tillfända  
Hushållningsfällskapet i affende ä känne-  
dom.

*O. G. G. G.*

*G. G. G.*

B.D. 5. 317. B.D. 264. 22. 1867.

F. E. 2. Afd.



Hans Kejsertliga Majestät  
 resolution, i anledning af finiska Hushållningsfällskapets  
 uti underdänig skrifvelse för den 1. jufflidne November, på  
 utsågna skäl, gjorda berättelser, huruvida icke, till följd  
 af berättade Sällskaps befallt, att uti dess lokaler i Åbo stad  
 insätta en permanent utställning af jordbruks och inder  
 skrifvelser i det fjätte till skrifvelsen bilagdt prospekt man  
 mare utvisar, Sällskapets notarie John Skellner kunde  
 tillatas att, utan försädda afgifter, genom förföljning af  
 exponerade affers föremål emellan utställare och kon-  
 Jumenter, åsänfor att Sällskapet, från den temporära  
 utställning del samma varit förenadt att från den 1.  
 innevarande Mars föranställa, måtte på, utan stadens  
 auktionens händelse biträda, för underberörande utstäl-  
 lars räkning omedelbart låta bortauktionera de-  
 ras exponerade hemslojdsartiklar, hvaraf för Åbo  
 stads rådför och skogsträt blifvit hördt och uti af-  
 gifna underdäniga yttranden till anseendet till  
 flyktigt nödigt bifall. Utsänt, uti Kejsertliga Senats-  
 tens för Finland och Dess Ekonomis Departement, i  
 Helsingfors, den 13. Mars 1868.

Hans Kejsertliga Majestät har i nämnda lätit hand-  
 lingarna i ärendet sig fördragat, och finner, med afse-  
 ende på hvad underberörande i ärendet yttrat, godt bis-  
 falla till hvad af Hushållningsfällskapet i afseende  
 under nämnda anseende och hemfaldat blifvit, dock, således  
 att den Hushållningsfällskapet nu förenade förmån

Utan afgift

Finiska Hushållningsfällskapet



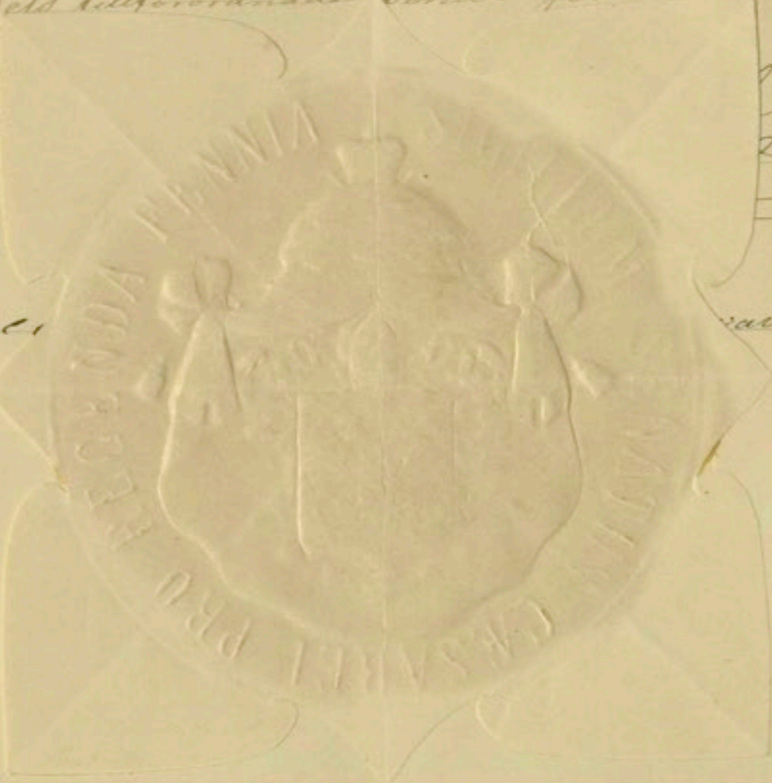
med undsk till vidare begagnas. Det underbörande till en  
ordning efter sålles ländar.

Hans Kejsertliga Majestäts Höga Kammer,

Delt tillförordnade Senat för Finland:

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*



*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

110 217 A.D. 267 1867.  
ff. 2. af 100

H. Kejsertliga expedition på den Kejsertliga Senatskanslariens underrättelse.

EXPEDITIONEN

för

ORDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

Kejsertliga Senaten

för

FINLAND.

Helsingfors, den 19. Mars 1868.

N: 277

Till Kejsertliga Senatskanslariens Kanslariens

Uti underdänig skrifvelse af den 28 nästleden Se-  
natskanslariens Kanslariens har Kanslariens Kanslariens  
användandet af det för fjolldens år Sällskapet bestämde  
Kanslariens Kanslariens för jordbrukets och dess bindningars be-  
jämte, anmält att af jagde anslag, till följe af fjolldens år  
sa inbiffringar, vid jagde års utgång förmittels en behäll-  
ning af ettusen tvåhundra sex mark trellisen jenni, hvar  
jenni Sällskapet hemgjält ett deraf följande användas  
feshundra sex / 606 / mark trellisen / 31 / jenni till be-  
fridande af hos Sällskapet författades utgifter för det  
med ifrågavarande anslag afjulla ändamål samt åter  
floden eller feshundra mark för tryckning af folh-  
skriften rörande jordbruket och dess bindningar.

Uti ärende har Kejsertliga Senaten i dag läst sig före-  
dragas och derved förmittels god till Kanslariens Kanslariens  
förberäde framställning bifalla; igande Sällskapet vid  
utgången af inrevarande är hos Kejsertliga Senaten  
anmäla hvilka skriften Sällskapet i följe häraf lä-  
tit under detta är till tryck befordras, samt hvilka  
åtgärder till deras fridande af Sällskapet vistan-  
gits. Hvilket Jordbrukets Expeditionen, enligt Kej-  
sertliga Senatskanslariens förordnande, för Kanslariens



Jämförakt till svar och efterrättelse härigenom meddelat.

J. von Born

J. Calamander

EXPEDITIONEN  
för  
ORDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

Kejsersliga Senaten

för  
FINLAND.

Helsingfors, den 8. April 1866

N<sup>o</sup> 314.

Till Kejsersliga Finiska Hushållningsfäll-  
skapet

Uti skrifvelse af den 28. fistvorne Februari har  
Hushållningsfällskapet bekänna gifvit att den ge-  
nom Hushållningsfällskapets försorg från trycket ut-  
kommande tidsskrift i landbruksummen, bekännt i  
sättnas tid till prenumerations för innevarande år anna-  
las, af orsak att Fällskapets Sekretärer, som skulle utgif-  
va nämnde tidsskrift, genom en långvarig sjukdom deri-  
från hindrats, hvarjämte Hushållningsfällskapet, som  
i sådant förhållande ansett tidsskriftens utgifvande i det  
omfång dermed ursprungligen äföfplats, för det närva-  
rande icke kunnat komma i fråga, på anförda skäl hem-  
ställ, huruvida icke det anslag af ettusen tvåhundra  
mark, som af Kejsersliga Senaten beviljats till beströ-  
dande af kostnaderna för ovanberörde tidsskrift under  
detta år, finge af Hushållningsfällskapet användas till  
utgifvande af en quartalskrift om två tryckark i hvarje  
häfte, som skulle kostnadsfritt utdelas bland Fällskapets  
ledamöter.

Med i dag skedd föredragning af detta ärende  
har Kejsersliga Senaten funnit skäl icke förekomma







enligt Kejsarliga Senatens förordnande, till Hushållningsfärskskapet  
 öfverlemnas om icke Hushållningsfärskskapet, jemte de öfriga åtgärder  
 till spridande af ändamålsenliga fölogar, hvarter medel och utvägar  
 kunna finnas, ville förskikt för detta ändamål, genom dylika fölo-  
 gars försäljning mot måttligt pris eller utdelning såsom premier  
 eller på sätt Hushållningsfärskskapet eljest anser lämpligt, använ-  
 någon del af det anslag af allmänna medel bland annat för sprid-  
 ning af nyttig jordbruksredskap, som enligt Nådiga Skrifvelse  
 den 21. November följande är Hushållningsfärskskapet beviljats  
 ven som af medel, hvilka äro framgent kunna inäfnamnde aff  
 de anslas till Hushållningsfärskskapets disposition.

Jedron Born

S. Calamnius

18. 11. 57 1868.

Anstöm den 23 maj 1868.

N: 278 187

EXPEDITIONEN

för

JORDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

Kejsarliga Senaten

för

FINLAND.

Helsingfors, den 27. April 1868.

N: 354

Jordbruks Expeditionen för karkos befallning  
 Hushållningsfärskskapet sex exemplar af de tre för-  
 sta numren af Hushållningsfärskskapets tidsskrift  
 för år 1867. för att utdelas såsom premier åt utgående  
 elever från Birila landbrukskola.

Jedron Born

S. Calamnius

18. 11. 57 1868.



Ankom den 7 juni 1868.

N: 295.

188

FINANS-EXPEDITIONEN  
i  
**Kejsrerliga Senaten**  
för  
**FINLAND.**

Första Afdelningen.

Helsingfors, den 20. Maj 1868.

N: 766.

Till Kejsrerliga Finska Hushållnings  
Sällskapet.

Alli underdänig skrifvelse af den 12. in-  
nevarande Maj har Sällskapet, i anledning  
af ordne inspektorns för nämnda in-  
dragne folkskolorna på Åland Kontraktpro-  
sten Doktor J. von Knorrings derom gjorda  
frampållning och med infördande f. d. före-  
sändarinnan för folkskolan derpådes Johan-  
na Gröndahls till Sällskapet ingifna an-  
sökan, om ett underpåd af det i fonden  
för nämnda skolor uppkomna öfverskott  
af åttahundra sextio fem mark tjugo sex pen-  
ni, hos Kejsrerliga Senaten hempåt, huru-  
vida icke Johanna Gröndahl, i anseende  
till det nit och den yfvelighet, hwarmed  
hon under elfva års tid förefatt jagde  
skola och hennes genom skolans indragning  
iräkade blottpållda belägenhet, kunde i  
stället huggas med en penninggratifikation  
af fyrahundra mark, all utgå från of-



vannämnda öfverskott i fonden för Åländska folkskolorna

Da detta ärende i dag till ätgärd förenarit, har Kejsertliga Senaten, innan vidare deri tillgöres, velat hafva Sällskapet anbefaldt att, sedan berörde öfverskott blifvit, i enlighet med Kejsertliga Senatens under denna dag derom yftrskilt meddelade förordnande, till landtränteriet i Åbo intuleradt, till Kejsertliga Senaten inkomma med utredning om Johanna Gröndahls ålder och arbetsförmåga samt angående beloppet af den aflöning, som hon i egenkap af förepändarinnorna för fläskskolan på Ålandstunnet; hvilket Finans Expeditionen, jemlikt Kejsertliga Senatens derom fallade beslut får Sällskapet till yfar och iakttagande härigenom meddela.

*Robert [Signature]*

*[Signature]*

FINANS-EXPEDITIONEN

i  
Kejsertliga Senaten

för

FINLAND.

Första Afdelningen.

Helsingfors, den 20. Maj 1868.

No. 267

Sedan Sällskapet uti yfrifvelse till Finans Expeditionen af den 12. innevarande månad anmält, att Sällskapet, till fullgörande af Kejsertliga Senatens genom Expeditionens yfrifvelse för den 12. månadskne Mars Sällskapet meddelade förordnande, att till tränteriet i Åbo och Björneborgs län intulerera det öfverskott af åttahundra sextiofem mark tjuguset penni, som uppfyllt i fonden för de numerera indragne folkskolorna på Åland, anmodat skolornas vardue inspektör Kontraktspopen Doktor T. von Kuorring, att nämnde öfverskott till Sällskapet infända, har Kejsertliga Senaten vid af ärendet i dag yfrskild föredragning, velat hafva Sällskapet anbefaldt att, i enlighet med Kejsertliga Senatens förberörde förordnande, så begä, att berörde medel blifva till berörde landtränteri forderjammast intulererade, hvarefter Sällskapet åligger

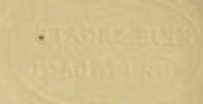


med bekyrhet afskrift af landtrakteriets quitten af den verkfädda inbetalningen innan utgången af näst inflytande juni månad hit inkomma; Huruvida Finans Expeditionen, jemlikt Kejsersliga Senatens befallning får Sällskapet till juor och efterrättelse härigenom meddela.

*Robert M... ..*

*J. H. Jönsen*

coll. L.



KANSLI-EXPEDITIONEN

Kejsersliga Senaten

för FINLAND.

Helsingfors, den 26. Maj 1868.

N:o 427

N:o 123 N. D. K. 1868.

Ankom den 15 juni 1868

N:o 304 192

Till Kejsersliga Finsta hushållnings-sällskapet.

Sedan Kejsersliga Senaten under denna dag utnämnd och förordnad länsagronomen i Kuopio län Carl Johan Forsberg att vara statsagronom för landets öftra delar, var der färdigt, samt att fullmakt i gifften i entighet dermed blifvit af Kansli Expeditionen för Forsberg utfärdad, Kejsersliga Finsta hushållnings-sällskapet härigenom meddeladt, till egen kännedom och Forsbergs förhändjande.

*M. A. Nordenheim*

*J. H. Jönsen*







Ankom den 11 november 1868

N<sup>o</sup> 597

EXPEDITIONEN

för

JORDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

Kejsarliga Senaten

för

FINLAND.

Till Finska Hushållningsfällskapet.

Helsingfors, den 29. Oktober 1868.

N<sup>o</sup> 753.

Sedan Kejsarliga Senaten den 8. nästskedd, nu April anbefallt Hushållningsfällskapet att inkomma med förslag huru de af statsanslaget den 1. Maj 1861. ännu odisponerade ettusen tvåhundra mark, hvilka härinnan varit bestämda till understöd för utgifvande af en tidsskrift i landtbrukssämmen, borde på annat sätt användas för jordbrukets eller någon annan med sammanhängande binärings befrämjande, har Hushållningsfällskapet uti skrivelse af den 30. nästskedd September, med afseende å den betydliga stelnad i pris, som å utrikes ort kunnat betingas för snör, förpackadt i härl af den på världsmarknaden gängbara form och storlek, i jämförelse med snör, inpackadt i vanliga byttor, föreslagit att förberörde medel skulle användas till

N<sup>o</sup> 591.



Spredning af modeller till härl af förstnämnda  
 bestraffning; Och har Huskällningsfällskapet  
 derjemte upplyst att priset för en smärffjering  
 af bokträd om fem löspunds innehåll utgjorde  
 omkring två mark tjugufem penni och för en fjern  
 ding om tre löspund omkring en mark fjuttiofem  
 penni, vid hvilket förhållande trehundra härl  
 af hvardera slaget kunde för ifrågavarande ett-  
 tusen tvåhundra mark anskaffas och således hade  
 je kommun i landet förses med så bestraffade  
 modeller, hvilka, i händelse dem till form och  
 storleki liknande härl komme att bezagnas, skulle  
 bidra att öka vinsten af ladugårds hushållnin-  
 gen, äfven om härlen förfärdigades af här före-  
 kommande trädslag.

Wid här af i dag föredd föredragning har  
 Kungliga Senaten bifallit till hvad Huskäll-  
 ningsfällskapet i förestående mätte framställt och  
 föreflagit; i följd hvaraf Huskällningsfällskapet  
 äger om modellernes anskaffande och spredning  
 till landsorterne draga försorg. Hvilket Jordbrukets  
 Expeditionen, jemlitet Kungliga Senatens beslut, får  
 Huskällningsfällskapet till svar och efterriktelse här  
 igenom meddela.

J. Cronborn,

J. Calamnius

N<sup>o</sup> 134. J. 6. 15. 1868.

Alexander den andre,  
 Kejsare och Sjelfherrskare  
 öfver hela Ryssland, Tsar  
 af Polen samt Stor Furste  
 till Finland & c. & c.

Till Wärlt Swenska Huskällningsfällskapet. - Sedan W<sup>ä</sup> den  
 21. November sistlidne är funnit godt tillåta att inom Åbo och  
 Björneborgs län finge till vidare på ett års tid anställas och af  
 Eders antagas två kunnige dejour, hvilka egde att på requisit  
 liow af enskille jordbrukare äfvensom enligt Edert bestäm-  
 mande besöka de olika delarne af länet för att prak-  
 tiskt underrisa i ladugårds skötset, mjölkhushållning och  
 smörberedning, emot åtnjutande af högst ättahundra mark  
 hvardera i arvode jemte ersättning för skjuts och dagtrak-  
 tamente under resorne. utan annan kostnad för dem, hvil-  
 ka de beljena, är fritt upphålle i förrättningsstället,  
 så hafve W<sup>ä</sup> på derom gjord underdänig framställning,  
 för ofoanberörde ändamål ytterligare i Näder beviljat  
 enahanda anslag, att utgå ärligen under fem år, räk-  
 nadt från och med detta års början, i följd hvaraf Gu-  
 vernören i länet uti nu afgående skrifvelse i Näder blif-  
 vit anbefallt att förberörde anslag af allmänna medel i

Ankom den 17 november 1868

N<sup>o</sup> 591.



länets ränteri på Edes requirition i mån af behöfvat utanord-  
na med ända till ettusen feshundra mark. Hvilket Edes till  
kamredans och underdänig eftersättelse härigenom i Nider med-  
delas. Helsingfors, den 29. Oktober 1868.

Enligt Hans Kejsarliga Majestäts Eget Beslut.

och i Dess Högas Namn.

Dess tillförordnade Senat för Finland.

J. M. Nordenström B. Fridenius

A. A. Toranderin P. Purujelinen K. J. J. J. J.

G. H. Anell J. J. J. J. J.

J. Calamnius

Ankom den 26 november 1868.

N<sup>o</sup> 400.

EXPEDITIONEN

för

JORDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

Kejsarliga Senaten

för

FINLAND.

Helsingfors, den 12. November 1868.

N<sup>o</sup> 300.

Till Finska Hushållningsfällskapet.

Uti försikelse af den 19/5. förutinne  
Oktober har Hans Excellens General Gu-  
vernören i landet meddelat att i Kejsar-  
dömet Ryssland bildat sig ett bolag för  
att af de derstädes emellan floderne Dis-  
na och Wolga befintliga och på fosfor-  
fyra rikhaltiga fosfollager bereda artifi-  
ciel gödsel, samt att jagde bolag hade  
för afsigt att under inftundande vinter  
i St. Petersburg utan erfättning leverera  
ettusen pud oblandad och agoterad fos-  
foritzödsel, för att försändas till Fin-  
land i ändamål att härstädes kunde  
under nästkommande år dermed an-  
ställas försök under såväl höst som  
vår säd.

I anledning häraf har Kejsarliga  
Senaten förordnat att dylika försök flö-  
la göras bland annat i experimental-  
fältet på Runfala; Och som det, för



ifrågavarande gödningsämnes ändamålsenliga beredning efter jordmånen i olika orter i Finland, för bolaget är nådigt att erhålla kännedom om jordmånenes bestäffenheter och beständsdelar i de ställen i landet, der försökien komma att anställas, för Jordbrukets Expeditionen, enligt Kejsarliga Senatens förordnande, härigenom anmoda Hushållningsfällskapet att låta utse lämplig mark för nämnda försökis anställande samt att forderfammasst hit insända prof jäväl af matjorden som af allven i jagde mark till den quantitet att underfökning af dess beständsdelar kan verkställas, för att i omfärmaledt afseende till bolaget befordras.

J. S. B. B. B.

S. Palamius.

N. 2. 38. J. S. 1868.

J. S. B. B. 1868. exp. N. 773.

Ankom den 2 december 1868.

N<sup>o</sup> 404.

250.

EXPEDITIONEN

för

JORDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

Kejsarliga Senaten

för

FINLAND.

Helsingfors, den 17. November 1868.

N<sup>o</sup> 217.

Uti skrifvelse för den 19. nästvitne Juni har Hushållningsfällskapet, med framhållande af den vigt federnestodlingen intager för landets förkofran genom jordbrukets höjande samt angelägenheten deraf att åtgärder blefse vidtagna till anskaffande af billiga och dugliga gräs- och andra ekonomiska frön, samt på för öfrigt upptagne skäl underdänigst hemställt om beviljande af ett anslag eller räntefritt lån om tolf tusen mark af allmänna medel för upphandlande dels i Finland dels från utlandet af dylika frön, för att utan förskild vissit berättning emot skäligt pris tillhandakallas allmänheten, i entighet med af Hushållningsfällskapet i födant afseende framställt förslag.

Öfver denna framställning har Kejsarliga Senaten inhämtat yttrandet af



Direktionerne för de försäkrade landtbruksfällskapen  
 i landet, af hvilka de flesta, under erkännan-  
 de af den nytta för jordbrukets uppbyggande  
 spridandet af dylika gräsfrön <sup>Reeds</sup> medför, tillväg an-  
 sett deras anskaffande och försäljning icke bär på  
 det af Hushållningsfällskapet föreslagna sätt an-  
 ordnas, hufvudsakligt med afseende på det in-  
 träng deraf skulle föranledas i den handel med  
 gräsfrön, som i en del orter i landet genom en-  
 skildes tillgöranden redan uppstått. Med afseende  
 på härå och när Kejsertliga Senaten jemväl va-  
 rit betänkt, på utväg att genom landtbruks-  
 fällskapernas försarg sprida gräsfrön till landets  
 jordbrukare, har Kejsertliga Senaten funnit i för-  
 gavarande af Hushållningsfällskapet väckta för-  
 slag för närvarande bära förfalla; hvarom Ex-  
 peditionen för jordbruket och allmänna arbetena,  
 jemlikt Kejsertliga Senatens beslut, för Hushåll-  
 ningsfällskapet härigenom underrätta.

Jedron Börn

S. Palamius

H. P. 317. af C. 133. 1868.

H. P. 317. af C. 133. 1868.

Arkham den 20 December 1868.  
 N: 430. 202

Till Finska Hushållningsfällskapet.

EXPEDITIONEN

för

JORDBRUKET och ALLMÄNNA ARBETENA.

Kejsertliga Senaten

för

FINLAND.

Helsingfors, den 10. December 1868.

N: 866.

Vid det Kejsertliga Senatens dag lät sig föredra-  
 gas de af Hushållningsfällskapet jemte skrivelse för den 19  
 sidviktne juni insända räkenskaperne för förlidit års räk-  
 nande af fonder, som utgöras af allmänna statsanlag och Ki-  
 fingerska donationen, har Kejsertliga Senatens inkonstat,  
 Claudannat, att f. d. Sunnefjällsfonden den 1. Januari  
 jagde är haft en fordran hos Experimentalfällsfonden  
 på femhundra nittio mark nittionio penni, deraf ett hun-  
 dra femtiofem mark tio penni den 10. Maj utan ordnats  
 af f. d. Spinnskolelärarynnan Eva Stina Ekman i Pälkä-  
 ne socken såsom betalning för resterande kushäpa för den  
 numer 1. upplösta spinnskolan derstädes, hvar efter åter-  
 stoden fyrahundra trettio sex mark åttionio penni jem-  
 likt Hushållningsfällskapets beslut för den 1. Juli af-  
 skrivits, såsom och att, ehuru räkenskaperne såväl för  
 Experimentalfällsfonden som för statsanlaget af den  
 1. Maj 1867. upptogs att den förra af dessa fonder till  
 den senare den 1. Januari 1868. hade en skuld af fem-  
 hundramark samt förflutna fonder räkenskaper



utvisa att fonden ännu den 31. December 1867. haftar för sagde fludd  
 till Statsanslaget af den 1. Maj 1861., räkenskaperne för sistnämnda an-  
 slag likväl icke upptaga en dylik fordran i sexhundra mark vid 1867 års  
 utgång hos Experimentalfältfonden. Med anledning häraf har Kej-  
 serliga Senaten velat hafva Ruskällningsfältskapet anbefaladt att  
 inkommas med uppgift på hvilken grund förberäde fyrahundra  
 trettiofen mark ättationis penning blifvit i f. d. Linnesjöföndens räk-  
 neskaper afskrifna samt med utredning om anledningen till den om-  
 likhet som beträffande ofvan anmärkta sexhundra mark företar  
 sig emellan räkenskaperne för Experimentalfältfonden och för an-  
 slaget af den 1. Maj 1861. hvilket förbrukts Expeditionen, jemlikt  
 Kejsarliga Senatens beslut och med biträggande af räkenskaperne  
 för ofvannämnde fonder, hvilka återförväntas då Ruskällningsfält-  
 skapets svar i ämnet afgifves, för Ruskällningsfältskapet till  
 efterättelse härigenom meddela.

J. von Born,

A. Calamius.

